



abert[®]
CATALOGUE 2013-2014



ANNI DI ABERT

Abert nasce nel 1929 a Lumezzane, in provincia di Brescia: Antonio Bertoli dà inizio alla sua storia producendo artigianalmente posate in ottone. Negli anni '30 le materie prime utilizzate sono nichel e alluminio e nel 1950 l'acciaio entra stabilmente nei cicli di produzione, prendendo il posto di tutti gli altri materiali. Negli anni '60 verrà introdotta l'automatizzazione produttiva e nel 1975 Abert sarà la prima azienda al mondo ad ingegnerizzare i processi per la produzione di posate colorate con la combinazione di materiali come ABS, nylon e legno. Nel 1987 la sede si trasferisce a Passirano e nel 1993 acquisisce il marchio Facix e lo storico marchio milanese Broggi, leader di mercato nella posateria e nei complementi d'arredo per la tavola nel settore alberghiero. **Nel 1994** è la prima azienda del settore ad ottenere la certificazione di qualità ISO 9002. Nel 2000 Abert cresce lanciando un nuovo progetto per il canale l'Ho.Re.Ca. con l'introduzione di una ampia gamma di prodotti professionali alberghieri.

Oggi, quasi novant'anni dopo la sua nascita, ancora guidata dalla famiglia Bertoli alla quarta generazione, Abert continua a puntare sull'innovazione, sulla qualità dei propri prodotti, sulla sensibilità e l'ascolto del cliente e sulla sua capacità di mutare insieme al mercato.

Abert pone da sempre al centro della propria attività valori che considera irrinunciabili: l'eccellenza delle materie prime, determinante per la performance dei propri prodotti, l'innovazione sulla base di processi produttivi e tecnologie d'avanguardia, la qualità dei prodotti che produce nei propri stabilimenti, a Passirano, il design che si traduce nella creazione di oggetti unici e che è alla base dello studio di ogni suo nuovo prodotto.

Per vincere le sfide del futuro Abert investe su se stessa e sui propri valori, che esprime con una forte cultura d'impresa ed azioni concrete, impegnandosi nella tutela e nella difesa dell'ambiente e nell'etica dei rapporti economici e sociali.

***Abert is founded in 1929** in Lumezzane, in the province of Brescia: Antonio Bertoli starts its story by manufacturing brass cutlery by hand. In the 30's the raw materials used are nickel and aluminium and in 1950 steel enters in the production cycles permanently, replacing all the other materials. In the '60s production automation is introduced and in 1975 Abert is the first company in the world to engineering the processes for the production of colored-handle cutlery with the combination of materials like ABS, nylon and wood. In 1987 the company headquarters move to Passirano and in 1993 Abert acquires the brand Facix and the historical Milanese brand Broggi, market leader in hotel cutlery and tableware. In 1994 it is the first company of the sector to achieve the quality certification ISO 9002. In 2000 Abert grows and launches a new project for the Ho.Re.Ca. channel with the introduction of a wide range of hotel professional products.*

Today, almost ninety years after its birth, still leaded by the Bertoli family on its fourth generation, Abert goes on aiming at innovation, quality of its products, sensitivity and listening to its customers and on its capability of changing with the market.

Abert has always placed at the centre of its activities fundamental values: excellence of raw materials, crucial for the performance of its products, innovation on the base of production processes and state-of-the-art technologies, quality of the products it manufactures in its own factories in Passirano, design, that means creation of unique objects and which is the foundation of every new product.

In order to win the challenges of the future Abert invests on its own and on its values that expresses through a strong enterprise culture and concrete action, committing to protect and defend the environment and the ethics involved in economic and social relationships.

abert®



STARTER

FISH

STEAK



DESSERT



WATER



WINE



STEAK



FISH



POTAGE



OYSTER

POSATE 9

MODERN 10
CLASSIC 57
BASIC 76
CUSTOMISATION 97

ACCESSORI 107

COFFEE&DRINKS 108
TAPAS&APPETIZERS 112
PIZZA&STEAKS 114
MARISCOS&ESCARGOTS 119
CHEESE 120
GELATO 121
SERVING 122

BUFFET 131

URBAN 132
MIX&PLAY 146
SQUARE 156
IMPERIAL 170

WINE&BAR 203

TAVOLA 221

BREAK&FAST 222
ART&TABLE 228
MENAGE 242
LOUNGE&SERVICE 248

KITCHEN 257

MENAGE&SERVING 258

COLORE 269

POSATE 270



abert[®]

MODERN 10
CLASSIC 57
BASIC 76
CUSTOMIZATION 97

Alaska	73	Corona	87	Galaxy	38	Milord	14	Pop	54	Step	27
Amarcord	12	Corsaro	95	Garda	67	Mirage	41	Rada	58	Style	25
America	96	Cosmos	37	Gourmet	36	Modi	34	Raffaello	46	Sunic	51
Azzurrea	50	Dolcevita	11	Hermitage	13	Monaco	45	Relais	16	Tornado	62
Baguette	69	Dream	10	Hotel/L	92	Murano	90	Rem	53	Toronto	81
Baltic	43	Ego	17	Imperial	59	Naif	40	Resort	44	Valencia	86
Bella	33	Elegant	15	Linea	26	Oceanic	79	Reveil	65	Venezia	89
Boston	77	Elite	63	London	75	Oký	22	Rimini	80	Verve	66
Boty	23	England	74	Luisa	91	Olympia	60	River	82	Victory	71
Brema	48	Enrico VIII	72	Malta	84	Oslo	93	Royal A.	64	Vintage	61
Brigitte	52	Ergo	24	Marea	32	Perlado	88	Sef	85		
Brinner	83	Eva	94	Matisse	49	Più	28	Silvia	70		
Club	47	Firenze	78	Med	55	Pivot	39	Slim	20		
Condor	68	Flair	42	Merito	35	Plus	29	Splendido	21		



POSATE

CUTLERY






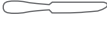








DREAM

inox 18/10 - forgé
Cod. CF9..



Cod. CF9..

















L. mm

01		208
02		208
05		235
11		187
12		187
15		210
21		145
22		115
26		239
27		239
30		254
32		198
38		145
39		248

DOLCEVITA

inox 18/10 - forgé
Cod. CB8..



Cod. CB8..		L. mm
01		214
02		214
03		214
05		235
11		193
12		193
15		212
21		150
22		113
25		305
26		247
27		247
31		186
32		203
38		148
39		251















AMARCORD

inox 18/10 - forgé
Cod. CC2..



Cod. CC2






















L. mm

01		214
02		214
03		193
05		235
11		193
12		193
15		212
21		150
22		113
25		305
26		247
27		247
38		148
39		251

HERMITAGE



























inox 18/10 - 5 mm
Cod. C09..



Cod. C09..		L. mm
01		202
02		201
03		178
05		228
09		234
11		182
12		181
15		205
19		210
21		142
22		107
23		129
25		312
26		262
27		258
31		200
32		215
38		146
39		252
42		180
53		175

MILORD

inox 18/10 - 4 mm
Cod. C14..

















Cod. C14..	L. mm
01 	197
02 	198
03 	172
05 	233
08 	225
11 	177
12 	178
15 	195
18 	200
21 	133
22 	104
23 	120
25 	310
26 	228
27 	227
28 	227
29 	226
31 	198
32 	212
35 	195
36 	172
37 	129
38 	143
39 	240
42 	175
67 	184



ELEGANT

inox 18/10 - 4mm
Cod. CV6..



















Cod. CV6..		L. mm
01		210
02		210
03		185
05		235
11		185
12		185
15		210
21		142
22		114
25		314
26		231
27		229
32		197
38		145
39		240
53		175

RELAIS

inox 18/10 - 4mm
Cod. CU3..



Cod. CU3		L. mm
01		210
02		212
03		185
05		235
11		187
12		192
15		212
21		135
22		112
25		305
26		240
27		240
31		185
32		197
38		143
39		247














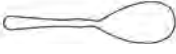



EGO

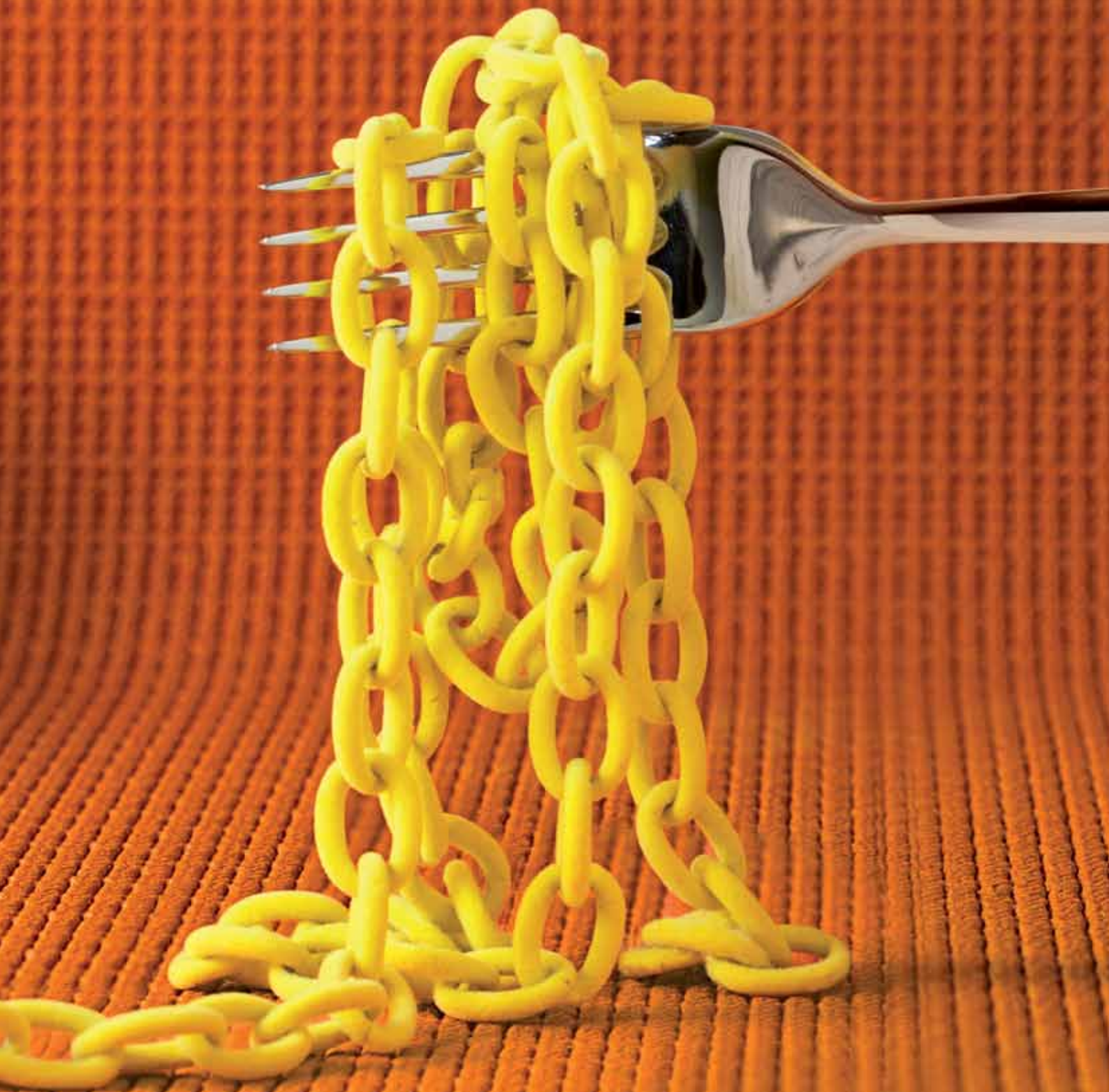
inox 18/10 - 4 mm
Cod. CD3..



Cod. CD3..

L. mm

01		207
02		207
03		182
05		231
11		186
12		186
15		209
21		145
22		114
25		306
26		237
27		234
32		215
30		278
38		150
39		250
53		175






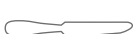














SLIM

SLIM

inox 18/10 - 4 mm
Cod. CU7..



Cod. CU7		L. mm
01		214
02		214
03		193
05		235
11		193
12		193
15		212
21		150
22		113
25		305
26		247
27		247
31		200
32		214
38		148
39		251



















SPLENDIDO

inox 18/10 - 3,5 mm
Cod. C19..



Cod. C19..

















L. mm

01		201
02		200
03		178
05		218
11		180
12		180
15		201
21		140
22		106
25		303
26		230
27		229
31		200
32		214
38		148
39		242
42		179
43		170

OKI

inox 18/10 - 3,5 mm
Cod. CU4..






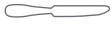










Cod. CU4..		L. mm
01		210
02		210
03		185
05		235
11		185
12		185
15		210
21		142
22		114
25		314
26		231
27		229
31		
32		197
38		145
39		250

BOTY

inox 18/10 - 3 mm
Cod. CD2..



Cod.	CD2..	L. mm
01		206
02		207
05		236
11		186
12		186
15		212
21		145
22		113
25		305
26		236
27		236
32		202
38		146
39		244

ERGO

inox 18/10 - 4mm
Cod. CE5..



Cod. CE5..		L. mm
01		207
02		207
03		182
05		231
11		186
12		186
15		209
21		145
22		114
25		306
26		237
27		234
32		215
38		150
39		250
53		175















STYLE

inox 18/10 - 3 mm
Cod. CD6..



Cod. CD6..

L. mm

01		202
02		202
05		230
11		182
12		182
15		208
21		140
22		108
25		310
26		232
27		233
32		201
38		146
39		246














LINEA

inox 18/10 - 3 mm
Cod. CF7..



Cod. CF7..

L. mm

01		215
02		217
05		231
11		194
12		195,5
15		210
21		155
22		116
26		255
27		258
32		212
38		155
39		239
















STEP

inox 18/10 - 3 mm
Cod. CF8..



Cod. CF8..



















L. mm

01		200
02		200
03		178
05		230
11		179
12		181
15		207
21		140
22		109,7
26		231
27		234
30		260
32		193
38		146
39		255

PIÙ

inox 18/10 - 3 mm
Cod. CD7..



Cod. CD7..		L. mm
01		210
02		210
03		180
05		230
05R		225
11		190
12		190
15		207
15R		205
21		148
22		114
25		305
26		239
27		239
32		218
38		147
39		251
53		175





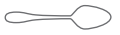






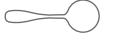





PLUS

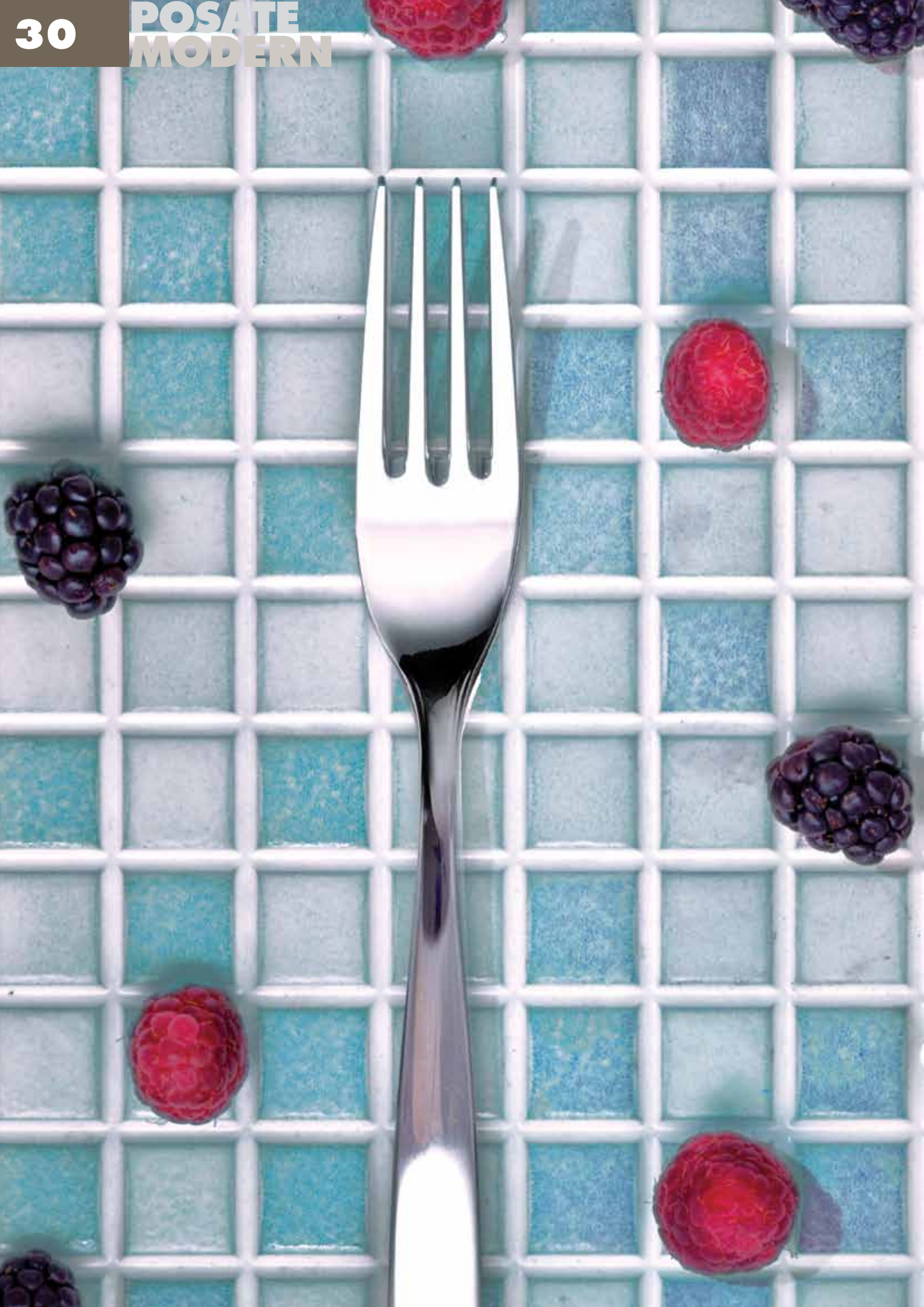
inox 18/10 - 3 mm
Cod. CD9..



Cod. CD9..

L. mm

01		224
02		224
03		192
05		234
11		202
12		202
15		202
21		157
22		118
26		258
27		258
28		258
29		258
32		214
35		215
38		157
39		280





MAREA

















inox 18/10 - 3 mm

Cod. CE4..



Cod. CE4..

L. mm

01		202
02		202
03		169
05		235
11		173
12		175
15		210
21		134
22		117
25		285
26		232
27		230
32		202
38		155
39		249
53		175











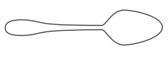


BELLA

inox 18/10 - 3 mm
Cod. CE3..



Cod. CE3..

L. mm

01		204
02		204
05		230
11		183
12		183
15		207
21		143
22		112
25		270
26		236
27		236
32		203
38		143



















MODÌ

inox 18/10 - 3 mm
Cod. CA6..



Cod. CA6..
















L. mm

01		201
02		200
03		172
05		214
11		180
12		181
15		192
21		139
22		106
23		129
25		303
26		230
27		230
31		195
32		210
38		145
39		227
42		177

MERITO

inox 18/10 - 3 mm
Cod. C16..



Cod. C16..		L. mm
01		198
02		199
05		213
11		178
12		180
15		199
21		139
22		110
25		307
26		226
27		220
31		198
32		212
38		143
55		220

GOURMET











inox 18/10 - 2,8 mm

Cod. CF5..



Cod. CF5..





















L. mm

01		195
02		198
05		227
11		195
12		177
15		202
21		131
22		103
38		153
55		

COSMOS

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C06..














Cod. C06..		L. mm
01		197
02		199
05		213
11		177
12		179
15		200
21		130
22		108
23		118
25		305
26		228
27		222
28		201
29		201
31		182
32		196
35		197
38		150
39		242
42		178

GALAXY

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CD1..

















Cod. CD1..		L. mm
01		197
02		199
05		219
11		180
12		178
15		197
21		130
22		108
25		302
26		231
27		223

PIVOT

inox 18/10 - 2 mm
Cod. CD8..







Cod. CD8..		L. mm
01		223
02		225
05		234
12		202
15		202
21		157
22		118
26		258
27		258
28		258
29		258
35		215
38		157
39		280

NAIF

inox 18/10 - 1,8 mm
Cod. CE8..























Cod. CE8..	L. mm
01 	200
02 	202
05 	220
21 	136

MIRAGE

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C17..





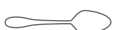
















Cod. C17..	L. mm
01 	197
02 	200
05 	213
05R 	225
11 	178
12 	179
15 	199
15R 	205
21 	135
22 	110
25 	314
26 	230
27 	229
31 	203
32 	222
35 	210
38 	159
39 	247
53 	175
55 	210

FLAIR

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C02..



Cod. C02..		L. mm
01		197
02		200
05		213
05R		225
11		178
12		179
15		199
15R		205
21		135
22		110
25		314
26		230
27		229
31		203
32		222
38		159
39		247
53		175
55		220

BALTIC

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CB6..













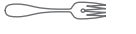




Cod. CB6..	L. mm
01	195
02	195
05	216
11	181
12	176
15	192
21	134
22	105
25	307
26	233
27	232
28	223
29	221
31	196
32	208
35	209
38	140
39	244
63	158
68	151
69	151
70	166

RESORT

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C95..



Cod. C95..		L. mm
01		195
02		198
05		227
11		175
12		177
15		202
21		131
22		103
25		303
26		228
27		225
31		190
32		208
38		153
39		238




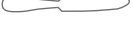













MONACO

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C34..



Cod. C34..

L. mm

01		196
02		195
03		168
05		211
11		170
12		173
15		212
21		131
22		110
25		307
26		226
27		223
31		195
32		205
38		155
39		238
42		171

RAFFAELLO

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C20..



Cod. C20..		L. mm
01		198
02		196
03		177
05		209
11		177
12		178
15		202
21		136
22		112
23		125
25		299
26		222
27		210
28		214
29		214
31		180
32		192
37		133
38		152
39		245
42		178


















CLUB

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CA3..



Cod. CA3..

L. mm

01		198
02		200
05		220
11		177
12		180
15		200
21		133
22		104
23		120
25		310
26		233
27		231
31		184
32		194
38		144
39		257
42		173















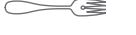




BREMA

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C41..








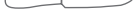























Cod. C41..

L. mm

01		195
02		197
03		171
05		223
06		213
11		175
12		176
15		201
16		191
21		133
22		116
25		308
26		228
27		222
31		190
32		204
38		155
39		241
42		172

MATISSE

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CF1..




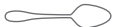















Cod. CF1..		L. mm
01		204
02		205
03		168
05		230
06		210
08		225
11		178
12		178
15		208
16		192
18		200
21		137
22		110
25		295
26		240
27		237
31		203
32		210
35		207
37		133
38		153
39		238
40		251
42		170
53		178
55		230
63		156
64		156
67		178



AZZURREA

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CP9..











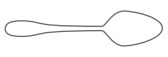







Cod. CP9..		L. mm
01		197
02		195
05		216
11		179
12		177
15		198
21		133
22		113
25		294
26		220
27		223
31		197
32		222
35		205
37		134
38		148
39		260
42		175
53		167

SUNIC

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CQ9..



Cod. CQ9..		L. mm
01		195
02		195
05		209
11		159
12		175
15		182
21		130
22		103
25		298
26		225
27		225
31		195
32		200
38		159
39		238
42		167

BRIGITTE




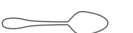












inox 18/10 - 2 mm

Cod. C68..



Cod. C68..



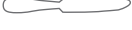













L. mm

01		195
02		197
06		213
11		178
12		177
16		190
21		131
22		103
25		315
26		230
27		226
31		190
32		210
35		207
38		153
39		240

REM

inox 18/10 - 1,8 mm
Cod. C89..



Cod. C89..		L. mm
01		201
02		200
05		223
15		197
21		141
22		111
25		285
26		234
27		235
31		203
32		203
35		208
37		130
38		141
39		226
80		161




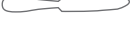




POP

inox 18/10 - 1,8 mm
Cod. CD4..



Cod. CD4..

L. mm

01		201
02		200
05		212
06		210
21		141
22		111
35		208
38		141

MED

acciaio inossidabile / stainless steel - 2,2 mm
Cod. CT1..



Cod. CT1..

L. mm



204



205



230



137



110





POSATE

CLASSIC

RADA

inox 18/10 - 3 mm
Cod. C29..



Cod. C29..

L. mm



208



206



175



236



230



230



187



187



216



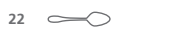
210



210



142



141



300



227



225



182



201



139



152



142



240



146






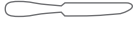

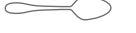


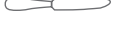









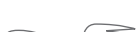











171



220

IMPERIAL

inox 18/10 - 3 mm
Cod. C04..

Cod. C04..		L. mm
01		207
02		208
03		174
05		239
08		247
11		187
12		188
15		216
18		214
21		141
22		111
23		116
25		315
26		239
27		239
28		206
29		205
31		186
32		210
33		242
34		260
35		192
36		174
37		133
38		145
39		240
40		255
42		164
53		170
55		220






















OLYMPIA

inox 18/10 - 3 mm
Cod. C55..



Cod. C55..



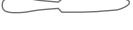















L. mm

01		206
02		208
03		173
04		241
11		185
12		187
14		215
21		140
22		108
23		115
25		312
26		238
27		237
31		185
32		208
38		144
39		244
42		167
53		171

VINTAGE

inox 18/10 - 3 mm
Cod. CB5..



Cod. CB5..		L. mm
01		208
02		206
05		229
11		187
12		187
15		206
21		142
22		117
25		300
26		227
27		225
31		181
32		202
38		152
39		242
40		237
42		176
55		203

TORNADO





















inox 18/10 - 3 mm

Cod. C80..



Cod. C80..




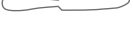








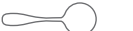







L. mm

01		204
02		203
03		173
05		228
11		183
12		182
15		205
21		138
22		108
23		123
25		303
26		233
27		232
28		233
29		232
31		181
32		200
38		144
39		242
42		173

ELITE

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C07..






















Cod. C07..	L. mm
01 	202
02 	204
03 	170
05 	227
11 	183
12 	185
15 	204
21 	137
22 	105
23 	120
25 	307
26 	233
27 	232
28 	208
29 	209
31 	184
32 	215
38 	140
39 	244
42 	175

ROYAL A.

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C90..



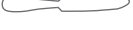







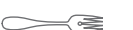







Cod. C90..		L. mm
01		202
02		204
05		227
11		183
12		185
15		204
21		137
22		105
23		120
25		307
26		233
27		232
28		208
29		209
31		184
32		215
38		140
39		244
42		175

REVEIL

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C30..




















Cod. C30..		L. mm
01		200
02		200
05		223
11		180
12		180
15		209
21		140
22		105
25		308
26		230
27		231
31		197
32		212
38		145
39		243
42		177

VERVE

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C37..

























Cod. C37..		L. mm
01		199
02		200
05		224
11		179
12		180
15		208
21		140
22		105
25		309
26		230
27		230
31		198
32		212
35		192
38		145
39		245
42		177

GARDA

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C82..



Cod. C82..	L. mm
01 	207
02 	211
05 	240
08 	245
11 	182
12 	184
15 	217
18 	213
21 	139
22 	109
25 	300
26 	256
27 	249
28 	207
29 	204
31 	197
32 	220
33 	260
34 	286
37 	140
38 	149
39 	255

CONDOR





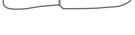










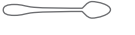









inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C18..



Cod. C18..		L. mm
01		196
02		194
03		168
05		212
11		170
12		173
15		197
21		130
22		110
23		120
25		308
26		227
27		223
31		195
32		205
38		155
39		238
40		250
42		167

BAGUETTE

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CP1..

Cod. CP1..		L. mm
01		205
02		205
03		169
05		246
08		225
11		179
12		179
15		195
18		200
21		143
22		110
25		295
26		239
27		236
31		205
32		211
35		207
37		133
38		154
39		238
42		172
45		178
53		175
55		212
67		179













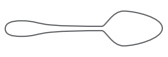








SILVIA

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CP7..





























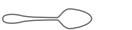


Cod. CP7..

L. mm

01		207
02		206
05		226
11		179
12		179
15		212
21		139
22		112
25		292
26		227
27		227
31		181
32		205
33		221
34		241
38		150
39		268
41		236
42		183

VICTORY

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CP2..

Cod. CP2..		L. mm
01		203
02		204
03		167
05		221
06		214
08		247
11		178
12		179
15		208
16		191
18		214
21		137
22		110
25		299
26		239
27		236
31		203
32		210
35		206
37		132
38		153
39		235
40		236
42		170
45		177
53		170
55		227
67		178
80		140



ENRICO VIII

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CUB..
















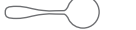











Cod. CUB..	L. mm
01	205
02	204
03	168
05	220
11	186
12	184
15	200
21	137
22	121
25	305
26	232
27	235
31	182
32	193
34	250
38	142
39	205

ALASKA

inox 18/10 - 2,2 mm
Cod. C24..













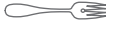




Cod. C24..		L. mm
01		195
02		195
05		209
06		212
11		175
12		176
15		190
16		190
21		137
22		103
23		126
25		314
26		223
27		223
28		207
29		206
31		191
32		212
35		208
37		134
38		152
39		224
40		223
42		175
45		169

ENGLAND

inox 18/10 - 2,2 mm
Cod. C97..



Cod. C97..		L. mm
01		203
02		201
05		229
11		180
12		180
15		203
21		140
22		106
25		299
26		239
27		236
31		199
32		212
38		144
39		245

LONDON

inox 18/10 - 2,2 mm
Cod. CP3..



Cod. CP3..		L. mm
01		203
02		204
05		224
06		214
09		250
11		177
12		177
15		209
16		192
19		212
21		137
22		110
25		304
26		237
27		237
31		178
32		185
37		132
38		152
39		234
40		237
42		177
43		178

POSATE























BASIC



BOSTON

inox 18/10 satinato - satin finishing - 2,5 mm
Cod. C39..



Cod. C39..		L. mm
01		195
02		196
05		213
11		173
12		177
15		192
21		132
22		116
23		124
25		308
26		225
27		222
28		203
29		205
31		190
32		204
35		206
37		131
38		153
39		240
40		259
42		185

FIRENZE

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C84..



Cod. C84..












L. mm

01		195
02		196
05		208
11		173
12		175
15		194
21		132
22		116
23		125
25		313
26		225
27		220
31		188
32		203
38		152
39		239
42		178

OCEANIC

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. C71..



Cod. C71..		L. mm
01		198
02		200
05		222
11		178
12		180
15		200
21		137
22		116
25		309
26		226
27		222














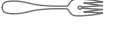



RIMINI

inox 18/10 satinato - satin finishing - 2 mm
Cod. C45..



Cod. C45..










L. mm










01		195
02		194
05		229
11		172
12		174
15		191
21		129
22		111
23		119
25		316
26		233
27		226
31		195
32		214
37		134
38		153
39		242

TORONTO

18/10 2,0 mm
Cod. CH8..

INOX 1,8 mm
Cod. CG8..

Cod. CH8..		L. mm
01		195
02		196
05		213
11		173
12		177
15		192
21		132
22		116
38		153

Cod. CG8..		L. mm
01		195
02		196
06		213
16		192
21		132
22		116
35		206
37		131
38		153



RIVER

18/10 - 2,2 mm

Cod. CV9..



Cod. CV9..

L. mm



195



194



229



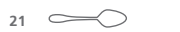
172



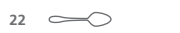
174



191



129



111




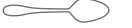









153

BRINNER

inox 18/10 satinato - satin finishing - 2,2 mm
Cod. C43..






















Cod. C43..		L. mm
01		195
02		196
05		216
11		171
12		171
15		190
21		129
22		111
25		300
26		228
27		225

MALTA

inox 18/10 - 1,8 mm
Cod. C60..

Cod. C60..

L. mm

01		194
02		193
05		215
06		213
11		174
12		175
15		194
16		190
21		122
22		102
25		298
26		224
27		222
31		196
32		215
35		206
38		141
39		244
42		167



SEF













inox 18/10 - 1,8 mm
Cod. C24..L

inox - 1,8 mm
Cod. CG3..










Cod. C24..L

L. mm

01		195
02		195
05		212
06		212
21		128
22		117
31		195
32		214
35		208
37		134
38		175
42		178

Cod. CG3..

L. mm

01		195
02		195
21		128
22		117
35		208
37		134
38		175

VALENCIA

18/10 - 1,8 mm























Cod. CR9..

inox - 1,8 mm

Cod. CG2..








Cod. CR9..

L. mm

01		195
02		198
03		169
05		224
06		215
11		177
12		179
15		209
16		192
21		138
22		110
25		298
26		240
27		236
31		198
32		201
35		207
37		135
38		154
39		235
40		237
42		171

Cod. CG2..

L. mm

01		195
02		198
21		138
22		110
35		207
37		135
38		154



CORONA














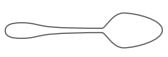





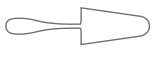
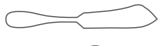

inox 18/10 - 1,8 mm

Cod. CS0..



Cod. CS0..

L. mm

01		195
02		198
03		169
05		221
06		215
11		177
12		179
15		207
16		192
21		138
22		110
25		298
26		240
27		236
31		198
32		201
35		207
37		135
38		154
39		235
40		237
42		171

PERLADO

inox 18/10 - 1,8 mm

Cod. CS2..



Cod. CS2..

L. mm

01  19502  19706  21511  17912  17916  19121  13722  11025  29526  23927  23728  20729  20631  19732  20133  20834  22335  20737  13538  15339  20840  23742  170

VENEZIA

inox 18/10 - 1,8 mm
Cod. C62..



Cod. C62..

L. mm



199



201



211



140



105








MURANO

Inox 18/10 - 1,8 mm
Cod. CD5..









Inox - 1,8 mm
Cod. CG5..



Cod. **CD5..** L. mm

01		199
02		201
06		211
16		192
21		140
22		105
38		145

Cod. **CG5..** L. mm

01		199
02		201
05		211
16		192
21		140
22		105
35		187
38		145




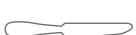








LUISA

inox 18/10 - 1,8 mm
Cod. CS4..



Cod. CS4..

L. mm

01		193
02		196
05		211
06		212
12		180
15		189
16		190
21		130
22		124
35		187
37		134
38		145

HOTEL/L










inox 18/10 - 1,8 mm

Cod. CF4..



Cod. CF4..













L. mm

01		195
02		196
05		213
06		213
11		173
12		177
15		192
16		
21		132

OSLO

acciaio inossidabile satinato
satin finishing stainless steel - 2 mm
Cod. C49..



Cod. C49..		L. mm
01		192
02		192
05		210
11		174
12		177
15		190
21		127
22		113
25		283
26		233
27		226
38		151

EVA

inox 18/10 - 1,8 mm

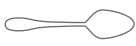












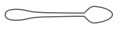
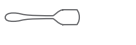
Cod. CS5..

acciaio inossidabile - stainless steel - 1,5 mm

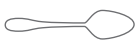


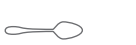

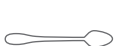


Cod. CT4E..



Cod. CS5.. L. mm

01		193
02		193
05		202
06		209
12		178
15		185
16		191
21		129
22		110
25		290
26		227
27		225
35		207
37		134
38		154







Cod. CT4E.. L. mm

01		194
02		193
06		209
21		129
22		110
35		207
37		134
38		154

CORSARO

acciaio inossidabile - stainless steel - 1,5 mm
Cod. CV1..



Cod. CV1..		L. mm
01		195
02		195
06		212
21		130
22		103
38		159




















AMERICA

acciaio inossidabile - stainless steel - 1,5 mm
Cod. C46..



Cod. C46..

L. mm

01		193
02		193
05		210
06		212
11		173
12		170
15		190
16		190
21		120
22		102
25		297
26		222
27		221
31		195
32		215
38		141
39		243
53		174
55		215

LISTINO LORDO PER LAVORAZIONI SPECIALI

Gross price list for special processing • Prix bruts pour travaux additionnels
Brutto Preise für andere Bearbeitungen • Precios brutos para manufacturas adicionales



Punzonatura Laser

Laser punching • Poinçonnage laser
Laser-Lochen • Punzonado laser

Il costo é determinato dalla complessità della riproduzione • The cost is determined by the complexity of working • Le coût est déterminé par la complexité du travail • Das Kost wird von der Schwierigkeit der Bearbeitung bestimmt • El coste es determinado por la complejidad de la manufactura



Punzonatura Meccanica

Mechanical punching • Poinçonnage mécanique
Mechanish-Lochen • Punzonado mecánico

Ordini minimi 6.000 pezzi per articolo • 6.000 pcs/item minimum orders • Commandes minimales de 6.000 pcs par article • Bestellungen von 6.000/Stücke mindestens • Pedidos mínimos de 6.000 pzs por artículo



Punzonatura Pantografo

Pantograph punching • Poinçonnage par pantographe
Gravierung • Punzonado con pantógrafo

Il costo é determinato dalla complessità della riproduzione • The cost is determined by the complexity of working • Le coût est déterminé par la complexité du travail • Das Kost wird von der Schwierigkeit der Bearbeitung bestimmt • El coste es determinado por la complejidad de la manufactura



Doratura

Gold-plating • Dorure • Vergoldung • Dorado



Satinatura

Satin finishing • Satinage • Satinieren • Satinado



CUSTOM





IZATION



PERSONALIZZAZIONE
















I prezzi indicati sono da aggiungere a quelli delle posate.

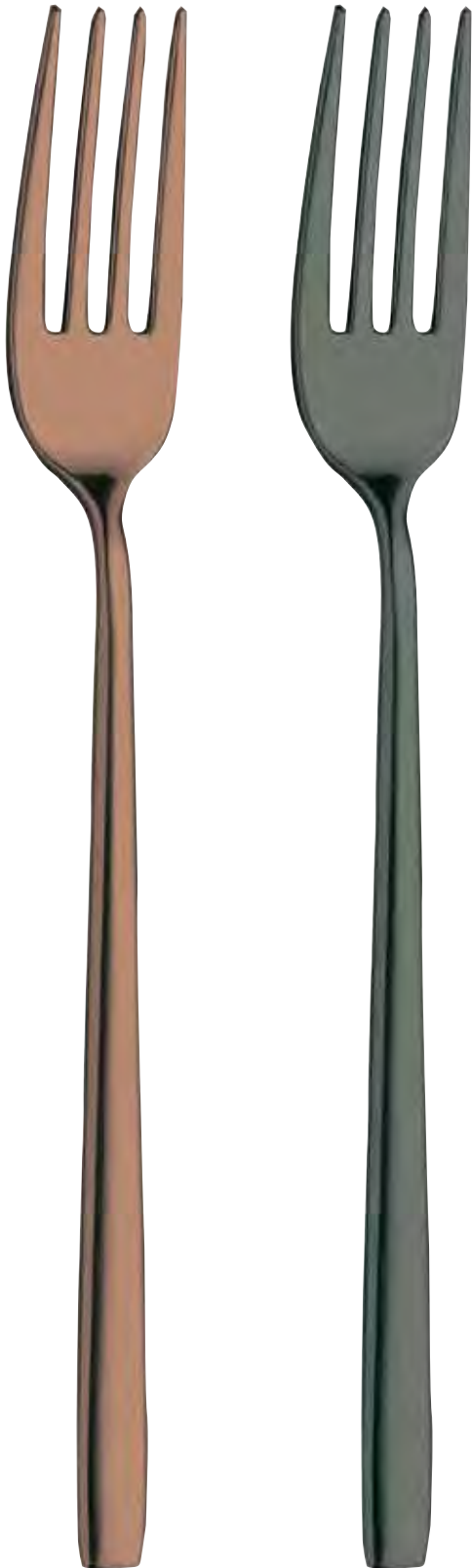
CUSTOMIZATION

The mentioned prices have to be added to the flatware prices.



Gold / Copper / Black L. mm

01		204
02		205
03		168
05		230
11		178
12		178
15		208
21		137
22		110
26		240
27		237
31		203
32		210
38		153
39		238



SCHEDA TECNICA PROCESSO PVD

CARATTERISTICHE DEL DEPOSITO PVD:

La tecnologia PVD (Physical Vapour Deposition) permette di depositare su articoli in metallo un film metallico di spessore dell'ordine dei 0,2 - 0,5 μm con caratteristiche sorprendenti dal punto di vista decorativo e tecnico.

Da un punto di vista decorativo attribuisce all'oggetto una piacevole colorazione metallica che può spaziare dall'effetto ottone fino al nero in funzione del gas e del metallo utilizzato nella fase di deposizione.

Da un punto di vista tecnico il deposito PVD garantisce:

- elevata durezza superficiale (2000-3000 HV)
- elevata resistenza alla corrosione
- elevata resistenza all'usura, al graffio ed all'abrasione
- assoluta biocompatibilità (processo a impatto ambientale nullo e privo di scarti)
- resistenza ai solventi, acidi, alcali e ai prodotti di uso domestico
- assoluta idoneità al contatto con gli alimenti

PROCESSO PER APPLICAZIONE:

Gli articoli da rivestire vengono inseriti all'interno di una camera di deposizione nella quale viene creata una condizione di vuoto (ambiente pulito e privo di qualsiasi inquinante).

Il processo di deposizione consiste essenzialmente nell'evaporazione, per mezzo di una scarica elettrica localizzata, di un metallo le cui particelle ionizzate e condensate, per effetto dell'energia cinetica e della differenza di potenziale, vengono attratte dal pezzo da rivestire.

La condensazione può avvenire in presenza di un gas di processo introdotto in maniera controllata nella camera.

PVD TECHNICAL PROCESS CARD

PVD DEPOSITION CHARACTERISTICS:

The PVD (Physical Vapour Deposition) technology allows to deposit on metal items a 0,2 - 0,5 μm metal film thickness with remarkable characteristics from the decorative and technical point of view.

From a technical point of view, it gives the object an agreeable metal coloration, ranging from the brass effect to the black, depending on the gas and the metal used in the deposition phase.

From a technical point of view, the PVD deposition guarantees:

- high surface resistance (2000-3000 HV)
- high corrosion resistance
- high wear, scratch, and abrasion resistance
- complete biocompatibility (no environmental impact process and no waste)
- resistance to solvents, acids, alkalis and cleaning agents
- suitability for food contact

COATING PROCESS:

The items to be coated are put in a deposition chamber where a vacuum condition is created (clean room and no polluting agents). The deposition process essentially consists of the evaporation, through a localized electrical discharge, of a metal whose ionized and condensed particles, due to the kinetic energy and the potential difference effect, are attracted by the piece to be coated. The condensation can take place in the presence of a process gas introduced in the chamber in a controller way.



MATISSE TARTAN

Inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CF1S..



Cod. CF1S..

L. mm



204



205



230



197

MIRAGE ABÌ





18/10 - 1,8 mm

Cod. CG0..



Cod. CG0..

L. mm

01		204
02		205
05		230
21		197

BALTIC ABÌ

Inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. CB6S..



Cod. CB6S..

L. mm



195



195



216



134

COFFEE&DRINKS	108
TAPAS&APPETIZERS	112
PIZZA&STEAKS	114
MARISCOS&ESCARGOTS	119
CHEESE	120
GELATO	121
SERVING	122



ACCESSORI

ACCESSORIES

Cucchiaio moka appetizer c/foro Linea

Linea moka spoon appetizer w/hole
Cuillère à moka de mise en bouche avec trou Linea
Appetizer Mokkalöffel mit loch Linea
Cuchara moka aperitivo con agujero Linea

inox 18/10

CF7P22F 106 mm 4,1/8 in

**Cucchiaio caffè' appetizer Linea**

Linea tea spoon appetizer • Cuillère à thé de mise en bouche Linea
Appetizer Kaffee/Teelöffel Linea • Cuchara café aperitivo Linea

inox 18/10

CF7P21 122 mm 4,3/4 in

**Forchetta 2 punte appetizer Linea**

Fork appetizer Linea, two-prong
Fourchette de mise en bouche à deux dents Linea
Appetizer Zweizinkengabel Linea
Tenedor aperitivo dos puntas Linea

inox 18/10

CF7P63 105 mm 4,1/8 in

**Cucchiaio moka appetizer Linea**

Moka spoon appetizer Linea • Cuillère à moka de mise en bouche Linea
Appetizer Mokkalöffel Linea • Cuchara moka aperitivo Linea

inox 18/10

CF7P22 106 mm 4,1/8 in

**Cucchiaio bibita appetizer Linea**

Cocktail spoon Linea • Cuillère à mazagran Linea
Cocktaillöffel Linea • Cuchara refresco Linea

inox 18/10

CF7P35 210 mm 8,1/4 in

**Forchetta dolce Svezia**

Svezia cake fork • Fourchette à gâteau Svezia
Kuchengabel Svezia • Tenedor lunch Svezia

acciaio inossidabile • stainless steel

CSV38 145 mm 5,3/4 in

**Cucchiaio bibita Svezia**

Svezia iced-tea spoon • Cuillère à cocktail Svezia
Cocktaillöffel Svezia • Cuchara refresco Svezia

acciaio inossidabile • stainless steel

CSV35 204 mm 8 in



Paletta gelato Riflesso

Riflesso ice cream spoon • Cuillère à glace Riflesso
Eis iöffel Riflesso • Cuchara helado Riflesso

inox 18/10

C33P37 130 mm 5,1/8 in



Cucchiaino caffè con piega Riflesso

Riflesso s-shaped tea spoon • Cuillère à thé pliée
Riflesso • Gebogener Teelöffel Riflesso •
Cucharita café plegada Riflesso

inox 18/10

C33P392 115 mm 4,1/2 in



Cucchiaino bibita con piega Riflesso

Riflesso s-shaped cocktail spoon • Cuillère à mazagran
pliée Riflesso • Gebogener Cocktaillöffel Riflesso •
Cuchara refresco plegada Riflesso

inox 18/10

C33P394 185 mm 7,1/4 in



Cucchiaino bibita Riflesso

Riflesso ice tea spoon • Cuillère à cocktail Riflesso
Cocktaillöffel Riflesso • Cuchara refresco Riflesso

inox 18/10

C33P35 201 mm 7,7/8 in



Cucchiaino caffè Riflesso

Riflesso coffee spoon • Cuillère à café Riflesso
Kaffee/Teelöffel Riflesso • Cuchara café Riflesso

inox 18/10

C33P21 130 mm 5,7/8 in



Cucchiaino moka Riflesso

Riflesso spoon • Cuillère à café Riflesso
Mokkalöffel Riflesso • Cuchara moka Riflesso

inox 18/10

C33P22 108 mm 4,3/8 in



Forchettina dolce Riflesso

Riflesso cake fork • Fourchette à gâteau Riflesso
Kuchengabel Riflesso • Tenedor lunch Riflesso

inox 18/10

C33P38 144 mm 5,3/4 in



Cucchiaino caffè bar

Bar coffee spoon • Cuillère à café bar
Kaffee/Teelöffel Bar • Cuchara café bar

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681020 133 mm 5,1/8 in

**Cucchiaino moka 903**

903 Moka spoon • Cuillère à café 903
Mokkalöffel 903 • Cuchara moka 903

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681024 111 mm 4,3/8 in

**Cucchiaino fragola e confetti Milord**

Milord sweet spoon • Cuillère à sucreries Milord
Erdbeer- und Konfektlöffel Milord • Cuchara para dulces Milord

inox 18/10

C1436 170 mm 6,5/8 in

**Cucchiaino fragola e confetti Imperial**

Imperial sweet spoon • Cuillère à sucreries Imperial
Erdbeer- und Konfektlöffel Imperial • Cuchara para dulces Imperial

inox 18/10

C0436 170 mm 6,5/8 in

**Cucchiaino olive con fori**

Olive slotted spoon • Cuillère de mise
en bouche olives perforée • Gelochter Oliven Löffel
Cuchara aceitunas perforada

inox 18/10

9030581AOF 225 mm 8,7/8 in

**Cucchiaino olive**

Olive spoon • Cuillère de mise en bouche olives
Oliven Löffel • Cuchara aceitunas

inox 18/10

9030581AOL 225 mm 8,7/8 in



Cucchiaio multiuso Matisse grande

Matisse slotted long spoon • Cuillère à servir perforée Matisse
Großer Universallöffel Matisse • Cuchara para servir perforada Matisse

inox 18/10

CF1162 205 mm 8,1/8 in



Cucchiaio ghiaccio Matisse grande

Matisse slotted long ice spoon • Cuillère à glaçons perforée Matisse
Großer Eismwürfelloffel Matisse • Cucharón hielo perforado Matisse

inox 18/10

CF1253 205 mm 8,1/8 in



Cucchiaio multiuso Matisse piccolo

Matisse slotted spoon • Cuillère à servir perforée Matisse
Kleiner Universallöffel Matisse • Cuchara para servir perforada Matisse

inox 18/10

CF1161 170 mm 6,5/8 in



Cucchiaio ghiaccio Matisse piccolo

Matisse slotted ice spoon • Cuillère à glaçons perforée Matisse
Kleiner Eismwürfelloffel Matisse • Cuchara hielo perforada Matisse

inox 18/10

CF1251 170 mm 6,5/8 in



Cucchiaio multiuso Pop

Pop slotted long spoon • Cuillère à servir perforée Pop
Universallöffel Pop • Cuchara para servir perforada Pop

inox 18/10

CD4162 202 mm 7,8/8 in



Cucchiaio ghiaccio Pop

Pop slotted long ice spoon • Cuillère à glaçons perforée Pop
Eismwürfelloffel Pop • Cucharón hielo perforado Pop

inox 18/10

CD4253 202 mm 7,8/8 in



DOUBLE

INOX 18/10

903 05 81 DFS 165 mm

Abert presenta Double, il nuovo utensile per... l'assaggio!**Perché è:**

- Innovativo: grazie alla sua forma metà cucchiaio e metà forchetta è l'unico strumento in grado di permettere assaggi di cibi liquidi e solidi.
- Irrinunciabile per gli chef, che possono finalmente sperimentare tutte le loro preparazioni con un solo oggetto nel taschino.
- Ingegnoso e pratico per assaporare i cibi in occasione di degustazioni, aperitivi o buffet.

Abert presents Double, the new tool for... tasting!**Because it is:**

- Innovative: thanks to its shape half spoon and half fork, it is an instrument able to allow tastes of liquid and solid foods.
- Essential for chefs, who can at last experiment all their preparations with just one object in their small pocket.
- Ingenious and practical in order to savour foods at tastings, happy hours or buffets..

**Appetizer Matisse con riccio**

Curled appetizer • Cuillère de mise en bouche en boucle

• Appetizer - Löffel • Aperitivo con nudo - cuchara

inox 18/10

SPOON CF1CR 141 mm 5,1/2 in

FORK CF1FR 136 mm 5,3/8 in

**Appetizer Matisse con piega - cucchiaio**

Bended appetizer spoon • Cuillère de mise

en bouche pliée • Appetizer - Löffel •

Aperitivo plegada - cuchara

inox 18/10

SPOON CF1CP 142 mm 5,1/2 in

FORK CF1FP 138 mm 5,3/8 in



Appetizer Brigitte con piega cucchiaio

Brigitte bended appetizer spoon • Cuillère Brigitte de mise en bouche pliée • Appetizer - Laffel Brigitte • Aperitivo plegada - cuchara Brigitte

inox 18/10

SPOON C68CP 142 mm 5,1/2 in

FORK C68FP 142 mm 5,1/2 in



Forchettina 3 punte Mini appetizer Ego

Ego mini appetizer fork • Fourchette mini de mise en bouche Ego • Mini Appetizer Gabel Ego • Tenedor mini aperitivo Ego

inox 18/10

FORK CD338M 115 mm 4,1/2 in

SPOON CD322 115 mm 4,1/2 in



Forchettina appetizer segnaposto

Place-card appetizer fork • Fourchette de mise en bouche marque-place • Tischkarte Appetizer Gabel • Tenedor aperitivo etiqueta

inox 18/10

9030581APF h. 97 mm h 3,7/8 in



Cucchiaio appetizer tondo

Appetizer curved spoon • Cuillère de mise en bouche ronde pliée • Appetizer - rund gebogener Löffel Cuchara aperitivo redonda plegada

inox 18/10

9030581APC 140 mm 5,1/2 in



Tapas Matisse

Matisse Tapas • Cuillère tapas Matisse Tapas Matisse • Tapas Matisse

inox 18/10

CF1TA 170 mm 6,3/4 in







Coltello carne Modern seghettatoModern steak knife • Couteau à bifteck Modern
Modern Steakmesser • Cuchillo carne Modern

acciaio inossidabile • stainless steel

9030686 A 227 mm 9 in

**Coltello carne Modern filo rasoio**Modern steak knife • Couteau à bifteck Modern
Modern Steakmesser • Cuchillo carne Modern

acciaio inossidabile • stainless steel

9030686 B 227 mm 9 in

**Coltello Angus seghettato**Angus steak knife • Couteau à bifteck Angus
Angus Steakmesser • Cuchillo carne Angus

POM acciaio inossidabile • stainless steel

CAN55 229 mm 9 in

**Coltello Angus filo rasoio**Angus steak knife • Couteau à bifteck Angus
Angus Steakmesser • Cuchillo carne Angus

POM acciaio inossidabile • stainless steel

CAN55R 229 mm 9 in

**Coltello fiorentina**Fiorentina steak knife • Couteau à bifteck Fiorentina
Fiorentina Steakmesser • Cuchillo carne Fiorentina

acciaio inossidabile • stainless steel

CFI55 230 mm 9 in

**Forchetta fiorentina**Fiorentina steak fork • Fourchette à bifteck Fiorentina
Fiorentina Steakgabel • Tenedor carne Fiorentina

inox 18/10

CFI02 204 mm 8 in

**Coltello carne/bistecca Matisse**Regis steak knife • Couteau à bifteck Regis
Regis Steakmesser • Cuchillo carne Regis

acciaio inossidabile • stainless steel

CF155 230 mm 9 in



Coltello carne Pistol

Pistol steak knife • Couteau à bifteck Pistol
Pistol Filetmesser • Cuchillo carne Pistol

acciaio inossidabile • stainless steel

CPS134 225 mm



Coltello carne Malaga

Malaga steak knife • Couteau à bifteck Malaga
Malaga Fleischmesser • Cuchillo carne Malaga

acciaio inossidabile • stainless steel

CMA55 231 mm 8,5/8 in



Coltello carne Pampero

Pampero steak knife • Couteau à bifteck Pampero
Pampero Steakmesser • Cuchillo carne Pampero

acciaio inossidabile • stainless steel

CPP55 222 mm 8,5/8 in



Forchetta carne Altozano/Malaga

Altozano steak fork • Fourchette à bifteck Altozano
Altozano Steakgabel • Tenedor carne Altozano

inox 18/10

CAL52 221 mm 8,5/8 in

Altozano



Forchetta carne Pampa

Pampa steak fork • Fourchette à bifteck Pampa
Pampa Steakgabel • Tenedor carne Pampa

inox 18/10

CPA52 197 mm 7,5/8 in



Coltello pizza

Pizza knife • Couteau à pizza
Pizzamesser • Cuchillo pizza

acciaio inossidabile • stainless steel

CPI05 226 mm 8,7/8 in



Forchetta pizza

Pizza fork • Fourchette à pizza
Pizzagabel • Tenedor pizza

inox 18/10

CPI02 203 mm 7,7/8 in



Coltello pizza Palio

Pizza knife Palio • Couteau à pizza Palio
Palio Pizzamesser • Cuchillo pizza Palio

acciaio inossidabile • stainless steel

CC3134 210 mm 8,1/4 in

**Coltello pizza Napoli**

Napoli pizza knife • Couteau à pizza Napoli
Napoli Pizzamesser • Cuchillo pizza Napoli

acciaio inossidabile • stainless steel

CNA134 200 mm 7,7/8 in

**Coltello carne Napoli**

Napoli steak knife • Couteau à bifteck Napoli
Napoli Steakmesser • Cuchillo carne Napoli

acciaio inossidabile • stainless steel

CPL55 200 mm 7,7/8 in

**Coltello carne America monoblocco**

America steak knife, monobloc
Couteau à bifteck America monobloc
Steakmesser America, monoblock
Cuchillo carne America monobloque

acciaio inossidabile • stainless steel

C4655 231 mm 9 in

**Coltello carne Leon**

Steak knife Leon • Couteau à bifteck Leon
Leon Fleischmesser • Cuchillo carne Leon

acciaio inossidabile • stainless steel

CLE55 235 mm 9,1/4 in

**Coltello carne Asador**

Steak knife Asador • Couteau à bifteck Asador
Asador Fleischmesser • Cuchillo carne Asador

acciaio inossidabile • stainless steel

CAS55 230 mm 9,1/8 in

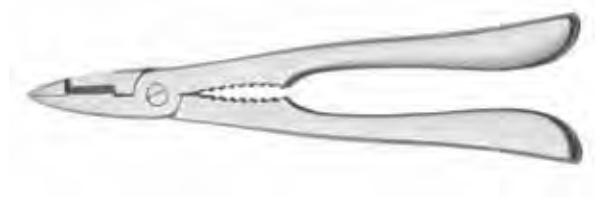


Pinza aragosta Forgiata

Lobster cracker-forged • Pince à homard forgé
Langustezange - geschmieden • Pinzas langosta forjado

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584657 225 mm



Pinza aragosta

Lobster cracker • Pince à homard
Langustezange • Pinzas langosta

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584658 185 mm 7,1/4 in



Stiletto aragosta

Lobster pick • Fourchette à homard
Tenedor langosta • Langustegabel

forgé acciaio inossidabile • stainless steel

9030584659 202 mm 7,7/8 in



Stiletto ostriche/crostacei

Oyster fork • Fourchette à crustacés
Krustazeengabel • Tenedor mariscos

inox 18/10

CPA64 227 mm 8,7/8 in



Forchettina ostriche

Oyster fork • Fourchette à crustacés
Austerngabel • Tenedor ostras

inox 18/10

CF164 156 mm 6,1/8 in



Forchettina 2 punte Matisse

Matisse two-prong fork • Fourchette à deux dents Matisse
Zweizinkengabel Matisse • Tenedor dos puntas Matisse

inox 18/10

CF163 156 mm 3,1/8 in



Molla lumache

Snail tongs • Pince à escargots
Schneckenzange • Pinzas caracoles

acciaio inossidabile • stainless steel

9030581MLU 160 mm 6,1/4 in



Coltello formaggi cremosi Regis SpalmySpalmy creamy cheese knife • Couteau à fromages crémeux Spalmy
Schmelzkäsemesser Spalmy • Cuchillo quesos cremosos Spalmy

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584D 225 mm 8,7/8 in

**Coltello paste molli Regis Tommy**Tommy tender cheese knife • Couteau à fromages à pâte molle Tommy
Weichkäsemesser Tommy • Cuchillo quesos pasta blanda Tommy

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584A 218 mm 8,5/8 in

**Coltello 2 punte Regis Emmy**Emmy medium-hard cheese knife • Couteau à fromages à pâte
demi-ferme Emmy • Milderkäsemesser Emmy • Cuchillo quesos pasta semi-dura Emmy

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584B 221 mm 8,5/8 in

**Coltello formaggi di paste crude Regis Parmy**Parmy hard cheese knife • Couteau à fromages à pâte
ferme Parmy • Hartkäsemesser Parmy • Cuchillo quesos pasta dura Parmy

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584C 199 mm 7,7/8 in

**Coltello formaggelle Regis Formy**Formy formaggelle soft cheese knife • Couteau à fromages
à pâte molle formaggelle Formy • FrischKäsemesser Formy •
Cuchillo quesos pasta blanda formaggelle Formy

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584E 273 mm 10,5/8 in

**Affettaformaggio Regis 18/10**Regis cheese slicer • Pelle coupe-fromage Regis
Käsehobel Regis • pala corta queso Regis

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584135 190 mm 7,1/2 in

**Coltello agrumi Regis**Regis citrus fruit knife • Couteau à agrumes Regis
Cuchillo cítricos Regis • Orangenmesser Regis

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584269 220 mm 8,5/8 in



Cucchiaino gelato Svezia

Svezia ice cream spoon • Cuillère à glace Svezia
Eislöffel Svezia • Cuchara helado Svezia

acciaio inossidabile • stainless steel

CSV37 131 mm 5,1/8 in



Spatola gelato Regis

Regis ice cream server • Spatule à glace Regis
Speiseeischaufel Regis • Cuchara servir helado Regis

forgé acciaio inossidabile • stainless steel

9030584059 237 mm 9,1/4 in



Spatola gelato manico nylon

Ice cream server nylon-handle • Spatule à glace poignée nylon
Speiseeischaufel - Griff aus Nylon • Cuchara servir helado mango nylon

inox 18/10

903129105715 nero-black 247 mm 9,5/8 in
903129105704 giallo - yellow
903129105707 rosso - red



Spatola gelato

Ice cream server • Spatule à glace
Speiseeischaufel • Cuchara servir helado

acciaio inossidabile • stainless steel

9030591059 220 mm 8,5/8 in
9030591060 260 mm 10,1/4 in



Porzionatore gelato

Ice cream scoop • Spatule à glace
Speiseeischaufel • Cuchara servir helado

inox 18/10

V780581PG1 Ø 35 mm
V780581PG2 Ø 44 mm
V780581PG3 Ø 47 mm
V780581PG4 Ø 50 mm
V780581PG5 Ø 52 mm
V780581PG6 Ø 57 mm
V780581PG7 Ø 59 mm



Schiaccianoci Forgiato

Nut cracker - forged • Casse noix forgé
Nußknacker geschmieden • Cascanueces forjado

acciaio inossidabile • stainless steel

AVARI117 225 mm



Schiaccianoci

Nut cracker • Casse noix
Nußknacker • Cascanueces

acciaio inossidabile • stainless steel

9030584163 220 mm 8, 5/8 in



Mestolo punch

Punch ladle • Louche à punch
Bowlenlöffel • Cazo punch Svezia

inox 18/10

CSV66 280 mm 11 in



Paletta raccoglibriciole

Crumb sweeper • Pelle ramasse-miettes
Krümelsammler • Pala recogemigas

inox 18/10

9030591939 120 mm 4,3/4 in



Easy Spaghetti e pasta 3 in 1

Dosaspaghetti • Spaghetti doser • Doseur spaghetti
Spaghetti-Maß • Dosificador de espagueti
Assaggiaspaghetti • Spaghetti taster • Goute-spaghetti
Spaghetti-Tester • Prueba espagueti
Assaggiapasta • Pasta taster • Goute-pâtes
Nudel-Tester • Prueba pasta

inox 18/10

9030581ESP 225 mm 8,7/8 in



Cucchiaino servi miele con piega

S-shaped honey serving spoon • Cuillère à miel pliée
Gebogener Honiglöffel • Cuchara para miel plegada

inox 18/10

C89390 140 mm 5,1/2 in



Forchettone spaghetti

Spaghetti serving fork • Fourchette à servir spaghetti
Spaghettigabel • Tenedor servir spaghetti

acciaio inossidabile • stainless steel

9030591792 278 mm 11 in



Cucchiaio insalata con piega PivotPivot curved salad spoon • Grosse cuillère à salade pliée Pivot
Gebogene Salatlöffel Pivot • Cuchara ensalada plegado Pivot

inox 18/10

CD828 255 mm 10,1/8 in

**Forchetta insalata con piega Pivot**Pivot curved salad fork • Grosse fourchette à salade pliée Pivot
Gebogene Salatgabel Pivot • Tenedor ensalada plegado Pivot

inox 18/10

CD829 255 mm 10,1/8 in

**Cucchiaio forato multiuso con piega Pivot**Pivot curved slotted spoon • Cuillère perforée à servir pliée Pivot
Gebogener, gelochter Universallöffel Pivot • Cuchara perforada para servir plegada Pivot

inox 18/10

CD8162 255 mm 10,1/8 in

**Cucchiaio ghiaccio multiuso con piega Pivot**Pivot slotted long ice spoon • Cuillère à glaçons / salade pliée Pivot
Gebogener Universaleislöffel Pivot • Cucharón hielo / ensalada plegado Pivot

inox 18/10

CD8253 255 mm 10,1/8 in

**Mestolo con piega**S-shaped soup ladle • Louche plié
Gebogener Schöpflöffel • Cazo sopa plegado

inox 18/10

C0025CP 275 mm 10,7/8 in

**Cucchiaio macedonia con piega**S-shaped fruit salad spoon • Cuillère à salade de fruits pliée
Gebogener Obstsalatlöffel • Cuchara ensalada de frutas plegada

inox 18/10

C0027CP 215 mm 8,1/2 in

**Forchetta multiuso con piega**S-shaped fork • Fourchette pliée
Gebogene Universalgabel • Tenedor plegado

inox 18/10

C0026CP 215 mm 8,1/2 in



Cucchiaio insalata Regis

Regis salad-serving spoon • Cuillère à salade Regis
Salatlöffel Regis • Cuchara ensalada Regis

forgé

9030584028 248 mm 9,1/2 in

**Forchetta insalata Regis**

Regis salad-serving fork • Grosse fourchette salade Regis
Salatgabel Regis • Tenedor ensalada Regis

forgé

9030584029 237 mm 9,1/4 in

**Cucchiaione servire Regis**

Regis serving spoon • Cuillère à servir Regis
Löffel Regis • Cucharón servir Regis

forgé

9030584793 260 mm 10,1/4 in

**Forchettone servire Regis**

Regis serving fork • Fourchette à servir Regis
Gabel Regis • Tenedor servir Regis

forgé

9030584794 260 mm 10,1/4 in

**Cucchiaione tondo Regis**

Regis round serving spoon • Grosse cuillère ronde Regis
Rundlöffel Regis • Cucharón redondo Regis

forgé

9030584797 272 mm 10,5/8 in

**Cucchiaione tondo forato Regis**

Regis round slotted serving spoon • Grosse cuillère ronde
perforée Regis • Gelochter Rundlöffel • Cucharón redondo con agujeros Regis

forgé

9030584796 275 mm 10,7/8 in

**Cucchiaione riso Regis**

Regis rice-serving spoon • Grosse cuillère à riz Regis
Reislöffel Regis • Cucharón arroz Regis

forgé

9030584795 260 mm 10,1/4 in



Spatola gelato RegisRegis ice cream server • Spatule à glace Regis
Eisschaufel Regis • Cuchara servir helado Regis

forgé

9030584059 237 mm 9,1/4 in

**Coltellone dolce/panettone Regis**Regis bread knife • Gros couteau à pain Regis
Kuchenschneider Regis • Cuchillo pan Regis

forgé

9030584788 303 mm 12 in

**Pala dolce Regis**Regis cake server • Pelle à tarte Regis
Tortenschaukel Regis • Pala pastel Regis

forgé

9030584799 268 mm 10,5/8 in

**Forchettone arrosto carving Regis**Regis carving fork • Grosse fourchette rôti Regis
Fleischgabel Regis • Tenedor asado Regis

forgé

9030584064 266 mm 10,3/8 in

**Coltellone arrosto carving Regis**Regis carving knife • Gros couteau rôti Regis
Fleischmesser Regis • Cuchillo asado Regis

forgé

9030584786 331 mm 13 in

**Coltello torrone Regis**Regis torrone cutter • Couteau touron Regis
Torrone Messer Regis • Cuchillo turrón Regis

forgé

CC341 204 mm 8 in



Cucchiaione riso professionale

Professional rice-serving spoon • Cuillère à riz professionnelle • Reislöffel • Cucharón arroz profesional

inox 18/10

9030591795 256 mm 10 in

**Pala fritto professionale**

Professional frying palette • Pelle à friture professionnelle Schaufel • Pala frito profesional

inox 18/10

9030591062 295 mm 11,5/8 in

**Cucchiaione forato professionale**

Professional slotted serving spoon • Cuillère perforée professionnelle Gelochter Löffel • Cucharón servir con agujeros profesional

inox 18/10

9030591796 290 mm 11,1/2 in

**Cucchiaione ghiaccio professionale**

Professional ice-serving spoon • Cuillère à glaçons professionnelle Eislöffel • Cucharón hielo profesional

inox 18/10

9030591063 290 mm 11,1/2 in

**Cucchiaione insalata professionale**

Professional salad-serving spoon • Cuillère à salade professionnelle Salatlöffel • Cucharón ensalada profesional

inox 18/10

9030591066 285 mm 11,1/4 in

**Cucchiaione servire professionale**

Professional serving spoon • Cuillère à servir professionnelle Löffel • Cucharón servir profesional

inox 18/10

9030591793 290 mm 11,1/2 in

**Forchettone servire professionale**

Professional serving fork • Fourchette à servir professionnelle Gabel • Tenedor servir profesional

inox 18/10

9030591794 294 mm 11,5/8 in

**Forchettone arrosto professionale**

Professional carving fork • Grande fourchette rôti professionnelle Fleischgabel • Tenedor asado profesional

inox 18/10

9030591064 285 mm 11,1/4 in



Spatola crepes professionaleProfessional crepes server • Spatule à crêpes professionnelle
Crepesschaufel • Pala crepes profesional

inox 18/10

9030591065 292 mm 11,1/2 in

**Coltello torta professionale**Professional cake knife • Couteau à gâteau professionnel
Tortenmesser • Cuchillo pastel profesional

inox 18/10

9030591798 297 mm 11,3/4 in

**Coltello torta professionale seghettato**Professional serrated-edge cake knife • Couteau à gâteau
professionnel lame dentelée • Kuchenmesser • Cuchillo pastel profesional dentado

inox 18/10

9030591788 297 mm 11,3/4 in

**Pala torta professionale**Professional cake server • Pelle à gâteau professionnelle
Tortenschaufel • Pala pastel profesional

inox 18/10

9030591799 297 mm 11,3/4 in

**Pala torta seghettata professionale**Professional serrated-edge cake server • Pelle à gâteau
dentelée professionnelle • Tortenschaufel • Pala pastel profesional dentada

inox 18/10

9030591786 297 mm 11,3/4 in

**Pala gratin professionale**Professional gratin server • Pelle à gratin professionnelle
Backschaufel • Pala lasaña profesional

inox 18/10

9030591797 268 mm 10,5/8 in

**Pala gratin professionale seghettata**Serrated-edge gratin server • Pelle à gratin professionnelle
dentelée • Backschaufel • Pala lasaña profesional dentada

inox 18/10

9030591787 268 mm 10,5/8 in



Molla arrosto Modern

Roast tongs • Pince à rôti
Fleischzange • Pinzas asado

inox 18/10

9030581MAR 250 mm 8,7/8 in



Molla dolci Modern

Cake tongs • Pince à gâteaux
Gebäckzange • Pinzas postre

inox 18/10

9030581MDO 250 mm 8,7/8 in



Molla ghiaccio Modern

Ice tongs • Pince à glaçons
Eiszange • Pinzas hielo

inox 18/10

9030581MGH 200 mm 7,7/8 in



Molla spaghetti Modern

Spaghetti tongs • Pince à spaghetti
Spaghettizange • Pinzas spaghetti

inox 18/10

9030581MSP 250 mm 8,7/8 in



Molla multiuso Long

Multipurpose tongs • Pince à servir
 Multipurposezange • Pinzas para servir

inox 18/10

9030581MMU 295 mm 11,5/8 in

**Molla pasta Long**

Pasta tongs • Pince à pâtes
 Pastazange • Pinzas pasta

inox 18/10

9030581MPA 270 mm 10,5/8 in

**Molla insalata Long**

Salad tongs • Pince à salade
 Salatzange • Pinzas ensalada

inox 18/10

9030581MIN 270 mm 10,5/8 in

**Molla Universal Long**

Universal tongs • Pince Universal
 Universalzange • Pinzas Universal

inox 18/10

9030581MUN 270 mm 10,5/8 in



URBAN 132
MIX&PLAY 146
SQUARE 156
IMPERIAL 170



BUFFET

Abert firma Urban, un supporto creativo per le **preparazioni in sala**, versatile, fantasioso e bello da vedere.

Base ideale per un **buffet di finger food**, impeccabile **supporto da colazione** grazie ai numerosi accessori correlati e perfetto allestimento emozionale per **aperitivi e brunch**.

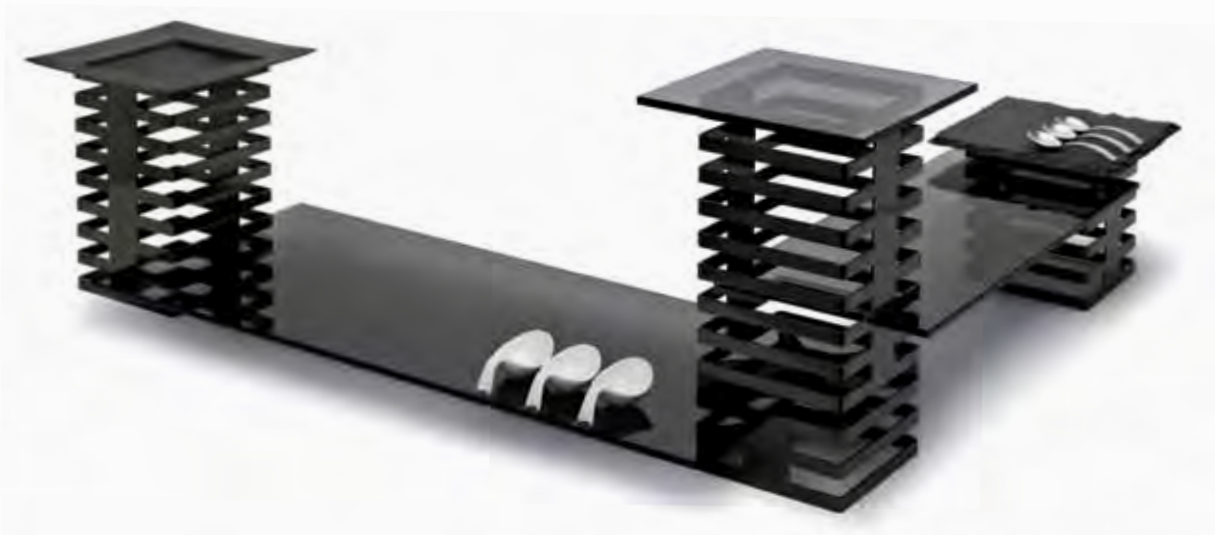
Urban è **facile da allestire** e consente la veloce creazione di figure geometriche modulari sempre diverse, per posizionare ogni creazione culinaria secondo la propria fantasia.

Abert has designed Urban, a creative support *for food preparation in the restaurants*, versatile, multipurpose and nice to see.

Ideal base for a *finger-food buffet*, perfect *lunch podium system* thanks to the numerous accessories provided, and impressive set-up for the *happy hour* and the *brunch*.

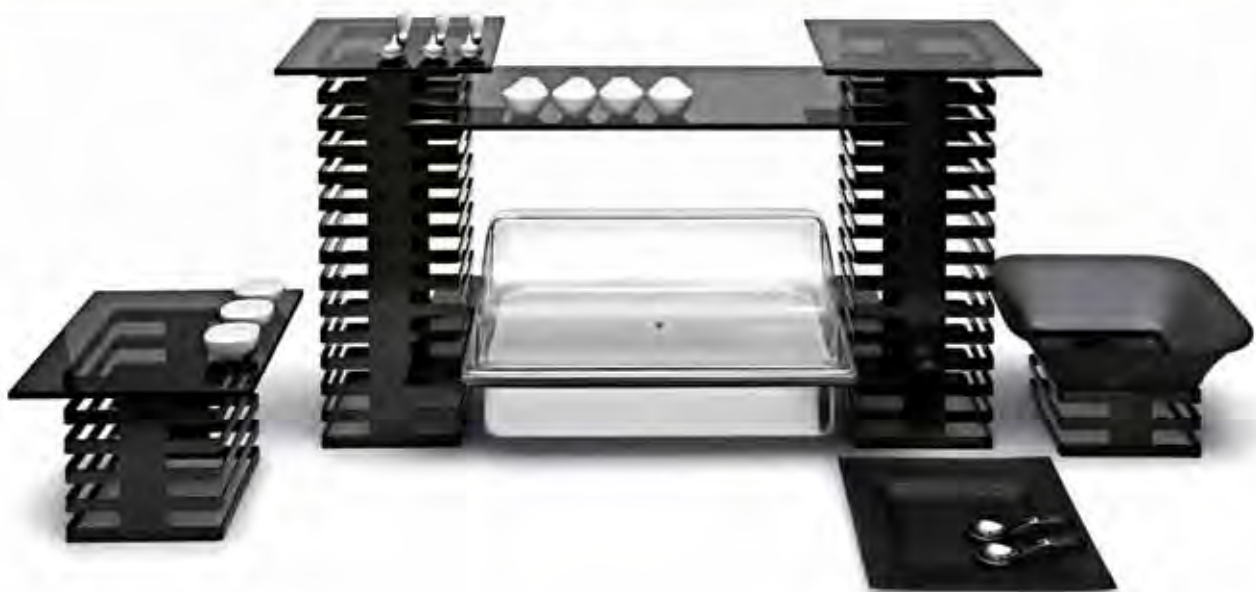
Urban is easy to assemble and allows the fast creation of continuously different modular shapes, in order to place every food preparation according to everyone's imagination.





URBAN

BUFFET







Colonna nera

Urban black Tower • Tour noire

Urban Tower • Torre negra

V87 18 42 001 h. 10 cm

V87 18 42 002 h. 22 cm

V87 18 42 003 h 34 cm

V87 18 42 004 h 58 cm



Elemento a croce

Urban cross-shaped unit • Élément croisé

Verbindungskreuz Stahl • Elemento con forma de cruz

V87 18 42 CRO h 9,5 cm

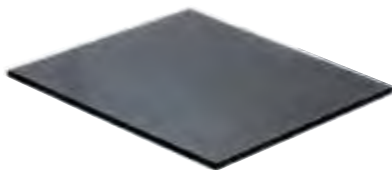


Totem (vetro escluso)

Totem • Tòtem

V87 18 42 T01 29x29 cm h 14 cm

V87 18 42 T02 42x42 cm h 22 cm



Piano vetro fumé

Glass top smoky • Glass top smoky

Glasplatte Smoky • Tablero de cristal fumé

V87 08 42 Q01 30x30 cm

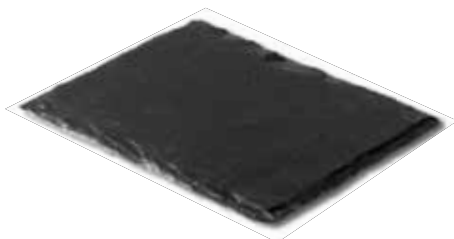
V87 08 42 Q02 42x42 cm

V87 08 42 R01 30x70 cm

V87 08 42 R02 30x100 cm

V87 08 42 R03 42x70 cm

V87 08 42 R04 42x100 cm



Piano in ardesia

Slate top • Dessus carré en ardoise

Schieferplatte • Tablero de pizarra

V87 09 42 Q01 30x30 cm

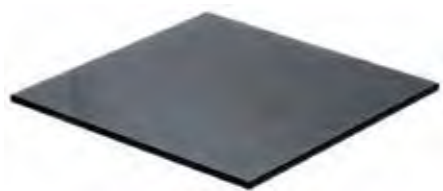
V87 09 42 Q02 42x42 cm

V87 09 42 R01 30x70 cm

V87 09 42 R02 30x100 cm

V87 09 42 R03 42x70 cm

V87 09 42 R04 42x100 cm



Piano in mdf

Mdf top • Dessus en mdf
Mdf-platte • Tablero en mdf

V87 04 42 Q01	30x30 cm
V87 04 42 Q02	42x42 cm
V87 04 42 R01	30x70 cm
V87 04 42 R02	30x100 cm
V87 04 42 R03	42x70 cm
V87 04 42 R04	42x100 cm



Insalatiera quadrata in plexiglass fumé

- Square bowl, plexiglass smok
- Bol carré en plexiglass fumé
- Salatschale Plexi quadr. Smoky
- Bol cuadrado acrílico fumé

V87 12 42 C01	h.11 cm
V87 12 42 C02	h.19 cm



Piatto quadrato plexiglass fumé

- Buffet plate, square plexiglass smoky
- Plat carré plexiglass fumé
- Buffetplatte Plexi quadr. Smoky
- Plato cuadrado acrílico fumé

V87 12 42 P01	30 cm
---------------	-------



Scala angolare 4 ripiani

- Corner ladder, 4-shelf
- Etagère angulaire
- Eck-Leiter (4 Stufen) Plexi
- Escalera angular 4 estante

V87 12 42 SA2	h.10 40x40 cm
---------------	---------------



Supporto per set refrigerato

- Urban stand for thermal set
- Support pour set réfrigéré
- Urban Halterung für Thermo-Einsatz
- Soporte para set refrigerado

V87 18 42 PCH	70x37 cm 18/10
---------------	----------------



URBAN
BUFFET

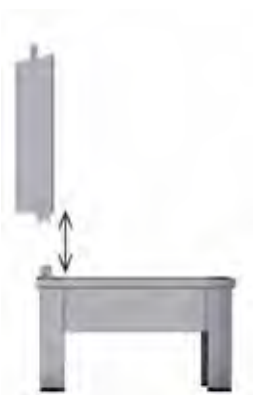


Caratteristiche tecniche

- A** Asportabilità del coperchio a 90° con estrema facilità.
- B** Coperchio leggero e facilmente maneggiabile.
- C** Blocco automatico dell'estrazione del coperchio in fase di lavoro (da 0° a 89°).
- D** Chiusura e apertura frenata del coperchio.
- E** Il coperchio si ferma, quando è lasciato, in qualsiasi posizione da 0° a 70°.
- F** Superati i 70° il coperchio si apre completamente lasciandolo andare.
- G** La cerniera è un meccanismo a molla, inalterabile nel tempo, non necessita di regolazione e di manutenzione in quanto non ha frizione.
- H** Tutti i meccanismi sono costruiti in pregiati materiali inossidabili, quindi resistenti alla corrosione, agli ambienti umidi e adatti al contatto con gli alimenti.
- I** Lo scaldavivande è progettato per raccogliere la condensa in modo da lasciare il piano di appoggio completamente asciutto.
- L** Può essere utilizzato sia con riscaldamento elettrico sia con fornelli a combustibile solido.

Technical characteristics

- A** Cover easily removable at 90°.
- B** Light and easy to handle cover.
- C** Automatic block of cover pull out when in operation (from 0° to 89°).
- D** Closing and opening slowed by cover.
- E** The cover stops, when released, in any position from 0° to 70°.
- F** Over 70° the cover opens fully when it is released.
- G** The hinge is a spring mechanism, inalterable in time, it does not need regulation and maintenance as it has no clutch.
- H** All the machineries are built in refined stainless materials, thus resistant to corrosion, humid environment and suitable for food contact.
- I** The chafing dish is designed to collect condensation, in order to keep the support base completely dry.
- L** Both electric warming and solid-fuel burners can be used.



URBAN CHAFING DISH



Scaldavivande a incastro

- Built-in chafing dish
- Chafing dish encastrable
- Zusammengesteckt Chafing Dish
- Chafing dish empotrable

V87 18 52 002

Scaldavivande

- GN 1/1 Chafing dish
- Chafing dish GN 1/1
- GN 1/1 Chafing dish
- Chafing dish GN 1/1

V87 18 52 001

Scaldavivande

- GN 2/3 Chafing dish
- Chafing dish GN 2/3
- GN 2/3 Chafing dish
- Chafing dish GN 2/3

V87 18 52 004

Piastra elettrica

- Electric plate for chafing dish
- Corps électrique pour chafing dish
- Elektroheizung für Chafing Dish
- Plancha eléctrica para chafing dish

V77 05 52 PCR

V77 05 52 PCR1

Fornelletto per scaldavivande

- Chafing dish burner
- Porte brûleur pour chafing dish
- Brennpasthalter
- Contenedor de combustible para chafing dish

3050552536

Combustibile per scaldavivande

- Solid fuel for chafing dish burner
- Combustible pour chafing dish
- Brennpaste
- Combustible para chafing dish

3050572519



Set refrigerato

- Thermal set
- Set réfrigéré
- Urban Thermo-Einsatz
- Set refrigerado

305 05 52 669

h 7,2 cm



Coperchio a bascula rettangolare in policarbonato

- Rectangular rolltop cover polycarbonate
- Couvercle basculant rectangulaire en polycarbonate
- Rolltop rechteckig aus Kunststoff
- Tapa basculante rectangular de policarbonato

V8712 42 001



Vassoio

- Tray • Plateau • Einsatz • Bandeja

305 05 72 760

h 2 cm - acciaio Inox



Griglia

- Grid • Grille • Gittereinsatz • Reja

B47 05 52 668

h 2 cm - acciaio Inox



Eutettico

- Ice pack • Bloc réfrigérant
- Kühlakku groß • Acumulador de frío

V77 12 95 G00



Bacinella,

- Deep bowl • Bassine • Einsatz tief • Recipiente

305 05 52 671



Set refrigerato

- Thermal set
- Set réfrigéré
- Urban Thermo-Einsatz
- Set refrigerado

305 05 52 668

h 11 cm



Coperchio a bascula rettangolare in policarbonato

- Rectangular rolltop cover polycarbonate
- Couvercle basculant rectangulaire en polycarbonate
- Rolltop rechteckig aus Kunststoff
- Tapa basculante rectangular de policarbonato

V8712 42 001



Portavivande

- Food pan • Bac • Einsatz • Cubeta

305 05 72 511

h 2 cm - acciaio Inox



Griglia

- Grid • Grille • Gittereinsatz • Reja

B47 05 52 668

h 2 cm - acciaio Inox



Eutettico

- Ice pack • Bloc réfrigérant
- Kühllakku groß • Acumulador de frío

V77 12 95 G00



Bacinella

- Deep bowl • Bassine • Einsatz tief • Recipiente

305 05 52 667



Portavivande

• Food pan • Bac • Einsatz • Cubeta

305 05 72 511	1/1	h 6,5 cm	inox
305 05 72 514	2/3	h 6,5 cm	inox
305 05 72 513	1/3	h 6,5 cm	inox
305 05 72 512	1/2	h 6,5 cm	inox



Vassoio

Tray • Plateau • Einsatz flach • Bandeja

305 05 72 760	1/1	h 2 cm	inox
---------------	-----	--------	------



Portavivande

Food pan • Bac • Einsatz • Cubeta

305 21 52 557	1/1	h 6,5 cm	
305 21 52 672	1/1	h 2 cm	
305 21 52 583	2/3	h 6,5 cm	
305 21 52 581	1/2	h 6,5 cm	
305 21 52 582	1/3	h 6,5 cm	



Ciotola a goccia

Drop bowl • Bol goutte

Schälchen, tropfenförmig • Bol gota

V87 21 42 001	8x7x4 cm
---------------	----------



Ciotola square

Square bowl • Bol square • Viereckig • Bol square

V87 21 42 002	10 cm
---------------	-------



Cucchiaio degustazione mini

• Appetizer spoon mini
• Cuillère de mise en bouche mini
• Apertiflöffel, mini
• Cuchara aperitivo mini

V87 21 42 004	10 cm
---------------	-------



Coppetta rotonda

Round bowl • Coupe ronde

Rundschale • Copa redonda

V8 72 142 005	7 cm
---------------	------



Piatto piano quadrato

Square flat plate • Assiette plate carrée

Viereckig flach • Plato llano cuadrado

26 333 42 649	22x22 cm
---------------	----------



Piatto fondo quadrato

Square deep plate • Assiette creuse carrée

Viereckig tief • Plato hondo cuadrado

26 333 42 130	22x22 cm
---------------	----------



Bicchieri vetro

Glass • Verre • Trinkglas • Vaso de vidrio

V8 608 42 BBA	0,10 Lt
---------------	---------



Buffet System

**MIX
& PLAY**

Modern

Un'idea nuova ed originale nel concetto Buffet: il Mix&Play consente con un tocco di creatività e fantasia di presentare cibi, bevande, stuzzichini ecc. ispirandosi ai diversi momenti di consumo (dalla colazione all'aperitivo) e alle tipologie dei locali. Un'opera d'arte che coniuga modernità e funzionalità in un prodotto che non ha eguali.

A new and original idea for the buffet: Mix&Play Buffet allows to present food and beverages etc. at different times of the day and different kinds of place, with an incredible touch of creativity and fantasy. A work of art that matches modern day practicality in just one product.

The only one!



Modular

Le strutture in alluminio sono state pensate per soddisfare le differenti esigenze di spazio e di consumo del cliente. Sono l'esempio per eccellenza del concetto modulare consentendo la composizione di 5 differenti misure delle basi (2 quadrate e 3 rettangolari) per 3 differenti altezze. Con la creatività è possibile adattare il Mix&Play Buffet al proprio spazio e creare sempre nuove ed originali presentazioni.

The metal podium are created to satisfy the different needs of space and consumption. They are easy excellent example of modular concept allowing the composition of 5 different sizes of base (2 square and 3 rectangular) for 3 different heights. By being creative it is possible to adapt Mix&Play Buffet to any kind of space and always provide new and fantastic Buffet!

Elegant

E' composto da alzate modulari in alluminio pensate per essere utilizzate con piani in wengè, abs o porcellana con la possibilità di mixarli per creare sempre nuove soluzioni. La presentazione del buffet viene enfatizzata utilizzando anche i coordinati in porcellana e vetro per i piani in wengè o abs.

Metallo, porcellana e vetro: così diversi tra di loro ma in grado di esaltare alla perfezione l'eleganza del Buffet!

Mix&Play is composed of metal modular podium, ideal for being used with wooden and abs bases and pottery dishes. With the mix of them, it's possible to create a different presentation solutions. The buffet is exalted by using also the pottery and glass collection, thinking for wooden and abs bases. Metal, pottery and glass: so different but their meeting is able to celebrate the elegance of Buffet!



Small

Un'esposizione small ma grande nell'eleganza: la struttura Mix&Play Buffet si abbina con sintonia anche a superfici piccole per creare zone d'effetto. Una piccola idea per i bar/locali con superfici espositive ridotte che desiderano offrire ai propri clienti un servizio aperitivo di tendenza.

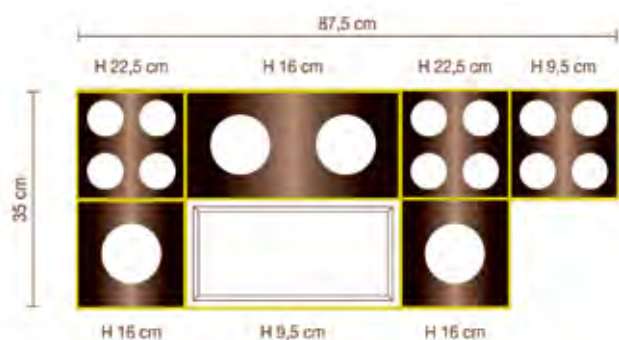
A display case that's small in size but large in elegance: Mix&Play Buffet also matches perfectly with small surfaces in order to create areas that are tasteful and refined. A nice little idea for bars/pubs with a small display areas that still want to supply cool aperitifs to their clients.

Mix & Play Set, Small (wood bases)

V863242S02 Silver
V863242S04 Black

Mix & Play Set, Small (ABS bases)

V863242S01 Silver
V863242S03 Black



Medium

Esiste sempre una via di mezzo! E il Mix&Play è la scelta giusta perché propone soluzioni anche di medie grandezze per presentare colazioni e mini buffet con gusto e vivacità.

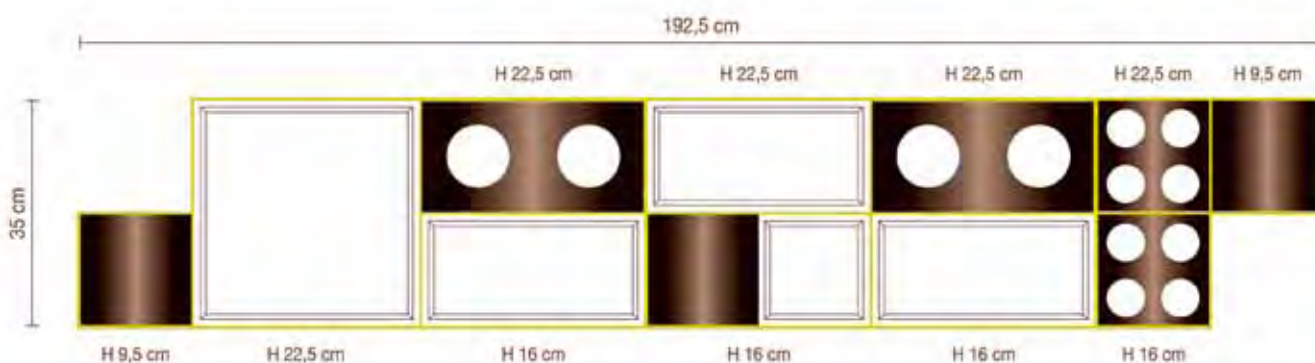
There is always something in between! Mix&Play is the right choice because it also provides great solutions for medium sized structures to present breakfast and mini buffets with taste and vivacity.

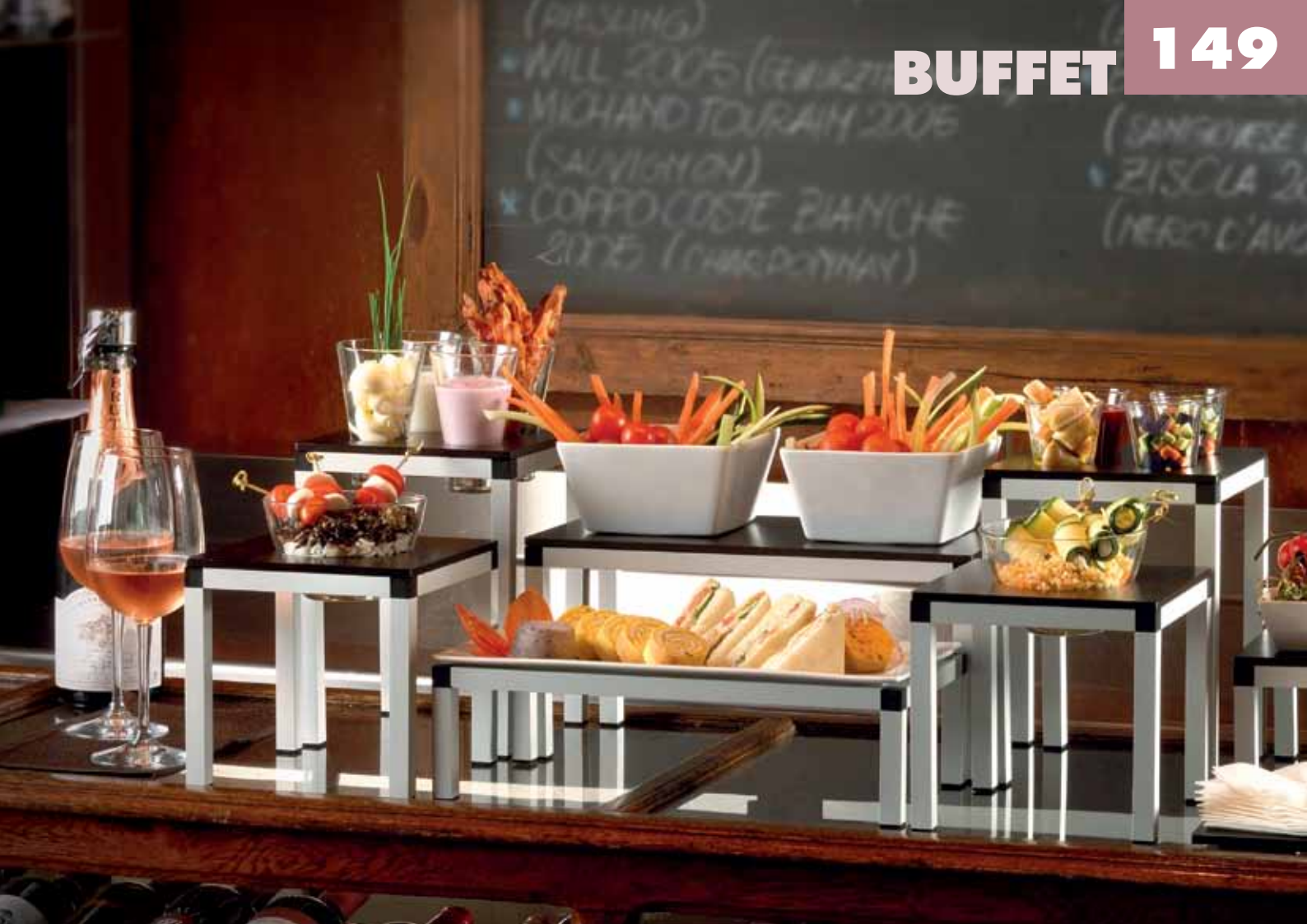
Mix & Play Set, Medium (wood bases)

V863242M02 Silver
V863242M04 Black

Mix & Play Set, Medium (ABS bases)

V863242M01 Silver
V863242M03 Black





Large

Nata per attirare intorno a sé i clienti: un'esposizione grande sia nel formato che nello stile. Un'idea singolare e geniale per presentare il servizio buffet in ogni momento della giornata dal pranzo alla cena. Le differenti strutture propongono giochi di materiali e di altezze adattabili a differenti stili di locali: dal ristorante di tendenza a quello di lusso per creare un'area buffet che invogli.

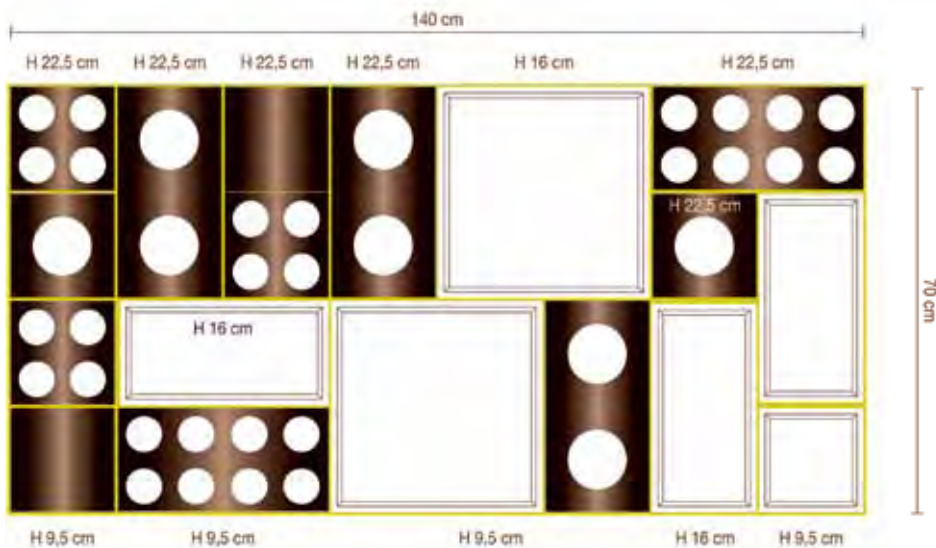
Created to attract clients to the display: it is large both in shape and style. A unique and brilliant idea for buffet services at different times of the day (from lunch to dinner). Several structures are available, using different materials and heights that are fully adaptable to places of different styles: from trendy eating places to luxury restaurants, creating an attractive buffet area.

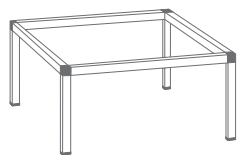
Set Mix & Play Large (wood bases)

V863242L02 Silver
V863242L04 Black

Set Mix & Play Large (ABS bases)

V863242L01 Silver
V863242L03 Black





Alzata modulare quadrata

- Podium, modular, square

V86__42 Q01	17,5x17,5 cm	h 9,5 cm
V86__42 Q02	17,5x17,5 cm	h 16,0 cm
V86__42 Q03	17,5x17,5 cm	h 22,5 cm
V86__42 Q05	35,0x35,0 cm	h 16,0 cm
V86__42 Q06	35,0x35,0 cm	h 22,5 cm

SMALL MEDIUM LARGE

1	2	3
2	1	1
2	1	2
		1
	1	



Alzata modulare rettangolare

- Podium, modular, rectangular

V86__42 R01	17,5x35 cm	h 9,5 cm
V86__42 R02	17,5x35 cm	h 16,0 cm
V86__42 R03	17,5x35 cm	h 22,5 cm
V86__42 R07	35x52,5 cm	h 9,5 cm

1		1
1	3	3
	3	4
		1



Piano quadrato liscio

- Base, square, plain

V86__42 QLI	17,5x17,5 cm
-------------	--------------

	3	2
--	---	---



Piano quadrato con 1 foro grande

- Base, square with 1 large hole

V86__42 Q1F	17,5x17,5 cm
-------------	--------------

2		2
---	--	---



Piano quadrato con 4 fori piccoli

- Base, square with 4 small holes

V86__42 Q4F	17,5x17,5 cm
-------------	--------------

3	2	3
---	---	---

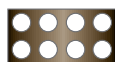


Piano rettangolare con 2 fori grandi

- Base, rectangular, with 2 large holes

V86__42 R2F	17,5x35 cm
-------------	------------

1	2	3
---	---	---



Piano rettangolare con 8 fori piccoli

- Base, rectangular, with 8 small holes

V86__42 R8F	17,5x35 cm
-------------	------------

		2
--	--	---



Bicchiere in vetro - adatto al foro piccolo

- Glass - fitting the small hole

Piccolo V86 08 42 BBA	0,10 lt	3,0 oz
Grande V86 08 42 BAL	0,15 lt	5,0 oz

24		24
12	12	12



Coppa in vetro - adatta al foro grande

- Glass bowl - fitting the large hole

V86 08 42 C12	0,45 lt	16 oz
---------------	---------	-------

12	12	12
----	----	----



Piatto quadro in porcellana

- Porcelain dish, square

V862142PQP	17,5x17,5 cm
V862142PQG	35,0x35,0 cm

	2	2
	2	2



Piatto rettangolare in porcellana

- Porcelain dish, rectangular

V862142PRE	17,5x35 cm
------------	------------

2	4	4
---	---	---



Ciotola quadra piccola in porcellana

- Porcelain bowl, square, small - fitting the small hole

V862142CQ7	7x7 cm	h 4,5 cm
------------	--------	----------

4	8	8
---	---	---



Ciotola quadra grande in porcellana

- Porcelain bowl, square, large - fitting the large hole

V862142CQ14	14x14 cm	h 4,5 cm
-------------	----------	----------

4	4	4
---	---	---



Teglia quadra in porcellana

- Porcelain deep dish square

V862142TQU	35x35 cm	h 7 cm
------------	----------	--------

		2
--	--	---



Teglia rettangolare in porcellana

- Porcelain deep oven dish, rectangular

V862142TRE	17,5x35 cm	h 7 cm
------------	------------	--------

	2	2
--	---	---

COD. V8611..SILVER COD. V8615..BLACK

Strutture in metallo

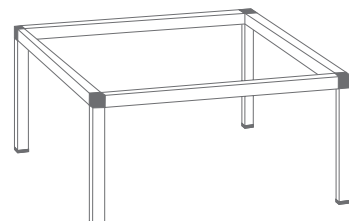
• Metal frames

Alzata modulare quadrata

• Podium, modular, square

V86__42 Q01	17,5x17,5	h9,5cm	6,7/8x6,7/8	h3,3/4in	1
V86__42 Q02	17,5x17,5	h16cm	6,7/8x6,7/8	h6,1/4in	1
V86__42 Q03	17,5x17,5	h22,5cm	6,7/8x6,7/8	h8,7/8in	1
V86__42 Q04	35x35	h9,5cm	13,3/4x13,3/4	h3,3/4in	1
V86__42 Q05	35x35	h16cm	13,3/4x13,3/4	h6,1/4in	1
V86__42 Q06	35x35	h22,5cm	13,3/4x13,3/4	h8,7/8in	1

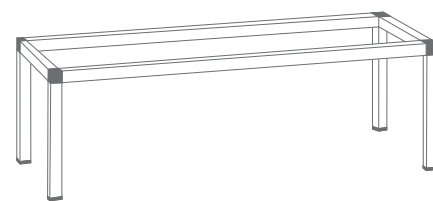
master



Alzata modulare rettangolare

• Podium, modular, rectangular

V86__42 R01	17,5x35	h9,5cm	6,7/8x13,3/4	h3,3/4in	1
V86__42 R02	17,5x35	h16cm	6,7/8x13,3/4	h6,1/4in	1
V86__42 R03	17,5x35	h22,5cm	6,7/8x13,3/4	h8,7/8in	1
V86__42 R04	17,5x52,5	h9,5cm	6,7/8x20,5/8	h3,3/4in	1
V86__42 R05	17,5x52,5	h16cm	6,7/8x20,5/8	h6,1/4in	1
V86__42 R06	17,5x52,5	h22,5cm	6,7/8x20,5/8	h8,7/8in	1
V86__42 R07	35x52,5	h9,5cm	13,3/4x20,5/8	h3,3/4in	1
V86__42 R08	35x52,5	h16cm	13,3/4x20,5/8	h6,1/4in	1
V86__42 R09	35x52,5	h22,5cm	13,3/4x20,5/8	h8,7/8in	1



Piani legno

• Wooden bases

Piano quadrato piccolo liscio

• Base, small square

V86 04 42 QLI	17,5 x 17,5cm	6,7/8x6,7/8in	6
---------------	---------------	---------------	---



Piano quadrato piccolo con 1 foro grande

• Base, small square with 1 large hole

V86 04 42 Q1F	17,5 x 17,5cm	6,7/8x6,7/8in	6
---------------	---------------	---------------	---



Piano quadrato piccolo con 4 fori piccoli

• Base, small square with 4 small holes

V86 04 42 Q4F	17,5 x 17,5cm	6,7/8x6,7/8in	6
---------------	---------------	---------------	---



Piano rettangolare liscio

• Base, rectangular, plain

V86 04 42 RLI	17,5 x 35cm	6,7/8x6,7/8in	6
---------------	-------------	---------------	---



Piano rettangolare con 2 fori grandi

• Base, rectangular, with 2 large holes

V86 04 42 R2F	17,5 x 35cm	6,7/8x6,7/8in	6
---------------	-------------	---------------	---



Piano rettangolare con 8 fori piccoli

• Base, rectangular, with 8 small holes

V86 04 42 R8F	17,5 x 35cm	6,7/8x6,7/8in	6
---------------	-------------	---------------	---



Piani ABS

• ABS bases

Piano quadrato piccolo liscio

• Base, small square

V86 12 42 QLI 15	17,5 x 17,5cm	6,7/8x6,7/8in	6
------------------	---------------	---------------	---



Piano quadrato piccolo con 1 foro grande

• Base, small square with 1 large hole

V86 12 42 Q1F 15	17,5 x 17,5cm	6,7/8x6,7/8in	6
------------------	---------------	---------------	---



Piano quadrato piccolo con 4 fori piccoli

• Base, small square with 4 small holes

V86 12 42 Q4F 15	17,5 x 17,5cm	6,7/8x6,7/8in	6
------------------	---------------	---------------	---



Piano rettangolare liscio

• Base, rectangular, plain

V86 12 42 RLI 15	17,5 x 35cm	6,7/8x6,7/8in	6
------------------	-------------	---------------	---



Piano rettangolare con 2 fori grandi

• Base, rectangular, with 2 large holes

V86 12 42 R2F 15	17,5 x 35cm	6,7/8x6,7/8in	6
------------------	-------------	---------------	---



Piano rettangolare con 8 fori piccoli

• Base, rectangular, with 8 small holes

V86 12 42 R8F 15	17,5 x 35cm	6,7/8x6,7/8in	6
------------------	-------------	---------------	---



Porcellana per strutture in metallo

- Porcelain for metal frames

Piatto quadro in porcellana grande

- Porcelain large dish, square

V862142PQG 35x35cm 13,3/4x13,3/4in 6 master



Piatto quadro in porcellana piccolo

- Porcelain small dish, square

V862142PQP 17,5x17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6



Piatto rettangolare in porcellana

- Porcelain dish, rectangular

V862142PRE 17,5x35cm 6,7/8x13,3/4in 6



Teglia quadra grande in porcellana

- Porcelain deep oven dish large square

V862142TQU 35x35 - h7cm 13,3/4x13,3/4- h2,3/4in 6



Teglia rettangolare in porcellana

- Porcelain dish, rectangular

V862142TRE 17,5x35 - h7cm 6,7/8x13,3/4 - h2,3/4in 6



Porcellana per piani legno/abs

- Porcelain for wooden/abs bases

Ciotola quadra piccola in porcellana - adatto al foro piccolo

- Porcelain bowl, square, small - fitting the small hole

V862142CQ7 35x35 - h7cm 6 master



Ciotola quadra 7x7 grande in porcellana - adatto al foro grande

- Porcelain bowl, square, large - fitting the large hole

V862142CQ14 14x14 - h4,5cm 5,1/2x5,1/2 - h1,3/4in 6



Vetri per strutture in metallo

- Glasses dish for metal frames

Piano quadro in vetro grande

- Glass large dish, square

V860842PQG 35x35cm 13,3/4x13,3/4in 6 master



Piatto quadro in vetro piccolo

- Glass small dish, square

V860842PQP 17,5x17,5cm 6,7/8x6,7/8in 6



Piatto rettangolare in vetro

- Glass dish, rectangular

V860842PRE 17,5x35cm 6,7/8x13,3/4in 6



Accessori vetro per piani legno/abs

- Accessories Glass for wooden/abs bases

Bicchiere in vetro - adatto al foro piccolo

- Glass - fitting the small hole

Grande V86 08 42 BAL 0,15 lt 5,0 oz 12 master



Bicchiere in vetro - adatto al foro piccolo

- Glass - fitting the small hole

Piccolo V86 08 42 BBA 0,10 lt 3,0 oz 24



Coppa in vetro - adatto al foro grande

- Glass bowl - fitting the large hole

V86 08 42 C12 0,45 lt 16 oz 12



COD. V8632..SILVER



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato a 4 fori piccoli
 4 ciotole piccole in porcellana (7x7 cm h 4,5 cm)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 4 holes
 4 small porcelain bowls (7x7 cm h 4,5 cm)

ABS V86__42Q01
 Wengé V86__42Q08



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato a 4 fori piccoli
 4 bicchieri piccoli in vetro (0,10 lt)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 4 holes
 4 small glasses (5,0 oz.)

ABS V86__42Q03
 Wengé V86__42Q09



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato a 4 fori piccoli
 4 bicchieri grandi in vetro (0,15 lt)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 4 holes
 4 large glasses (3,0 oz.)

ABS V86__42Q04
 Wengé V86__42Q07



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato in porcellana
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Porcelain square base

V86__42Q06



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato ad 1 foro grande
 1 ciotola in vetro (0,45 lt)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 1 large hole
 1 glass bowl (16,0 oz.)

ABS V86__42Q05
 Wengé V86__42Q10



Alzata quadrata (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Piano quadrato ad 1 foro grande
 1 ciotola in porcellana (0,45 lt)
 Square podium (17,5x17,5 cm h 9,5 cm)
 Square base with 1 large hole
 1 porcelain bowl (14x14 cm h 6,5cm)

ABS V86__42Q02
 Wengé V86__42Q11



Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 8 fori piccoli
 8 ciotole piccole in porcellana (7x7 cm h 4,5 cm)
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 8 holes
 8 small porcelain bowls (7x7 cm h 4,5 cm)

ABS V86__42R05
 Wengé V86__42R08

Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 8 fori piccoli
 8 bicchieri piccoli in vetro 0,10 lt
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 8 holes - 8 small glasses 3,0 oz.

ABS V86__42R03
 Wengé V86__42R10

Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 8 fori piccoli
 8 bicchieri grandi in vetro 0,15 lt
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 8 holes - 8 large glasses 5,0 oz.

ABS V86__42R04
 Wengé V86__42R09

Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare in porcellana
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Porcelain rectangular base

V86__42R07

Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 2 fori grandi
 2 ciotole in vetro (0,45 lt)
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 2 large holes
 2 glass bowls (16,0 oz.)

ABS V86__42R02
 Wengé V86__42R11

Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Piano rettangolare con 2 fori grandi
 2 ciotole in porcellana (0,45 lt)
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Rectangular base with 2 large holes
 2 porcelain bowls (16,0 oz)

ABS V86__42R06
 Wengé V86__42R12

Alzata rettangolare (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Teglia rettangolare in porcellana
 (17,5x35 cm h 7 cm)
 Rectangular podium (17,5x35 cm h 9,5 cm)
 Porcelain deep oven dish, rectangular
 (17x35 cm h 7 cm)

V86__42R01







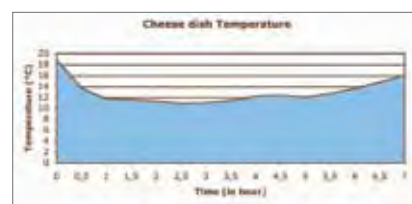
BUFFET

SQUARE

Portaformaggi-affettati rettangolare refrigerato Square

- Thermal rectangular cheese dish Square
- Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigérant Square
- Rechteckige Frischhaltungdose Square
- Quesera rectangular refrigerante Square

V760554R01 50x30 cm 19,5/8x11,7/8 in.



- Temperatura ambiente** • External temperature 19,6°
- Temperatura acqua** • Water temperature 18,9°
- Mezzo refrigerante** • Cooler system 8 eutettici ghiaccio piccoli
8 small ice packs



Tagliere in polietilene rettangolare bianco

- Rectangular cutting board, white, polyethylene
- Plaque à découper rectangulaire blanche en polyéthylène
- Tabla de cortar rectangular blanca en polietileno
- Rechteckiges Schneidebrett aus Polyethylen, weiß

V771271R01 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in

Alzata filo square per basi rettangolari

- square wire stand for rectangular bases

V760542001 50x30 cm



Coperchio a bascula rettangolare trasparente

- Transparent rectangular rolltop cover
- Cloche basculante rectangulaire transparente
- Rolltophaube-rechteckig
- Campana rectangular transparente

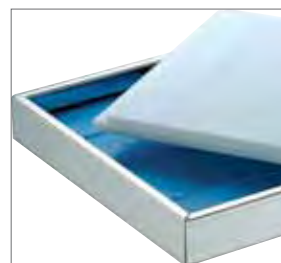
V761215R01 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

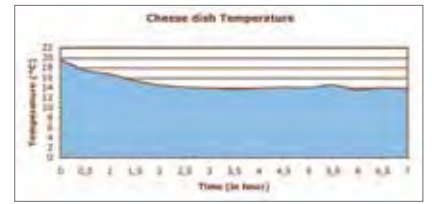
V771295M00



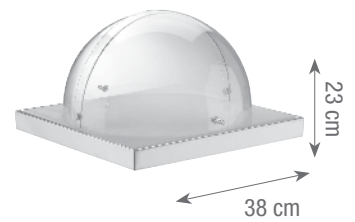
Portaformaggi-affettati tondo refrigerato Square

- Thermal round cheese dish Square
- Plateau fromage-charcuterie rond réfrigérant Square
- Runde Frischhaltedose, Square
- Quesera redonda refrigerante Square

V760554T01 38x38 cm 14,8/8x14,8/8 in.



Temperatura ambiente 20,9°
 • External temperature
Temperatura acqua 19,5°
 • Water temperature
Mezzo refrigerante 4 eutettici ghiaccio grandi
 • Cooler system 4 big ice packs



Dimensioni • Size

Tagliere in polietilene quadrato con scanal. tonda bianco

- Square cutting board with round groove, white, polyethylene
- Plaque à découper carrée blanche avec rainure ronde en polyéthylène
- Tabla de cortar cuadrada blanca con ranura en polietileno
- Viereckiges Schneidebrett aus Polyethylen mit runder Rille, weiß

V771271T01 35x35 cm 13,3/4x13,3/4 in.

Coperchio a bascula tondo trasparente

- Transparent round rolltop cover
- Cloche basculante ronde transparente
- Rolltophaube - rund
- Campana redonda transparente

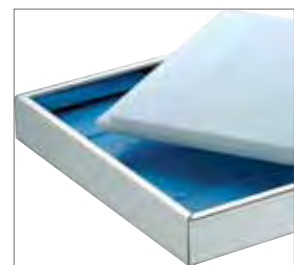
V761215T01 Ø 34 cm Ø 13,3/8 in



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

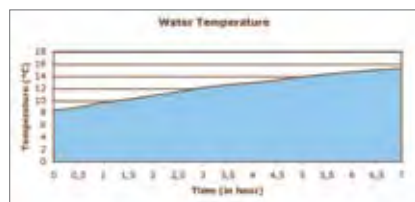
V771295M00



Distributore succhi Square

- Juice dispenser
- Distributeur jus
- Saftdispenser
- Dispensador de zumo

- Juice dispenser 7 lt.



Temperatura ambiente
 • External temperature
Temperatura acqua
 • Water temperature
Quantità acqua inserita
 • Quantity of water added

20,0°
 7,6°
 7 Lt.



Distributore succhi con rubinetto in metallo

- Juice dispenser with metal tap
- Distributeur à céréales avec robinet en métal
- Saftdispenser, mit Metallhahn
- Dispensador de zumo con grifo de metal

V760552008 3,5 lt. 122,5 oz.
 V760552002 7 lt. 245 oz.
 V760552012 12 lt. 420 oz.

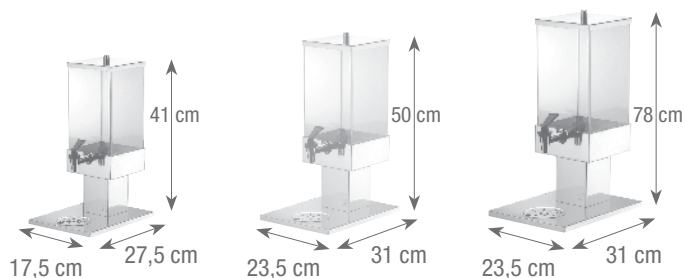


Distributore succhi con rubinetto in plastica

- Juice dispenser with plastic tap
- Distributeur à céréales avec robinet en plastique
- Saftdispenser, mit Kunststoffhahn
- Dispensador de zumo con grifo de plástico

V760552009 3,5 lt. 122,5 oz.
 V760552003 7 lt. 245 oz.
 V760552013 12 lt. 420 oz.

Dimensioni • Size

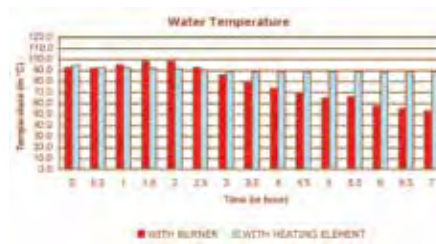




Distributore caffè 10 Lt Square

- Coffee urn 10 Lt
- Distributeur de café 10 Lt
- Kaffeedispenser 10 Lt
- Dispensador de café 10 Lt

V760552001 10 lt. 350 oz.



- Temperatura ambiente / External temperature: 20,0°
- Temperatura acqua / Water temperature: 92,5°/98,8°
- Quantità acqua inserita / Quantity of water added: 8 Lt.



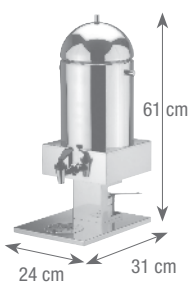
Fornelletto per scaldavivande / distributore caffè

- Burner for chafing dish/coffee urn
- Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café
- Brennstoffhalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser
- Contenedor de combustible para chafing dish - dispensador de café

3050552536



Dimensioni • Size



Piastra elettrica per distributore caffè

- Heating element for coffee urn
- Plaque électrique pour distributeur de café
- Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser
- Plancha eléctrica para dispensador de café

3050552576 Ø cm 14 Ø in 5,1/2

Square distributore cereali singolo

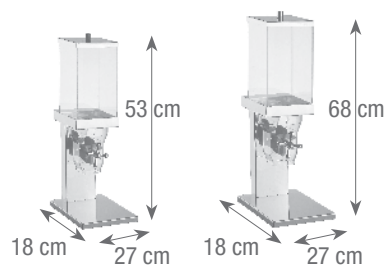
- Single muesli dispenser • Distributeur céréales individuel
- Dispensador de cereales individual • Muesli dispenser

V760552010 4 lt. 122,5 oz.
V760552011 7 lt. 140 oz.

€ 410,00
€ 415,00



Dimensioni • Size



Tagliere per pane base acciaio Square

- Square bread cutting board with stainless steel base
- Planche à découper à pain Square avec base en acier inoxydable
- Brotschneidebrett Square mit Stahlgestell
- Tabla de cortar pan Square con base de acero inoxidable

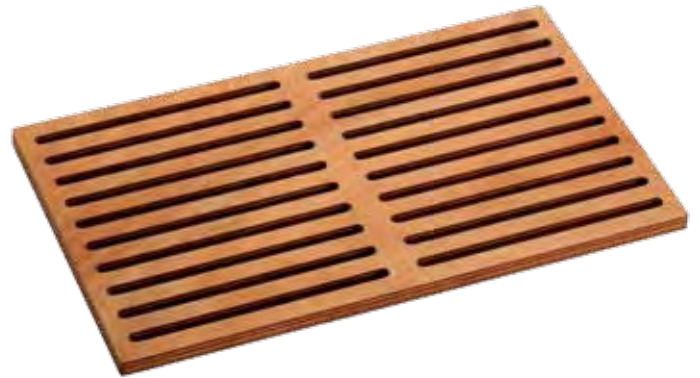
V760554001 50x30 cm 19,5/8x11,7/8 in



Tagliere per pane Square

- Square bread cutting board
- Planche à découper à pain Square
- Brotschneidebrett Square
- Tabla de cortar pan Square

V760471001 50x30 cm 19,5/8x11,7/8 in



Cestino pane acciaio per buffet Square

- Square bread basket for buffet, stainless steel
- Corbeille à pain en acier pour buffet Square
- Brotkorb Square für buffet, Edelstahl
- Cesta pan en acero para buffet Square

V760524001 50x30 cm 19,5/8x11,7/8 in



Scaldabrioche Square

- Square croissant warmer
- Chauffe - croissants Square
- Croissantwärmer Square
- Calentador croissants Square

V760552020 47,5x28 cm 18,3/4x11 in





Square portamacedonia s/cop.

- Square yogurt/fruit-salad holder without lid
- Porte-salade de fruits/yogourt sans couvercle Square
- Porta yogur/ensalada de frutas refrigerado sin tapa Square
- Joghurt/Obstsalatbehälter ohne deckel Square

V760552007 24x24 cm 6,7/8x6,7/8 in.

Portamacedonia c/cop. Square

- Square yogurt/fruit salad holder with lid
- Salade de fruits/yogourt avec couvercle Square
- Porta yogur/ensalada de frutas con tapa Square
- Joghurt/Obstsalatbehälter mit deckel Square

V760552017 24x24 cm 6,7/8x6,7/8 in.



Coperchio metacrilato c/pomolo Square

- Acrylic lid with knob Square
- Couvercle acrylique avec pommeau Square
- Tapa acrílica con perilla Square
- Deckel aus Acryl mit knopf Square

3101215797



Ciotola in vetro

- Glass bowl
- Bol en verre
- Glassschale
- Bol en vidrio

3100842527 Ø 23 cm. Ø 9 in



Disco copri eutettici

- Ice pack cover
- Disc pour blocs réfrigérants
- Disco para acumuladores de frío
- Kühlakkus Scheibe

Z766052007 24x24 cm 840x840 oz.



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295M00

Contenitore in metallo porta macedonia 24x24s/eutettico Square

- Square metal fruit salad holder 24x24 cm w/o ice pack
- Conteneur en métal pour salade de fruits sans bloc réfrigérant Square
- Porta macedonia en metal Square sin acumuladore de frío
- Metalbehälter ohne Kühlakkus Square

Z762052007



Portacaraffa con coperchio refrigerato Square

- Square thermal pitcher holder with lid
- Porte-carafe avec couvercle réfrigérant Square
- Karaffenträger mit Deckel, gekühlt Square
- Soporte refrigerado para jarra con tapa Square

V760552005 2 lt. 70 oz.

Portacaraffa senza coperchio refrigerato Square

- Square thermal pitcher holder without lid
- Porte-carafe sans couvercle réfrigérant Square
- Karaffenträger ohne Deckel, gekühlt Square
- Soporte refrigerado para jarra sin tapa Square

V760552006 2 lt. 70 oz.



Portayogurt/marmellata con coperchio refrigerato Square

- Square thermal yogurt/jam holder for pitcher with lid
- Rafraîchisseur yogurt/confiture avec couvercle Square
- Joghurt/Marmeladebehälter mit Deckel, gekühlt Square
- Portayogurt/marmelada con tapa refrigerado Square

V760552014 Ø 15 cm Ø 6 in

Portayogurt/marmellata senza coperchio Square

- Square yogurt/jam holder without lid
- Porte-yogourt/confiture sans couvercle Square
- Joghurt/Marmeladebehälter ohne Deckel Square
- Portayogurt/marmelada sin tapa Square

V760552004 Ø 15 cm Ø 6 in

Coperchio caraffa in acciaio per brocca

- Stainless steel lid for juice pitcher • Couvercle en acier pour carafe
- Edelstahl Deckel für Karaffe • Tapa en acero para jarra

Z760152005 1,5 Lt. 53 oz.

Caraffa vetro s/coperchio

- Glass pitcher without lid • Carafe en verre sans couvercle
- Saftkanne ohne deckel • Jarra de zumo sin tapa

4000479300 1,5 lt. 53 oz.

Caraffa vetro c/coperchio

- Glass pitcher with lid • Carafe en verre avec couvercle
- Saftkanne mit deckel • Jarra de zumo con tapa

V760852005 1,5 lt. 53 oz.

Coperchio porta yogurt c/pomolo Square

- Square Lid with knob for yogurt holder
- Couvercle sans pomole pour porte-yogourt Square
- Deckel für Joghurtbehälter Square
- Tapa para portayogur sin perilla Square

V771295T01

Ciotola in vetro Ø cm. 15

- Glass bowl Ø cm. 15 • Bol en verre Ø cm. 15
- Glassschale Ø cm. 15 • Bol en vidrio Ø cm. 15

V760852004

Disco copri eutettici

- Ice pack cover
- Disc pour blocs réfrigérants
- Disco para acumuladores de frío
- Kühlakkus Scheibe

Z766052005

Eutettici tondi

- Round ice packs
- Blocs réfrigérants ronds
- Kühlakkus, rund
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295T01

Contenitore in metallo porta caraffe/yogurt s/eutettico Square

- Square pitcher/yogurt holder w/o ice pack
- Conteneur en métal pour carafes/yogourt sans bloc réfrigérant Square
- Portayogur/jarra sin acumulador de frío Square
- Metalbehälter ohne Kühlakkus Square

Z762052004





Struttura piramidale completa di 5 ripiani e 3 contenitori alti.

- Pyramid buffet system including 5 bases and 3 containers
- Structure pyramidale complète avec 5 bases e 3 conteneurs
- Estructura piramidal completa con 5 bases y 3 contenedores

V760542006 29,5x36,5xh.50 cm
11,3/4x14,1/2xh.19,3/4 in



Piano rettangolare per struttura piramidale

- Rectangular base for pyramid buffet system
- Plan rectangulaire pour structure pyramidale
- Base rectangular para estructura piramidal

V760523005



Contenitore alto per struttura piramidale

- Container for pyramid buffet system
- Conteneur haut pour structure pyramidale
- Contenedor alto para estructura piramidal

V760523006



Bicchiere

- Glass • Verre • Glas • Vaso

V860842BBA



Cucchiaino appetizer tondo

- Appetizer curved spoon • Cuillère de mise en bouche ronde pliée
- Appetizer - rund gebogener Löffel • Cuchara aperitivo redonda plegada

inox 18/10

9030581APC 140 mm 5,1/2 in



Ciotola porcellana quadra

- Porcelain square bowl • Bol carré en porcelaine
- Porzellan schale, viereckig • Bol cuadrado en porcelana

V862142CQ7 7x7 cm 2,3/4x2,3/4 in







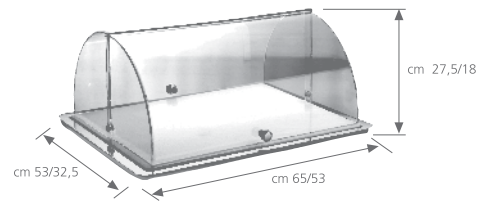
BUFFET
IMPERIAL

Portaformaggi/affettati rettangolare completo

- Rectangular cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rectangulaire
- Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
- Quesera rectangular

V770554G21 65x53 cm 25,5/8x20,7/8 in
 V770554G11 53x32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in

Dimensioni • Size



Vassoio gastronorm

- Gastronorm tray
- Plateau gastronorm
- Gastronorm Platte
- Bandeja gastronorm

V010523G21 65x53 cm 25,5/8x20,7/8 in
 V010523G11 53x32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in

Coperchio a bascula trasparente

- Transparent rolltop cover
- Cloche basculante transparente
- Rolltophaube
- Campana trasparente

V771215G21 59x47 cm 23,1/4x18,1/2 in
 V771215G11 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in



Tagliere rettangolare

- Rectangular cutting board • Planche rectangulaire
- Rechteckig-schneidebrett • Tabla para cortar rectangular

Polietilene

V771271G21 59,1x47,6 cm 23,1/4x18,3/4 in
 sp. 1,5 mm th. 0,5/8 in
 V771271G11 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in
 sp. 1,5 mm th. 0,5/8 in

Portaformaggi/affettati tondo completo

- Round cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rond
- Käse/Wurstwarenplatte - rund
- Quesera redonda

V770554T54 Ø 54 cm Ø 21,1/4 in
 V770554T46 Ø 46cm Ø 18,1/8 in

Dimensioni • Size



Coperchio a bascula tondo trasparente

- Transparent round rolltop cover
- Cloche basculante ronde transparente
- Rolltophaube - rund
- Campana redonda transparente

V771215T54 Ø 48 cm Ø 19,1/8 in
 V771215T46 Ø 41cm Ø 16,1/8 in

Vassoio tondo bar

- Round bar tray
- Plateau rond bar
- Platte - rund
- Bandeja redonda bar

V010523T54 Ø 54 cm Ø 21,1/4 in
 V010523T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in



Tagliere tondo

- Round cutting board • Planche ronde
- Schneidebrett - rund • Tabla para cortar redonda

Polietilene

V771271T54 Ø 48,6 cm Ø 19,1/8 in
 sp. 2 mm th. 0,3/4 in
 V771271T46 Ø 41 cm Ø 16,1/8 in
 sp. 2 mm th. 0,3/4 in

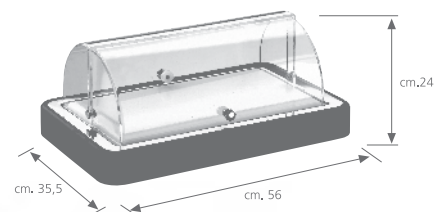
174 BUFFET

Portaformaggi/affettati rettangolare completo con base in legno

- Rectangular cheese dish
- Plateau fromage/charcuterie rectangulaire
- Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
- Quesera rectangular

V770554G11W 56X35,5 cm 22x14 in

Dimensioni • Size



Portaformaggi/affettati non refrigerato

- Cheese/ham dish
- Plateau fromage/charcuterie
- Käse/Wurstwarenplatte
- Quesera

V770554G11 53X32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

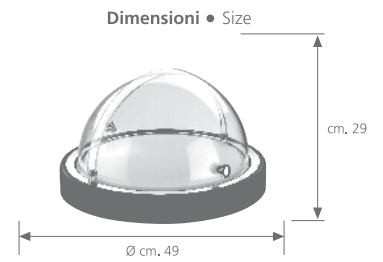
V770454G11 56X35,5 cm 22x14 in



Portaformaggi/affettati tondo completo con base in legno

- Round cheese dish
- Plateau fromage/charcuterie rond
- Käse/Wurstwarenplatte - rund
- Quesera redonda

V770554T46W Ø 49 cm Ø 19,1/4 in



Portaformaggi/affettati non refrigerato

- Cheese/ham dish
- Plateau fromage/charcuterie
- Käse/Wurstwarenplatte
- Quesera

V770554T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

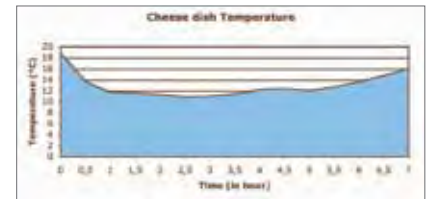
V770454T46 Ø 49 cm Ø 18,1/8 in



Portaformaggi/affettati rettangolare completo refrigerato con base in legno

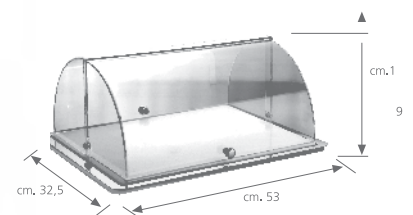
- Thermal rectangular cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
- Quesera rectangular refrigerante

V770554G11R 53x32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in



Temperatura ambiente • External temperature	19,6°
Temperatura acqua • Water temperature	18,9°
Mezzo refrigerante • Cooler system	8 eutettici ghiaccio piccoli 8 small ice pack

Dimensioni • Size



Bacinella rettangolare

- Deep tray
- Plateau rectangulaire
- Tablett - rechteckig
- Bandeja honda rectangular

V770514G11 53x32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in
h. 3,5 cm h. 1,1/8 in



Coperchio a bascula rettangolare trasparente

- Transparent rectangular rolltop cover
- Cloche basculante rectangulaire transparente
- Rolltophaube-rechteckig
- Campana rectangular transparente

V771215G11 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in



Tagliere rettangolare

- Rectangular cutting board
- Planche rectangulaire
- Schneidebrett - rechteckig
- Tabla para cortar rectangular

Polietilene
V771271G11 47x27 sp. 1,5 mm 18,1/2x10,5/8 in
th. 0,5/8 in

Eutettici rettangolari

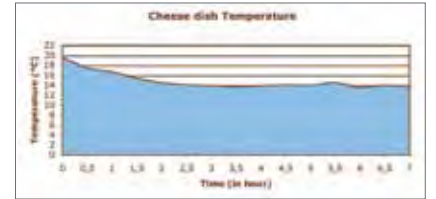
- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulars

V771295P00

Portaformaggi/affettati tondo completo refrigerato con base in legno

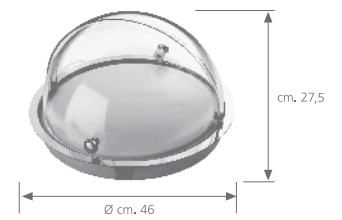
- Thermal round cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rond réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte - rund
- Quesera redonda refrigerante

V770554T46R Ø 46 cm Ø 18,1/8 in



Temperatura ambiente	20,9°
• External temperature	
Temperatura acqua	19,5°
• Water temperature	
Mezzo refrigerante	4 eutettici ghiaccio grandi
• Cooler system	4 big ice pack

Dimensioni • Size



Coperchio a bascula tondo trasparente

- Transparent round rolltop cover
- Cloche basculante ronde transparente
- Rolltophaube - rund
- Campana redonda transparente

V771215T46 Ø 41 cm Ø 16,1/8 in



Bacinella tonda

- Round bowl
- Plateau rond
- Tablett - rund
- Bandeja honda redonda

V770514T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
h 5 cm h 2 in



Tagliere tondo

- Round cutting board
- Planche ronde
- Schneidebrett - rund
- Tabla para cortar redonda

Polietilene

V771271T46 Ø 41 cm Ø 16,1/8 in
sp 2 mm th 0,3/4 in

Eutettici rettangolari

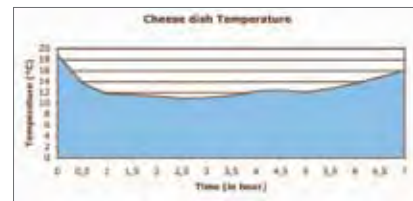
- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühllakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295G00

Portaformaggi/affettati rettangolare completo refrigerato con base in legno

- Rectangular cheese dish
- Plateau fromage/charcuterie rectangulaire réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
- Quesera rectangular refrigerante

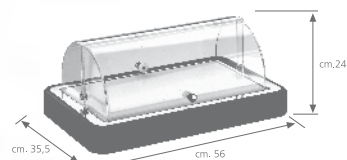
V770554G11L 56X35,5 cm 22x14 in



Temperatura ambiente External temperature 19,6°

Temperatura acqua Water temperature 18,9°

Mezzo refrigerante Cooler system 8 eutettici ghiaccio piccoli
8 small ice pack



Dimensioni • Size



Portaformaggi/affettati refrigerato

- Cheese/ham cooler
- Plateau fromage/charcuterie réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte gekühlt
- Quesera refrigerante

V770554G11R 56x35,5 cm 22x14 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

V770454G11 56X35,5 cm 22x14 in



Eutettici rettangolari

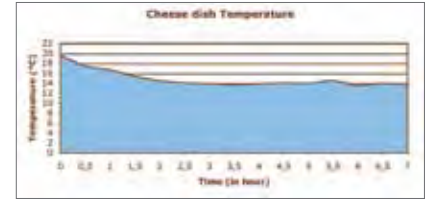
- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295P00

Portaformaggi/affettati tondo completo refrigerato con base in legno

- Thermal round cheese dish
- Plateau fromage-charcuterie rond réfrigéré
- Käse/Wurstwarenplatte - rund
- Quesera redonda con campana refrigerant

V770554T46L Ø 49 cm Ø 19,1/4 in



Temperatura ambiente 20,9°

• External temperature

Temperatura acqua 19,5°

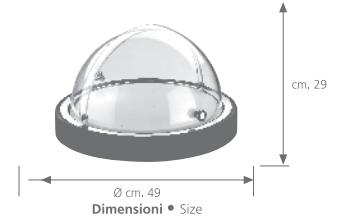
• Water temperature

Mezzo refrigerante

4 eutettici ghiaccio piccoli

• Cooler system

4 small ice pack



Portaformaggi/affettati non refrigerato

- Cheese/ham dish
- Plateau fromage/charcuterie
- Käse/Wurstwarenplatte
- Quesera

V770554T46R Ø 46 cm Ø 18,1/8 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

V770454T46 Ø 49 cm Ø 18,1/8 in



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295G00

Scaldavivande rettangolare con coperchio rotante

- Rectangular rolltop chafing dish
- Chafing dish rectangulaire avec couvercle pivotant
- Chafing Dish - rechteckig mit Rolltophaube
- Calientaplatos rectangular con campana

V770552CHR 1/1 GN 1/1 GN

Scaldavivande rettangolare:

- con coperchio rotante a scomparsa
- portavivande 1/1 Gastronorm
- 2 bruciatori per pasta - combustibile
- predisposto per piastra elettrica

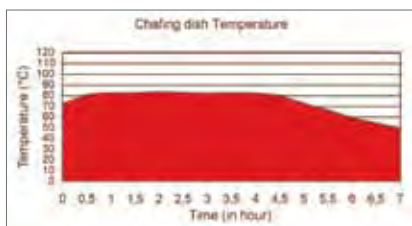
Rectangular chafing dish:

- with rolltop
- 1/1 gastronorm food pan
- 2 solid fuel burners.
- electric heating element available as optional



Con fornelli

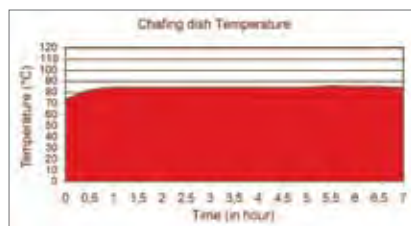
- whit burners



Temperatura ambiente • External temperature	20,3°
Temperatura acqua • Water temperature	94°
Quantità acqua inserita • Quantity of water added	6 Lt.
Fonte di calore • Heat source	2 fornelli a fiamma 2 burners

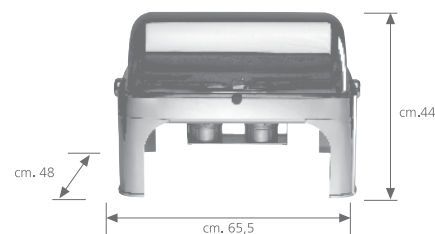
Con piastra elettrica

- whit heating element



Temperatura ambiente • External temperature	20,3°
Temperatura acqua • Water temperature	94°
Quantità acqua inserita • Quantity of water added	6 Lt.
Fonte di calore • Heat source	piastra elettrica heating element

Dimensioni • Size



Fornello per scaldavivande

- Chafing-dish burner
- Porte-brûleur pour chafing dish
- Brennstoffhalter für Chafing Dish
- Contenedor de combustible para chafing dish

3050552536



Piastra elettrica per scaldavivande

- Heating element for chafing-dishes
- Plaque électrique réchauffeur chafing dish
- Elektro - Heizelement für Chafing Dish
- Plancha eléctrica para calienta platos

V770552PCR 220V - 500W 50 HZ

Con regolatore - With power regulator
V770552PCR1 230V - 250W

Scaldavivande tondo con coperchio rotante

- Round rolltop chafing dish
- Chafing dish rond avec couvercle pivotant
- Chafing Dish - rund mit Rolltophaube
- Calientaplatos redondo con campana

V770552CHT Ø 40 cm Ø 15,3/4 in

Scaldavivande tondo:

- con coperchio rotante a scomparsa
- portavivande Ø 40 cm
- 1 bruciatore per pasta - combustibile
- predisposto per piastra elettrica

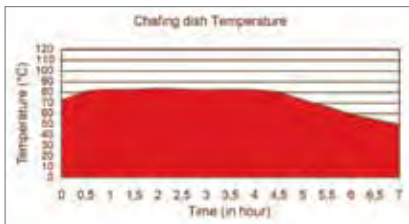
Round rolltop chafing dish:

- food pan Ø 40 cm
- solid fuel burner.
- electric heating element available as optional



Con fornelli

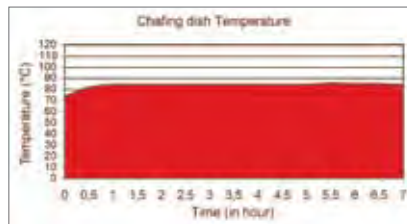
- whit burners



Temperatura ambiente	20,3°
• External temperature	
Temperatura acqua	94°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	6 Lt.
• Quantity of water added	
Fonte di calore	2 fornelli a fiamma
• Heat source	2 burners

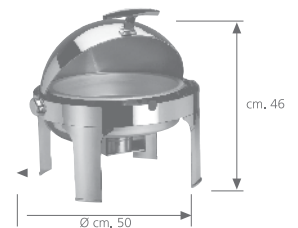
Con piastra elettrica

- whit heating element



Temperatura ambiente	20,3°
• External temperature	
Temperatura acqua	94°
• Water temperature	
Quantità acqua inserita	6 Lt.
• Quantity of water added	
Fonte di calore	piastra elettrica
• Heat source	heating element

Dimensioni • Size



Fornello per scaldavivande

- Chafing-dish burner
- Porte-brûleur pour chafing dish
- Brennstoffhalter für Chafing Dish
- Contenedor de combustible para chafing dish

3050552536



Piastra elettrica per scaldavivande

- Heating element for chafing-dishes
- Plaque électrique réchauffeur chafing dish
- Elektro - Heizelement für Chafing Dish
- Plancha eléctrica para calienta platos

V770552PCT 220V - 500W 50 HZ

Con regolatore - With power regulator
V770552PCT1 230V - 250W

Portavivande in porcellana

- Food pan, porcelain
- Bac en porcelaine
- Cubeta en porcelana
- Porzellanbehälter

305 21 52 557 GN1/1	53x32,5x6,5 cm	20,7/8x12,3/4x2,1/2 in
305 21 52 583 GN2/3	35,3x32,5x6,5 cm	13,3/4x12,3/4x2,1/2 in
305 21 52 581 GN1/2	26,5x32,5x6,5 cm	10,3/8x12,3/4x2,1/2 in
305 21 52 582 GN1/3	17,6x32,5x6,5 cm	6,7/8x12,3/4x2,1/2 in



Portavivande tondo in porcellana

- Round food pan, porcelain
- Bac rond en porcelaine
- Cubeta redonda en porcelana
- Porzellanbehälter, rund

305 21 52 559 Ø 40 cm Ø 15,3/4 in

Inserto scaldavivande tondo in porcellana

- Food pan half round chafing dish, porcelain with divider
- Bac double en porcelaine pour chafing dish rond
- Cubeta avec separation en porcelana para chafing dish redondo
- Porzellanersatz, 2tlg fur Chafing Dish rund

305 21 71 951 (1 pz.) Ø 40 cm Ø 15,3/4 in



Set minestre per scaldavivande rettangolare

- Soup tureen set for rectangular chafing dish
- Set de soupières pour chafing dish rectangulaire
- Set de soperas para chafing dish rectangular
- Suppenchüsselset fur Chafing Dish rechteckig

V770552ACR GN1/1 4,2 lt 142 Oz

Set zuppiere per scaldavivande tondo cm. 40

- Soup tureen set for cm. 40 round chafing dish
- Set de soupières pour chafing dish rond cm. 40
- Set de soperas para chafing dish redondo cm. 40
- Suppenchüsselset fur Chafing Dish rund Ø cm. 40

V770552ACT Ø 40 cm Ø 15,3/4 in
4,2 lt 142 Oz



Porta cereali girevole a 3 comparti*

- Triple rotating cereal holder
- Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments
- Büffet-Ständer - drehbar mit 3 Glasschalen
- Dipensador de cereales giratorio 3 sectores

V770552CER3 Ø 42 cm Ø 16,1/2 in



Porta cereali girevole a 6 comparti*

- 6-dish rotating cereal holder
- Distributeur céréales pivotant à 6 compartiments
- Büffet-Ständer - drehbar mit 6 Glasschalen
- Dipensador de cereales giratorio 6 sectores

V770552CER Ø 42 cm Ø 16,1/2 in

*Sono escluse le ciotole in vetro

*Without glass bowls



Ciotola in vetro
Glass bowl

3100842527



Coperchio in metacrilato
con pomolo in metacrilato
Acrylic lid with acrylic knob

3101215795



Coperchio in metacrilato
con pomolo in metallo
Acrylic lid with metal knob

3101215790

Distributore cereali girevole a 3 compartimenti con base in acciaio

- Triple rotating cereal dispenser with stainless steel base
- Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments avec base en acier inoxydable
- 3-Müeslidispenser-drehbar mit Stahlbochen
- Dispensador de cereales giratorio 3 sectores con base de acero inoxidable

V770552CD6 Ø 42 cm Ø 16,1/2 in
 h 60 cm h 23,5/8 in
 Lt 3 (x3) oz 106



Distributore cereali girevole a 3 scomparti con base in acciaio fornito di:

Triple rotating cereal dispenser with stainless steel base with:

- Contenitore removibile
- Pomolo in metallo
- Spazzola interna
- Girandola dosatrice
- Removable container
- Metal knob
- Inner brush
- Doser handle



Contenitore removibile.
Consente di riempirlo
e pulirlo facilmente

Removable container. It allows to be filled in and cleaned easily



Spazzola interna
che non rompe i cereali

Inner brush that does not break the cereals



Dettaglio pomolo
in metallo

Detail of metal knob



Girandola
dosatrice

Doser handle

Distributore cereali singolo con base in acciaio

- Single cereal dispenser with stainless steel base
- Distributeur céréales individuel avec base en acier inoxydable
- Müeslidispenser mit Stahlbochen
- Dispensador de cereales individual con base de acero inoxidable

V770552CD4 31x21 cm 12,1/4x8,1/4 in
 3 lt Oz 106



Distributore cereali a 2 comparti con base in acciaio

- Double cereal dispenser with stainless steel base
- Distributeur céréales à 2 compartiments avec base en acier inoxydable
- 2-Müeslidispenser mit Stahlbochen
- Dispensador de cereales 2 sectores con base de acero inoxidable

V770552CD5 37,5x24,5 cm 14,3/4x9,5/8 in
 Lt 3 (x2) oz 106



Porta cereali girevole a 3 comparti con base legno*

- Triple rotating cereal holder with wooden base*
- Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments avec base en bois
- Büffet-Ständer - drehbar mit drei Glasschalen
- Dispensador de cereales giratorio 3 sectores con base de madera

V770552CER3L Ø 42 cm Ø 16,1/2 in



Porta cereali girevole a 6 comparti con base legno*

- 6-dish rotating cereal holder with wooden base*
- Distributeur céréales pivotant à 6 compartiments avec base en bois
- Büffet-Ständer - drehbar mit drei Glasschalen
- Dispensador de cereales giratorio 6 sectores con base de madera

V770552CERL Ø 42 cm Ø 16,1/2 in

*Sono escluse le ciotole in vetro

*Without glass bowls

Portauovo

- Egg holder • Porte-oeuf
- Elebecher • Huevera

V770571T32	Ø 32 cm	Ø 18,1/8 in
V770571T46	Ø 46 cm	Ø 18,1/8 in



Portayogurt

- Yogurt tray • Plateau porte-yogourt
- Joghurtplatte • Bandeja yogurt

V770552T46	Ø 46 cm h 5 cm	Ø 18,1/8 in h 2 in
------------	-------------------	-----------------------

Bacinella tonda

- Round bowl • Plateau rond
- Tablett - rund • Bandeja honda redonda

V770514T46	Ø 46 cm h 5 cm	Ø 18,1/8 in h 2 in
------------	-------------------	-----------------------



Griglia porta yogurt

- Yogurt grid • Grille porte-yogourt
- Joghurtbehälter • Parrilla portayogures

Z774752T46	Ø 46 cm	Ø 18,1/8 in
------------	---------	-------------

Portaburro-crostacei

- Butter tray • Plateau porte-beurre/crustacés
- Butter/Krustazeenplatte • Bandeja mantequilla

V770509T32	Ø 32 cm	Ø 12,5/8 in h 5 cm h 2 in
V770509T46	Ø 46 cm	Ø 18,1/8 in h 5 cm h 2 in

Bacinella tonda

- Round bowl • Plateau rond
- Tablett - rund • Bandeja honda redonda

V770514 T32	Ø 32 cm h 5 cm	Ø 12,5/8 h 2 in
V770514 T46	Ø 46 cm h 5 cm	Ø 18,1/8 h 2 in



Griglia burro-crostacei

- Butter grid
- Grille porte-beurre-crustacés
- Butter/Krustazeenbehälter
- Parrilla portamantequilla

Z774709T32	Ø 32 cm	Ø 12,5/8 in
Z774709T46	Ø 46 cm	Ø 18,1/8 in

Portayogurt con base legno

- Yogurt tray with wooden base
- Plateau porte-yogourt avec base en bois
- Joghurtteller - Holzbox
- Bandeja yogurt con base de madera

V770552T46W Ø 49 cm Ø 19,1/4in
 h 6,7 cm h 2,1/2 in

Porta yogurt

- Yogurt tray
- Plateau porte-yogourt
- Joghurtplatte
- Bandeja yogurt

V770552T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
 h 5 cm h 2 in

Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

V770454T46 Ø 49 cm Ø 19,1/4 in
 h 6,5 cm h 2,1/2 in



Portaburro/crostacei con base legno

- Butter tray with wooden base
- Plateau porte-beurre/crustacés avec base en bois
- Butter/Krustazeenplatte - Holzbox
- Bandeja mantequilla con base de madera

V770509T46W Ø 49 cm Ø 19,1/4in
 h 6,7 cm h 2,1/2 in

Portaburro/crostacei

- Butter tray
- Plateau porte beurre-crustacés
- Butter/Krustazeenplatte
- Bandeja mantequilla

V770509T46 Ø 46 cm Ø 18,1/8 in
 h 5 cm h 2 in



Base legno

- Wooden base
- Base en bois
- Holzbox
- Base de madera

V770454T46 Ø 49 cm Ø 19,1/4 in
 h 6,5 cm h 2,1/2 in

Cestino portabrioche tondo in rattan con cloche basculante

- Rattan round croissant basket with rolltop cover
- Corbeille ronde à viennoiseries en rottin avec cloche basculante
- Büffetkorb aus Rattan - rund mit Rolltophaube
- Cesta de buffet redonda en ratán con campana

V770452T44 Ø 44 cm Ø 17,3/8 in

Cestino rattan

- Rattan basket • Corbeille rottin • Rattankorb • Cesta ratán

V770424T44 Ø 44 cm Ø 17,3/8 in

Coperchio a bascula tondo trasparente

- Transparent round rolltop cover • Cloche basculante ronde transparente
- Rolltophaube - rund • Campana redonda trasparente

V771215T46 Ø 41 cm Ø 16,1/8 in

Interno rotondo in polistirene adatto al contatto con gli alimenti

- Inside plastic base for Rattan round croissant basket. Suitable for food contact
- Revêtements intérieurs en polystyrène, apte au contacte alimentaire
- Innenverkleidung aus lebensmittelgerechtem Polystyren
- Forro interior en poliestireno, apto para alimentos

Z774652T44 Ø 36 cm Ø 14,1/8 in
h 11 cm h 4,3/8 in



Cestino portabrioche rettangolare in rattan con cloche basculante

- Rattan rectangular croissant basket with rolltop cover
- Corbeille rectangulaire à viennoiseries en rottin avec cloche basculante
- Büffetkorb aus Rattan - rechteckig mit Rolltophaube
- Cesta de buffet rectangular en ratán con campana

V770452R39 38,5x23 cm 15,1/8x9 in
V770452R50 50x29,5 cm 19,3/4x11,5/8 in

Cestino rattan

- Rattan basket • Corbeille rottin • Rattankorb • Cesta ratán

V770424R39 38,5x23 cm 15,1/8x9 in
V770424R50 50x29,5 cm 19,3/4x11,5/8 in

Coperchio a bascula rettangolare trasparente

- Transparent rectangular rolltop cover
- Cloche basculante rectangulaire transparente • Rolltophaube - rechteckig
- Campana rectangular transparente

V771215G36 37x21 cm 14,1/2x8,1/4 in
V771215G11 47x27 cm 18,1/2x10,5/8 in

Interno rettangolare in polistirene adatto al contatto con gli alimenti

- Inside plastic base for Rattan rectangular croissant basket. Suitable for food contact
- Revêtements intérieurs en polystyrène, apte au contacte alimentaire
- Innenverkleidung aus lebensmittelgerechtem Polystyren
- Forro interior para cestas de buffet en poliestireno, apto para alimentos

Z774652R50 38x19 cm 15x7,5/8 in
h 11 cm h 4,3/8 in



Tagliere per pane con base acciaio

- Bread cutting board • Planche à découper à pain
- Tabla de cortar pan • Brotschneidebrett

V010554004



Coperchio in metacrilato con pomolo in metallo

- Acrylic lid with metal knob • Couvercle acrylique avec pommeau en métal
- Deckel aus Metakryl mit Metalknopf • Tapa acrílica con pomo en metal

3101215790 Ø 23 cm Ø 9 in

con pomolo in metacrilato

- Acrylic lid with acrylic knob • Couvercle acrylique avec pommeau acrylique
- Deckel mit Knopf aus Metakryl • Tapa acrílica con pomo acrílico

3101215795 Ø 23 cm Ø 9 in



Ciotola in vetro

- Glass bowl • Bol en verre
- Glasschale • Bol de vidrio

3100842527 Ø 23 cm Ø 9 in



Rinfrescamacedonia/yogurt con contenitore ghiaccio esterno in metacrilato con coperchio

- Fruit-salad/yogurt cooler with acrylic outer ice container and lid
- Rafrâchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient à glace externe acrylique et couvercle
- Joghurt/Obstsalatbehälter mit außen Eisbehälter aus Metakryl mit Deckel
- Portaensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo acrílico y tapa

V770543YOG2 Ø int 23 cm Ø int 9 in
 Ø est 26 cm Ø est 10,1/4 in



Rinfrescamacedonia/yogurt con contenitore ghiaccio esterno in acciaio con coperchio

- Fruit-salad/yogurt cooler with stainless steel outer ice container and lid
- Rafrâchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient à glace externe en acier avec couvercle
- Joghurt/Obstsalatbehälter mit außen Eisbehälter aus Edelstahl mit Deckel
- Portaensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo en acero con tapa

V770543YOG Ø int 23 cm Ø int 9 in
 Ø est 28 cm Ø est 11 in



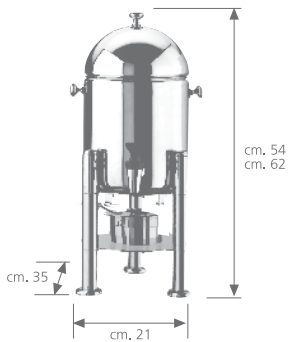


Distributore caffè con rubinetto in metallo

- Coffee urn
- Distributeur café
- Kaffeedispenser
- Dispensador de café

V770552DCA 7 lt 245 oz
 V770552DCA1 10 lt 350 oz

Dimensioni • Size



Piastra elettrica per distributore caffè

- Heating element for coffee urns
- Plaque électrique pour distributeur de café
- Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser
- Plancha eléctrica para dispensadores de café

3050552576 Ø cm 14 Ø in 5,1/2



Fornelletto per scaldavivande/distributore caffè

- Burner for chafing dishes-coffee urns
- Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café
- Brennstoffhalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser
- Contenedor de combustible para chafing dish - dispensadores de café

3050552536

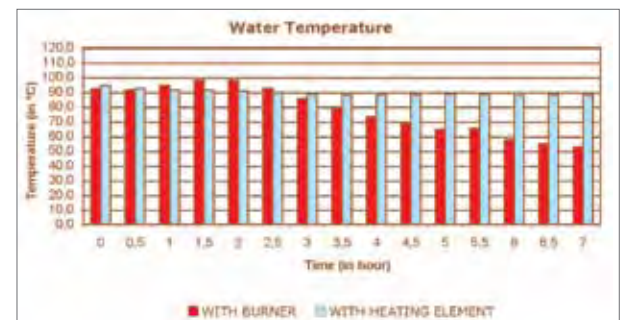
Rubinetto in metallo

- Metal tap

Z7718520TT



Distributore caffè 10 Lt • Coffee urn 10 Lt

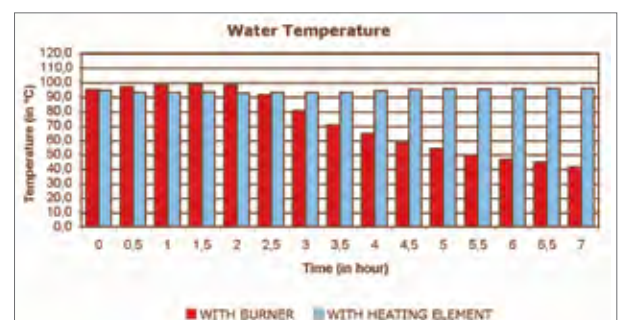


Temperatura ambiente
 • External temperature
 20,0°

Temperatura acqua
 • Water temperature
 92,5°/98,8°

Quantità acqua inserita
 • Quantity of water added
 8 Lt.

Distributore caffè 7 Lt • Coffee urn 7 Lt



Temperatura ambiente
 • External temperature
 19,1/20,0°

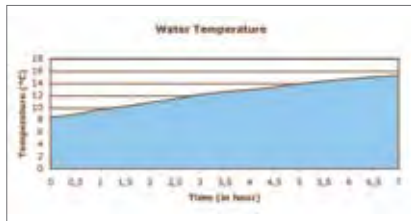
Temperatura acqua
 • Water temperature
 97,5°

Quantità acqua inserita
 • Quantity of water added
 5 Lt.

Distributore succhi

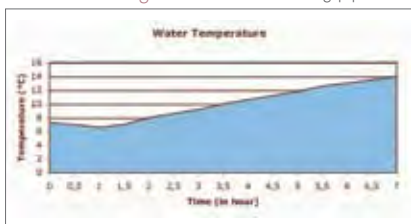
- Juice dispenser
- Distributeur jus
- Saftdispenser
- Dispensador de zumo

Senza tubo refrigerante • Without cooling pipe



Temperatura ambiente • External temperature	20,0°
Temperatura acqua • Water temperature	7,6°
Quantità acqua inserita • Quantity of water added	7 Lt.

Con tubo refrigerante • With cooling pipe



Temperatura ambiente • External temperature	20,0°
Temperatura acqua • Water temperature	7,6°
Quantità acqua inserita • Quantity of water added	7 Lt.



Distributore succhi con rubinetto in plastica

- Juice dispenser with plastic tap
- Distributeur jus avec robinet en plastique
- Saftdispenser - Hahn aus Plastik
- Dispensador de zumo con grifo en plástico

V770552DSU 8 lt 280 oz



Distributore succhi con rubinetto in metallo

- Juice dispenser with metal tap
- Distributeur jus avec robinet en métal
- Saftdispenser - Hahn aus Metal
- Dispensador de zumo con grifo en metal

V770552DSM 8 lt 280 oz



Tubo refrigerante in acciaio per distributore succhi

- Stainless steel cooling pipe for juice dispenser
- Tube réfrigéré pour distributeur jus
- Kühlrohr für Saftverteiler
- Tubo refrigerante para dispensador de zumo

Z774252DSU Ø 6 cm Ø 2,3/8 in

Distributore succhi con base legno

- Juice dispenser with wooden base
- Distributeur jus avec base en bois
- Saftdispenser mit Holzbochen
- Dispensador de zumo con base de madera



Eutettici tondi

- Round ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühllakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295T01

Rubinetto in plastica nero

- Plastic tap

Z771852POL

Rubinetto in metallo

- Metal tap

Z7718520TT

Contenitore trasparente

- Transparent container

Z776352000 8lt 280oz

Distributore succhi con rubinetto in metallo e base legno

- Juice dispenser with metal tap and wooden base
- Distributeur jus avec robinet en métal et base en bois
- Saftdispenser
- Hahn aus Metal- Holzständer
- Dispensador de zumo con grifo en metal y base de madera

V770552DSUM 8 lt 280 oz



Distributore succhi con rubinetto in plastica e base legno

- Juice dispenser with plastic tap and wooden base
- Distributeur jus avec robinet en plastique et base en bois
- Saftdispenser
- Hahn aus Plastik - Holzständer
- Dispensador de zumo con grifo en plástico y base de madera

V770552DSUW 8 lt 280 oz



Supporto refrigerato per caraffe succhi*

- Thermal stand for juice* pitchers
- Support réfrigéré pour carafes jus
- Saftkaraffenständer gekühlt
- Soporte refrigerante para jarras zumo

	cm	in
V770552SUS	Ø 41,5	Ø 16,3/8
	base	base
	Ø 16,4	Ø 6,1/2
	sede caraffa	hole pitcher



Supporto refrigerato per caraffe succhi con vassoio portabicchieri*

- Thermal stand for juice pitchers with glasses tray *
- Support réfrigéré pour carafes jus avec plateau porte-verres
- Saftkaraffenständer gekühlt mit Gläserständer
- Soporte refrigerante para jarras zumo con bandeja para vasos

	cm	in
V770552SUC	Ø 41,5 base	Ø 16,3/8 base
	Ø 38,5 alzata	Ø 15,1/8 holder
	Ø 16,4 sede caraffa	Ø 6,1/2 hole pitcher



Disco coprietettici per supporto refrigerante per caraffe

- Plate for thermal stand for juice pitchers (to cover ice packs)

*Sono escluse le caraffe

*without pitchers

Caraffa succhi con coperchio in metallo

- Juice pitcher with metal lid
- Carafe jus avec couvercle en métal
- Saftkanne mit Deckel aus Edelstahl
- Jarra zumo con tapa en metal

V760852005 1,5 lt 53 oz



Caraffa vetro s/cop

- Glass juice pitcher
- Carafe jus en verre
- Saftkanne aus Glass
- Jarra zumo de vidrio

4000479300 1,5 lt 53 OZ

Coperchio in acciaio 18/10

- Stainless steel metal lid
- Couvercle en metal
- Deckel aus Edelstahl
- Tapa en metal

Z760152005

Caraffa termica

- Thermal beverage server
- Carafe thermos avec anse
- Thermische Karaffe
- Jarra tèrmica

V010508T06 75 CL 26 oz

V010508T10 100 CL 35 oz

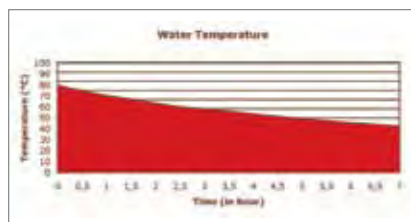
V010508T15 150 CL 53 oz

V010508T20 200 CL 70 oz



Caraffa termica 75 Cl

- Thermal beverage server 75 Cl



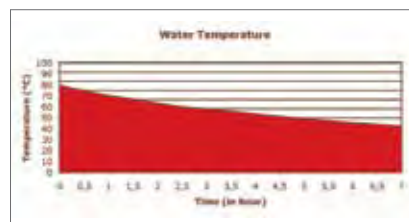
Temperatura ambiente 19,6°
 • External temperature

Temperatura acqua 94°
 • Water temperature

Quantità acqua inserita 60 cl.
 • Quantity of water added

Caraffa termica 100 Cl

- Thermal beverage server 100 Cl



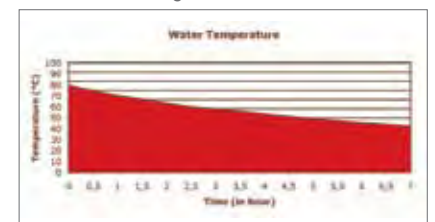
Temperatura ambiente 19,6°
 • External temperature

Temperatura acqua 94°
 • Water temperature

Quantità acqua inserita 90 cl.
 • Quantity of water added

Caraffa termica 150/200 Cl

- Thermal beverage server 150/200 Cl



Temperatura ambiente 20,9°
 • External temperature

Temperatura acqua 95°
 • Water temperature

Quantità acqua inserita 150 cl.
 • Quantity of water added

Alzata torta

Cake stand • Presentoir à gâteau
Tortenplatte • Portatarta

inox 18/10

V010542022	Ø 22 h 9,5 cm	Ø 8,5/8 h 3,3/4 in
V010542032	Ø 32 h 12,5 cm	Ø 12,5/8 h 12,5 in
V010542042	Ø 42 h 16,5 cm	Ø 16,1/2 h 6,1/2 in



Alzata torta 3 piani

3-tier cake stand • Présentoir à gâteau 3 étages
Kuchenständer 3-stufig • Porta tarta con 3 pisos

inox 18/10

V010542301	Ø 22/32/42 cm	Ø 8,5/8-12,5/8-16,1/2 in
	h 43,5 cm	h 17,1/8 in

Alzata frutta 3 piani

3-tier fruit stand • Serviteur à fruits 3 étages
Obstständer 3-stufig • Frutero con 3 pisos

inox 18/10

V770542326	Ø 22/29/36,5 cm	Ø 8,5/4-11,3/8-14,3/8 in
	h 44 cm	h 17,3/8 in



Alzata torta con coperchio a bascula

Buffet cake stand w/rotating cloche • Présentoir à gâteaux avec cloche basculante
Tortenplatte mit Rolltop haube • Porta tarta buffet c/tapa basculante

inox 18/10

V760542002 Ø 38 h 12,5 cm Ø 15 h 4,7/8 in



Piatto torta con coperchio a bascula

Buffet cake tray w/rotating cloche • Plateau à gâteaux avec cloche basculante
Tortenteller mit Rolltop haube • Plato tarta c/tapa basculante

inox 18/10

V760542003 Ø 38 cm Ø 15 in



Portabrioche ABS singolo

Croissant tray • Plateau porte-croissants
Brot Büfettkorb • Bandeja de buffet

V77125201P	50x30,5 cm h 18,5 cm	19,5/8x12,1/8 in h 7,1/4 in
V77125203P	40x24,5 cm h 15,5 cm	15,3x9,5/8 in h 6,1/8 in

**Portabrioche ABS doppio**

Double-deck croissant tray • Porte-croissants deux étages
Doppelsplatte brot Büfettkorb • Bandeja de buffet con dos pisos

V77125202P	50x30,5 cm h 39 cm	19,5/8x12,1/8 in h 15,3/8 in
------------	-----------------------	---------------------------------

Portabrioche ABS tondo

Round croissant tray • Porte-croissants rond
Brot Büfettkorb rund • Bandeja de buffet redonda

V7712520TP	Ø 46 cm	Ø 18,1/8 in
V7712520TP1	Ø 38 cm	Ø 15 in



Portaformaggi/affettati ABS refrigerato doppio

- Thermal food tray rectangular, double
- Porte-dîner rectangulaire réfrigérant double
- Doppelwustwarenplatte, rechteckig
- Bandeja portaquesos rectangular refrigerante doble

V77125402P 50x30,5 cm 19,5/8x12,1/8 in
 h. 39 cm 15,3/8 in



Portaformaggi/affettati ABS refrigerato singolo

- Thermal food tray rectangular
- Porte-dîner rectangulaire réfrigérant individuel
- Wustwarenplatte, rechteckig
- Bandeja portaquesos/embutidos rectangular refrigerante individual

V77125401P 50x30,5 cm 19,5/8x12,1/8 in
 h. 18,5 cm 7,1/4 in

Base coprietettici per portaformaggi refrigerato Ice pack cover for termale rectangular cheese dish

inox 18/10

Z77195401P 43,5x24 cm 17,1/8x9,1/2 in



Eutettici rettangolari

- Ice packs
- Blocs réfrigérants
- Kühlakkus
- Acumuladores de frío rectangulares

V771295G00



WINE & BAR

Glacette doppio corpo

Double wall bottle cooler • Rafraîchisseur à
bouteille/vin • Weinkühler • Enfriador de botella

inox 18/10

V780524014 Ø 13 cm Ø 5,1/8 in
 h 21 cm h 8,1/4 in



Secchio champagne per 2/3 bottiglie

Champagne cooler • Seau à champagne
Champagnekühler • Cubo champán

inox 18/10

V780520022 Ø 22 cm Ø 8,5/8 in
 h 21 cm h 8,1/4 in



Secchiello ghiaccio doppio corpo

Double wall Ice bucket • Seau à glace
Eiswürfelbehälter • Cubo hielo

inox 18/10

V780520014 Ø 13 cm h 5,1/8 in
 h 18 cm h 7,1/8 in



Shaker

Cocktail shaker • Shaker • Cocktail Shaker • Coctelera

inox 18/10

V780581SHA 0,5 lt 17,5 oz

Bicchieri Boston

Boston mixing container • Verre en métal pour Boston
Boston Metallbecher • Vaso en metal para Boston

inox 18/10

V780581SHA2B 0,7 lt Ø 9 cm h 17cm



Vetro per Bicchieri Boston

Boston glass • Verre pour Boston • Boston Rührglas • Vaso en vidrio para Boston

V780881SHA2B 0,7 lt Ø 9 cm h 17cm

Secchio champagne Modern

- Modern Champagne cooler
- Seau à champagne Modern
- Modern Champagnekühler
- Cubo champán Modern

inox 18/10

V780520002



Supporto secchio Imperial

- Imperial champagne cooler stand
- Support pour seau à champagne Imperial
- Imperial champagnekühler Ständer
- Soporte para cubo champán Imperial

inox 18/10

V010520675

h 61 cm

h 24 in



Glacette acc.Modern c/scatola PVC

- Modern glacette in pvc box
- Glacette acier Modern
- Enfriador de botella acero Modern en caja pvc

inox 18/10

V7805240101401 Ø 10,5 cm Ø 4.7/8 in h 19 cm h 7,1/2 in



Secchio ghiaccio Modern c/cop.c/scatola PVC

- Modern ice bucket w/lid in box
- Seau à glace Modern a/couvercle a/boîte PVC
- Cubo hielo Modern c/tapa en caja pvc

inox 18/10

V7805200011401 Ø 15,3 cm Ø 6 in h 15,3 cm 6 in



Cantinetta vino 4 bott.Modern c/scatola PVC

- Modern wine cellar 4 bottles
- Casier à 4 bouteillers Modern
- Soporte 4 botellas vino Modern en caja pvc

inox 18/10

V7805240011401 36 cm 14,1/8 in

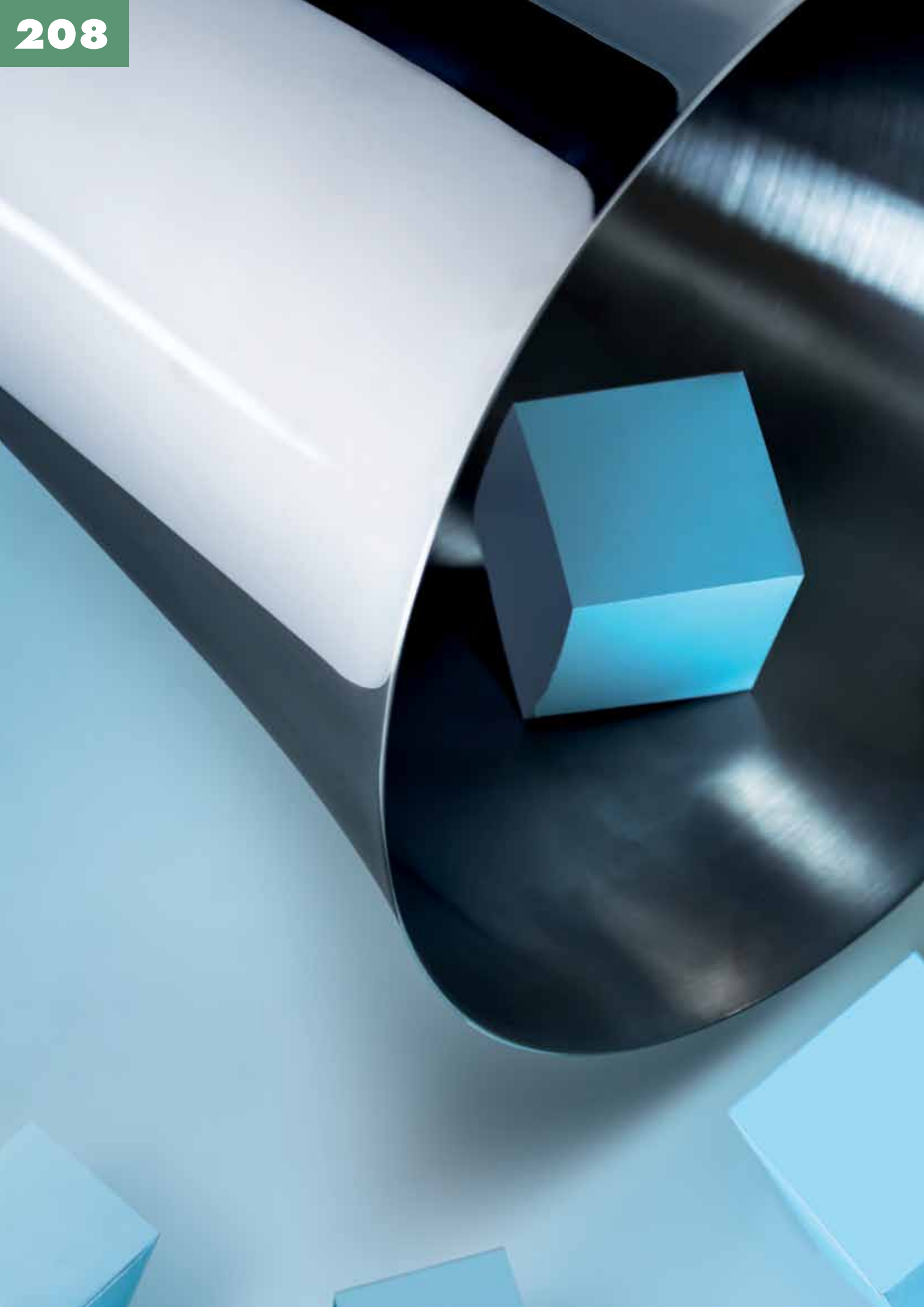


Portanoccioline Modern c/scatola PVC

- Nuts holder Modern in pvc box
- Porte-noisettes Moderninox
- Porta manies Modern en caja pvc

V7805410011401 h 11,5 cm 4,1/2 in







WINE & BAR

Secchio champagne Imperial

Imperial Champagne cooler • Seau à champagne Imperial
Imperial Champagnekühler • Cubo champán Imperial

inox 18/10

V010520020 Ø 20 cm Ø 7,7/8 in



Secchio ghiaccio Imperial

Imperial ice bucket • Seau à glace Imperial
Imperial Eiswürfelbehälter • Cubo hielo Imperial

inox 18/10

V010520013 Ø 13 cm Ø 5,1/8 in

Supporto secchio Imperial

- Imperial champagne cooler stand
- Support pour seau à champagne Imperial
- Imperial champagnekühler Ständer
- Soporte para cubo champán Imperial

inox 18/10

V010520675 h 61 cm h 24 in



Versavino

Red wine holder • Portebouteille
Rotweinwiege • Vertedor vino

acciaio inossidabile • stainless steel

V010524022 22 cm 8,5/8 in



Scoladecanter

Decanter wine stand • Egouttoir de carafe
Karaffentrockner • Embudo soporte decantador

acciaio inossidabile • stainless steel

V010524020 h 30 cm h 11,3/4 in



Secchio champagne Basic

Basic champagne bucket • Seau à champagne Basic
Sektkühler Basic • Cubo champán Basic

acciaio inossidabile • stainless steel

90605013 Ø 21,5 cm Ø 8,1/2 in
 h 21 cm h 8,1/4 in



Secchio ghiaccio Basic

Basic ice bucket • Seau à glace Basic
Eistkühler Basic • Cubo hielo Basic

acciaio inossidabile • stainless steel

90605012 Ø 13 cm Ø 5,1/8 in
 h 13 cm h 5,1/8 in



Cocktail shaker Basic

Basic cocktail shaker • Cocktail shaker Basic
Cocktail Shaker Basic • Coctelera Basic

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581SHA1 0,5 lt. 17,5 oz



Misurino Basic

Basic jigger • Mésure Basic
Meßbecher Basic • Medida bar Basic

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581DOS1 1oz/1/2 oz



Filtro cocktail Basic

Basic cocktail strainer • Passoire à cocktail Basic
Barsieb Basic • Colador de cóctel Basic

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581FCO1 14 cm 5,1/2 in



Denocciatore

Olive and cherry pitter • Dénoyauteur à olives Entkerner • Deshuesador aceitunas

inox 18/10

V780581DEN 162 mm 6,3/8 in



Tappo champagne

Champagne bottle stopper • Bouchon bouteille à champagne
Sektflaschenverschluss • Tapon hermético para botella de champán

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581T02



Versatore salvagoccia con guarnizione in plastica nera

Drop-stop pourer with black plastic gasket
Bouchon verseur avec garniture en plastique noire
Drop Stop Ausgießer mit schwarzer Kunststoffdichtung
Vertedor antigoteo con guarnición en plástico negro

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581TV3



Versatore salvagoccia con guarnizione in plastica nera con tappino

Drop-stop pourer with black plastic gasket with stopper
Bouchon verseur avec garniture en plastique noire avec bouchon
Drop Stop Ausgießer mit schwarzer Kunststoffdichtung mit Verschluss
Vertedor antigoteo con guarnición en plástico negro con tapón

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581TV4



Versatore con tappo

Covered measuring pourer • Bouchon avec bec verseur • Ausgießer • Vertedor con tapón

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581TV2



Tappo versatore dosatore

Measuring pourer • Bouchon verseur doseur • Dosierausgiesser • Vertedor

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581TV1



Collare salvagoccia

Drop stop • Collier anti-goutte • Tropfring • Anillo antigoteo

acciaio inossidabile • stainless steel

V780581TC1



Portatovaglioli Square

Napkin holder • Porte-serviettes • Serviettenhalter • Servilletero

inox 18/10

V760571001 11 x 4 cm 4,3/8 x 1,2/3 in
 h 2 cm h 3,1/8 in



Portatovaglioli da banco verticale

Vertical napkin holder • Porte-serviettes vertical

Vertikaler Thekenserviettenhalter • Servilletero cuadrado vertical

inox 18/10

90605008 8,5x11 cm 3,3/8x4,3/8 in
 h 16 cm h 6,1/4 in



Portatovaglioli

Napkin holder • Porte-serviette

Serviettenhalter • Servilletero redondo

inox 18/10

V010571105 10,5 cm 4,1/8 in
 h 9 cm h 3,1/2 in



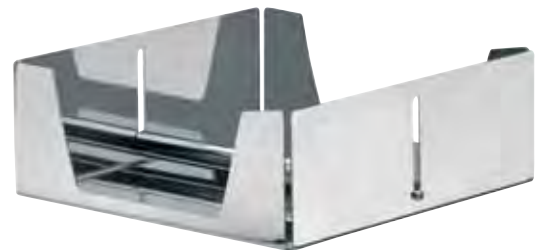
Portatovaglioli quadrato

Square napkin holder • Porte-serviette carré

Viereckiger serviettenhalter • Servilletero cuadrado

inox 18/10

V010571190 19x19 cm 7,1/2 x 7,1/2 in
 h 7 cm h 2,3/4 in



Portakleenex

Kleenex holder • Porte-kleenex

Taschentücherhalter • Porta kleenex

inox 18/10

V010571002 22x12 cm h 5,5 cm



Caffettiera Imperial

Imperial coffee pot • Cafetière Imperial • Imperial Kaffeekanne • Cafetera Imperial

inox 18/10

V010501035	35 cl	12,25 oz
V010501060	60 cl	21 oz
V010501100	100 cl	35 oz
V010501150	150 cl	52,5 oz
V010501200	200 cl	70 oz

**Teiera Imperial**

Imperial teapot • Thèière Imperial • Imperial Teekanne • Tetera Imperial

inox 18/10

V010502035	35 cl	12,25 oz
V010502060	60 cl	21 oz
V010502100	100 cl	35 oz
V010502130	130 cl	45,5 oz

**Lattiera Imperial**

Imperial milkpot • Pot à lait Imperial • Imperial Milchkanne • Lechera Imperial

inox 18/10

V010503035	35 cl	12,25 oz
V010503060	60 cl	21 oz
V010503100	100 cl	35 oz

**Cremiera Imperial**

Imperial creampot • Crémier Imperial • Imperial Sahnekännchen • Jarrita de leche Imperial

inox 18/10

V010503015	15 cl	5,25 oz
------------	-------	---------



Porta cucchiaini

Spoon holder • Porte-cuillères
Löffelbehälter • Portacucharillas

inox 18/10

V010571008 Ø 9 cm Ø 3,1/2 in
 h 8 cm h 3,1/8 in

**Portacannucce**

Straw holder • Porte-pailles
Trinkhalmehälter • Porta pajitas

inox 18/10

V010571011 Ø 9 cm Ø 3,1/2 in
 h 11 cm h 4,3/8 in

**Ciotole multiuso**

Multipurpose bowl • Bol Schalen • Bol multiuso

inox 18/10

V010543012 Ø 12 cm Ø 4,3/4 in

**Portabustine zucchero/te**

Packed sugar/tea holder • Conteneur sachets de sucre/té
Zucker-teebehälter • Portasobres de azúcar/te

inox 18/10

V780504PBU 10x6,5 cm 3,7/8x2,1/2 in
 h 3,5 cm h 1,3/8 in



Spremiagrumi

Citrus-fruit squeezer • Presse agrumes
Orangenpresse • Exprimidor de citricos

inox 18/10

V780581SPR Ø 13 cm Ø 5,1/8 in



Spremilimoni

Individual lemon squeezer • Presse-citron
Zitronenpresse • Exprimidor de limon

inox 18/10

V780581LIM 12,5 cm 4,7/8 in

Spargicacao c/cop.in plastica cl.18

Cocoa shaker with plastic cover 18 cl. • Saupoudreuse de cacao à couvercle en plast. cl.18
Kakaostruer mit Plastikdeckel, cl.18 • Espolvoreador c/tapa en plástico cl.18

Inox 18/10

90905XX028 Ø 5,3 cm 2,1/8 in



Coppa punch

Punch bowl • Bol à punch
Punchschale • Copa punch

inox 18/10

V770552PUN Ø 40 cm Ø 15,3/4 in



Coppa punch doppio corpo

Punch bowl double-wall • Bol à punch double paroi
Doppelwandiger Punchschale • Copa punch doble pared

inox 18/10

V770552PUN2 Ø 39 cm Ø 15,3/8 in



Coppa champagne

Champagne bottle holder • Coupe à champagne
Champagnerkelch • Copa champán

inox 18/10

V770552PUN1 Ø 53 cm Ø 20,7/8 in



Coppa champagne con base

Champagne-bottle holder with base
Coupe à champagne avec base
Champagnerschale mit Basis
Copa champán con base

inox 18/10

V770552PUN3 Ø 53 cm Ø 20,7/8 in



Coperchio in metacrilato con pomolo in metallo

Acrylic lid with metal knob • Couvercle acrylique avec pommeau en métal
Deckel aus Metakryl mit Metalknopf • Tapa acrílica con pomo en metal

3101215790 Ø 23 cm Ø 9 in

Con pomolo in metacrilato

Acrylic lid with acrylic knob • Couvercle acrylique avec pommeau acrylique
Deckel mit Knopf aus Metakryl • Tapa acrílica con pomo acrílico

3101215795 Ø 23 cm Ø 9 in



Ciotola in vetro

Glass bowl • Bol en verre • Glasschale • Bol de vidrio

3100842527 Ø 23 cm Ø 9 in



Rinfresca macedonia/yogurt

con contenitore ghiaccio esterno in metacrilato con coperchio

- Fruit salad cooler with acrylic outer ice container and lid
- Rafrâchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient à glace externe acrylique et couvercle
- Joghurt/Fruchtsalatkühlschale mit außen Eisbehälter aus Metakryl und Deckel
- Bol ensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo acrílico y tapa

V770543YOG2 Ø int 23 cm Ø int 9 in
 Ø est 26 cm Ø est 10,1/4 in



Rinfresca macedonia/yogurt

con contenitore ghiaccio esterno in acciaio con coperchio

- Fruit salad cooler with acrylic lid
- Rafrâchisseur salade de fruits/yogourt avec couvercle en acrylique
- Joghurt/Fruchtsalatkühlschale mit Deckel aus Metakryl
- Bol ensalada de frutas refrigerado con tapa acrílica

V770543YOG Ø int 23 cm Ø int 9 in
 Ø est 28 cm Ø est 11 in



Portaformaggio con cupola in metacrilato Basic

- Cheese tray with acrylic dome cover
- Plateau à fromage avec cloche acrylique
- Käseplatte mit Acrylspeseglocke
- Plato para queso con cúpola acrílica

inox 18/10

V010554P31 Ø 31 cm Ø 12,1/4 in



Vassoio torta con cupola in policarbonato Basic

- Cake tray with dome cover
- Plateau à gâteau avec cloche
- Bandeja para tartas con cúpola

inox 18/10

V010542T32 Ø 31 cm Ø 12,1/4 in



Coperchio tondo per vassoio torta in policarbonato con pomolo

- Buffet cake tray w/rotating cloche
- Plateau à gâteaux avec cloche basculante
- Plato tarta c/tapa basculante

inox 18/10

V771215T33 Ø 26,5 cm



Piatto torta con coperchio a bascula

- Buffet cake tray w/rotating cloche
- Plateau à gâteaux avec cloche basculante
- Plato tarta c/tapa basculante

inox 18/10

V760542003 Ø 38 cm Ø 15 in



Alzata torta con coperchio a bascula

- Buffet cake stand w/rotating cloche
- Présentoir à gâteaux avec cloche basculante
- Porta tarta buffet c/tapa basculante

inox 18/10

V760542002 Ø 38 h 12,5 cm Ø 15 h 4,7/8 in

BREAK&FAST	222
ART&TABLE	228
MENAGE	242
LOUNGE&SERVICE	248



TAVOLA

TABLE

Caffettiera Imperial

Imperial coffeepot • Cafetière Imperial
Kaffekanne Imperial • Cafetera Imperial

inox 18/10

V010501035	35	cl	12 oz
V010501060	60	cl	21 oz
V010501100	100	cl	35 oz
V010501150	150	cl	53 oz
V010501200	200	cl	70 oz

**Teiera Imperial**

Imperial teapot • Théière Imperial
Teekanne Imperial • Tetera Imperial

inox 18/10

V010502035	35	cl	12 oz
V010502060	60	cl	21 oz
V010502100	100	cl	35 oz
V010502130	130	cl	44 oz

**Lattiera Imperial**

Imperial milkpot • Pot à lait Imperial
Milchkanne Imperial • Lechera Imperial

inox 18/10

V010503035	35	cl	12 oz
V010503060	60	cl	21 oz
V010503100	100	cl	35 oz

**Cremiera Imperial**

Imperial creamer • Crémier Imperial
Sahnekännchen Imperial • Jarrita de leche Imperial

inox 18/10

V010503015	15 cl	5 oz
------------	-------	------



Brocca acqua Imperial

Imperial water pitcher • Carafe à eau Imperial
Eiswasserkrug Imperial • Jarra agua Imperial

inox 18/10

V010508150	150 cl	53 oz
V010508200	200 cl	70 oz



Caraffa termica Imperial

Imperial thermal beverage server • Carafe thermos Imperial
Thermoskanne Imperial • Jarra térmica Imperial

inox 18/10

V010508T06	70 cl	25 oz
V010508T10	100 cl	35 oz
V010508T15	150 cl	53 oz
V010508T20	200 cl	70 oz



Zuccheriera con maniglie Imperial

- Imperial sugar pot with lid and handles
- Sucrier avec couvercle et poignées Imperial
- Zuckerdose mit Griffen und Deckel Imperial
- Azucarero con tapa y asas Imperial

inox 18/10

V010504280	280 gr	10 oz
------------	--------	-------



Zuccheriera Imperial

Imperial sugar pot • Sucrier Imperial
Zuckerdose Imperial • Azucarero Imperial

inox 18/10

V010504200	200 gr	7 oz
------------	--------	------



Porta cannuce

Straw holder • Porte-pailles • Trinkhalmbecher • Portapajitas

inox 18/10

V010571011	Ø 9 cm h 11 cm	Ø 3,1/2 h 4,3/8 in
------------	-------------------	-----------------------

**Porta cucchiaini**Tea spoon holder • Porte-cuillères à café
Kaffeelöffelbecher • Portacucharas café

inox 18/10

V010571008	Ø 9 cm h 8 cm	Ø 3,1/2 h 3,1/8 in
------------	------------------	-----------------------

**Portabustine zucchero/the**Rectangular sugar tray • Sucrier rectangulaire
Zucker-behälter • Azucarero rectangular

inox 18/10

V780504PBU	10x6,5 cm h 3,5 cm	4 in 1,3/8 in
------------	-----------------------	------------------

**Spremilimoni**Lemon squeezer • Presse-citron
Zitronenpresse • Exprimidor de limón

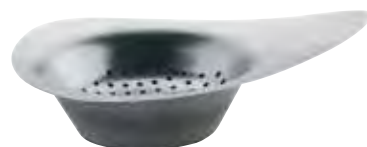
inox 18/10

V780581LIM	12,5 cm	5 in
------------	---------	------

**Passa the (colino the) con coppetta**Tea strainer • Passoire à the
Teesieb • Colador de te

inox 18/10

V010591001



BREAK & FAST



Portauovo

Egg cup • Coquetier • Eierbecher • Huevera

inox 18/10

V010571001 Ø 8,6 cm 3,3/8 in

**Burriera piccola con coperchio**Small butter dish with cover • Petit beurrier avec cloche
Klein Butterschale mit Deckel • Mantquera pequeña con tapa

inox 18/10

V010509107 Ø 7 cm Ø 2,3/4 in

**Burriera con coperchio**Butter dish with cover • Beurrier avec cloche
Butterschale mit Deckel • Mantquera con tapa

inox 18/10

V010509115 Ø 15 cm Ø 6 in

**Porta salatini 3 scomparti**

- 3-tier snack/relish dish
- Porte-biscuits salés à 3 compartiments
- Salzgebäckschale, 3-tlg
- Entremesera 3 sectores

inox 18/10

V010541003 Ø 10,5 h15,5 cm
Ø 4,1/8 h 6,1/8 in

Porta marmellata 3 scomparti

- 3-tier jam dish
- Porte-confiture à 3 compartiments
- Konfitüreschale, 3-tlg
- Dispensador de mermelada 3 sectores

inox 18/10

V010509003 Ø 6 - h 13 cm Ø 2,3/8 - h 5,1/8 in



Porta marmellata 6 scomparti

- 6-tier jam dish
- Porte-confiture à 6 compartiments
- Konfitüreschale, 6-tlg
- Dispensador de mermelada 6 sectores

inox 18/10

V010509006 Ø 6 - h 17,5 cm Ø 2,3/8 - h 6,7 in



Portamarmellata per 4 confezioni

- 4-jar jam holder
- Porte-confiture pour 4 pots
- Dispensador de mermelada para 4 botes

inox 18/10

V760509001 18 x 45 cm 7,1/8 x 1,3/4 in





Servitore té/pasticceria per piatti cm.30

- Afternoon tea stand for dishes
- Stand thé/pâtisserie pour assiettes
- Soporte para servicio de te para platos

inox 18/10

V760542005 Ø 30 cm 11,3/4 in

Servitore the/pasticceria per piatti

- Afternoon tea stand for dishes
- Stand thé/pâtisserie pour assiettes
- Soporte para servicio de te para platos

inox 18/10

V760542004 Ø 25 cm 9,7/8 in



Alzata pasticceria

Petit four stand • Support à pâtisserie
 Petits-Fours-Ständer • Presentación pastelería

inox 18/10

	cm	in
V010541012	Ø 12 h 11	Ø 4,3/4 h 4,3/8
V010541016	Ø 16 h 11,5	Ø 6,1/4 h 4,1/2
V010541022	Ø 22 h 12	Ø 8,5/8 h 4,3/4



Alzata pasticceria 2 piani

2-tier petit four stand • Support à pâtisserie à 2 étages
 Petits-fours ständer 2-stufig • Presentación pastelería 2 pisos

inox 18/10

	cm	in
V010541201	Ø 12/16 h 21,5	Ø 4,3/4-6,1/4 h 8,1/2
V010541202	Ø 16/22 h 22,5	Ø 6,1/4-8,5/8 h 8,7/8



Alzata pasticceria 3 piani

3-tier petit four stand • Support à pâtisserie à 3 étages
 Kuchenständer 3-stufig • Presentación pastelería 3 pisos

inox 18/10

	cm	in
V010541301	Ø 12/16/22 h 31	Ø 4,3/4-6,1/4-8,5/8 h 12,1/4



Piatto torta con coperchio a bascula

Buffet cake tray w/rotating cloche • Plato tarta c/tapa basculante
Plateau à gâteaux avec cloche basculante

inox 18/10

V760542003 Ø 38 cm Ø 15 in

**Alzata torta con coperchio a bascula**

Buffet cake stand w/rotating cloche • Porta tarta buffet c/tapa basculante
Présentoir à gâteaux avec cloche basculante

inox 18/10

V760542002 Ø 38 h 12,5 cm Ø 15 h 4,7/8 in

**Alzata torta 3 piani**

3-tier cake stand • Présentoir à gâteau 3 étages
Kuchenständer 3-stufig • Presentación tarta 3 pisos

inox 18/10

V010542301 Ø 22/32/42 cm Ø 8,5/8-12,5/8-16,1/2 in
h 43,5 cm h 17,1/8 in

**Alzata torta**

Cake stand • Présentoir à gâteau • Tortenplatte • Presentación tarta

inox 18/10

V010542022 Ø 22 h 9,5 cm Ø 8,5/8 h 3,3/4 in
V010542032 Ø 32 h 12,5 cm Ø 12,5/8 h 12,5 in
V010542042 Ø 42 h 16,5 cm Ø 16,1/2 h 6,1/2 in



Sottopiatto bordo inglese

Show plate with English decoration
Plat à présentation avec décoration anglaise
Platzteller mit Englischer Dekoration
Plato de presentación con borde inglés

inox 18/10

V010525132 Ø 31,5 cm Ø 12,3/8 in



Sottopiatto liscio

Show plate, plain • Plat à présentation simple
Platzteller • Plato de presentación liso

inox 18/10

V010525032 Ø 31 cm Ø 12,1/4 in



Sottobottiglia

Bottle coaster • Sous bouteille
Flaschenuntersatz • Posabotella

inox 18/10

V010521014 Ø 14 cm Ø 5,1/2 in

Sottobicchiere

Glass coaster • Sous verre • Untersatz • Posavasos

inox 18/10

V010521011 Ø 11 cm Ø 4,3/8 in





Cestino pane rettangolare Square

Bread basket Square • Corbeille à pain Square
Brotkorb Square • Cesta pan Square

inox 18/10

V760524002 20 x12 cm 7,7/8 x 4,3/4 in



Cestino pane rettangolare Square

Bread basket Square • Corbeille à pain Square
Brotkorb Square • Cesta pan Square

inox 18/10

V760524003 27x12 cm 10,5/8 x 4,3/4 in



Panno per cestino pane c/velcro

Cloth for bread basket, beige • Tissu pour corbeille à pain écru
Sandfarbenes Tuch für Brotkorb • Paño para cesta pan beige

AS91CP 27cm 10,5/8 in.

Coppetta liscia multiuso

- Small cup, plain multipurpose
- Petite coupe simple multi-usage
- Universalschale
- Copita lisa multiuso

inox 18/10

V050543L13 13 cm 5,1/8 in

**Cestino pane liscio Mallorca**Mallorca bread basket, plain • Corbeille à pain Mallorca
Brotkorb Mallorca • Cesta pan Mallorca lisa

inox 18/10

V050524L18 18,5x18,5 cm 7,1/4 x7,1/4 in
V050524L23 23x23 cm 9x9 in**Cestino pane forato Mallorca**

- Mallorca bread basket, slotted
- Corbeille à pain Mallorca, perforée
- Lochbrotkorb Mallorca
- Cesta pan con agujeros Mallorca

inox 18/10

V050524F18 18,5x18,5 cm 7,1/4 x7,1/4 in
V050524F23 23x23 cm 9x9 in**Cestino pane ovale**Bread basket, oval • Corbeille à pain ovale
Brotkorb, oval • Cesta pan oval

inox 18/10

V010524028 28x15 cm 11x6 in

**Cestino rettangolare multiuso**

- Rectangular basket, multipurpose
- Corbeille rectangulaire multi-usage
- Universalkorb, rechteckig
- Cesta rectangular multiuso

inox 18/10

V050542030 31,5x16 cm 12,3/8 x6,1/4 in



Anello adattatore

Adjusting ring • Bague de réglage • Einsatzring • Anillo adaptador

inox 18/10

V010543540 Ø 13 cm Ø 5,1/8 in



Coppetta interna

Supreme inside cup • Coupe intérieure • Schale • Copita interior

inox 18/10

V010543562 Ø 10,5 cm Ø 4,1/8 in



Piattino portaburro

Butter dish • Plat à beurre • Butterschale • Platito mantequilla

inox 18/10

V010543648 Ø 13 cm Ø 5,1/8 in



Griglia portaburro

Butter grid • Grille porte-beurre
Buttergitter • Parrilla mantequilla

inox 18/10

V010543539 Ø 13 cm Ø 5,1/8 in



Coppa esterna base

Supreme outside base cup • Coupe base extérieure Supreme
Schale auf Fuß • Copa exterior base Supreme

inox 18/10

V010543130 Ø 13 cm Ø 5,1/8 in



Coppa Supreme completa 3 pezzi

Supreme cup, 3 pieces • Coupe Supreme, 3 pièces
Hummer-/Cocktailschale, 3-tlg • Copa Supreme, completa, 3 piezas

inox 18/10

V010543C13 Ø 13 h 8,5 cm Ø 5,1/8 h 3,3/8 in

Coppa Supreme completa 5 pezzi

Supreme cup, 5 pieces • Coupe Supreme, 5 pièces
Hummer-/Cocktailschale, 5-tlg • Copa Supreme, completa, 5 piezas

inox 18/10

V010543C135 Ø 13 h 8,5 cm Ø 5,1/8 h 3,3/8 in



Set breakfast

Breakfast set • Set desayuno • Service petit déjeuner

inox 18/10

V760523002 24 cm 9,1/2 in



Set lunch

Lunch set • Set almuerzo • Service lunch

inox 18/10

V760523003 24 cm 9,1/2 in



Set sauces appetizer

Set sauces appetizer • Set salsas-aperitivos • Service sauces-appetizer

inox 18/10

V760523004 24 cm 9,1/2 in



Vetro salino Square c/tappo

- Glass cruet salt spreader Square w/cap
- Vidrio salero Square c/tapa
- Verre pour salière Square avec couvercle

acciaio inossidabile • stainless steel

V760512001



Ampolla olio/aceto Square c/tappo

- Glass cruet oil/vinegar set Square w/cap
- Alcuza aceite/vinagre Square c/tapa
- Burette huile/vinaigre Square avec bouchon

acciaio inossidabile • stainless steel

V760511001



Portatovaglioli Square

Napkin holder • Porte-serviettes • Servilletero

inox 18/10

V760571001 11 x 4 cm 4,3/8 x 1,2/3 in
 h 8 cm h 3,1/8 in



Portabustine zucchero/te

Packed sugar/tea holder • Conteneur sachets de sucre/té
Zucker-teebehälter • Portasobres de azúcar/te

inox 18/10

V780504PBU 10 x 6,5 cm 3,7/8 x 2,1/2 in
 h 3,5 cm h 1,3/8 in



Ciotola porcellana quadra

Porcelain square bowl • Bol carrè en porcelaine
Pov zellanschale, vieveckig • Bol cuadrado en porcelana

V862142CQ7 7 x 7 cm 2,3/4 x 2,3/4 in



Formaggiiera

Cheese bowl • Ravier a parmesan
Käsedose • Quesera

acciaio inossidabile • stainless steel

V760513002



Coppa macedonia ImperialFruit salad cup • Coupe à dessert
Obstsalatschale • Copa ensalada de frutas

inox 18/10

V010543125	Ø 12,5 cm	Ø 5 in
	h 5,5 cm	h 2 in

**Coppa gelato**Ice cream cup • Coupe à glace
Eisschale • Copa helado

inox 18/10

V010543105	Ø 10,5 cm	Ø 4,1/8 in
------------	-----------	------------

**Coppa gelato Imperial**Imperial ice cup • Coupe à glace Imperial
Eisschale Imperial • Copa helado Imperial

inox 18/10

V010543010	Ø 9,5 cm	Ø 3,3/4 in
	h 10 cm	h 4 in

**Piattino sottocoppa**Cup saucer • Plat sous coupe
Untersatz • Platito posacopa

inox 18/10

V010521013	Ø 13 cm	Ø 5,1/8 in
------------	---------	------------

**Salsiera**

Sauce boat • Saucière • Sauciere • Salsera

inox 18/10

V030512015	15 cl	5 oz
V030512020	20 cl	7 oz
V030512030	30 cl	10 oz



Cloche

Dome cover • Cloche • Speiseglocke • Cúpula

inox 18/10

V010553024	Ø 24 cm	9,1/2 in
V010553026	Ø 26 cm	10,1/4 in
V010553028	Ø 28 cm	11 in
V010553030	Ø 30 cm	11,3/4 in



Vassoio rendiresto bordo inglese

- Small change tray with English edge
- Plateau porte-monnaie avec rebord anglais
- Geldplatte mit englischem Rand
- Bandeja portamoneda con borde inglés

inox 18/10

V010523R25	25 cm	9,7/8 in
------------	-------	----------

Senza bordo - without edge

V030523R25	25 cm	9,7/8 in
------------	-------	----------

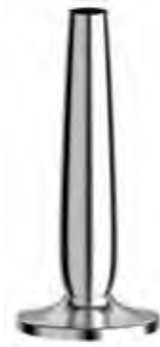


Portafiori

Flower vase • Vase à fleurs • Blumenvase • Florero

inox 18/10

V010519015	h 16,5 cm	h 6,1/2 in
------------	-----------	------------



Lavadita

Finger bowl • Rince-doigts • Fingerschale • Lavadedos

inox 18/10

V010543012	Ø 12 cm	Ø 4,3/4 in
------------	---------	------------



Ciotola/cucchiaione multiuso

Bowl/multipurpose spoon • Bol/grosse cuillère
Schale/Universalkelle • Bol/cucharòn

acciaio inossidabile • stainless steel

9030581CAP	24 cm	9,1/2 in
------------	-------	----------



Segnatavolo a colonna (portanumero)

- Table number stand, column-shaped
- Support numéro de table à colonne
- Tischnummerständer
- Número sobremesa a columna

inox 18/10

V010519019	h 20 cm	h 7,7/8 in
V010519046	h 45 cm	h 17,3/4 in

**Paletta raccogli briciole**

- Crumb sweeper
- Pelle ramasse-miettes
- Krümelsammler
- Pala recogemigas

inox 18/10

9030591939	120 mm	4,3/4 in
------------	--------	----------

**Versavino**

- Red wine holder
- Portebouteille
- Rotweinwiege
- Vertedor vino

acciaio inossidabile • stainless steel

V010524022	22 cm	8,5/8 in
------------	-------	----------

**Portatoast in filo**

- Toast holder, steel wire
- Porte-toasts en fil
- Toastständer
- Portatostadas en hilo

inox 18/10

V010571195	19,5 cm	7,5/8 in
	h 15 cm	h 6 in

**Portatovaglioli da banco verticale**

- Vertical napkin holder
- Porte-serviettes vertical
- Vertikaler Thekenserviettenhalter
- Servilletero cuadrado vertical

inox 18/10

90605008	8,5x11 cm	3,3/8x4,3/8 in
	h 16 cm	h 6,1/4 in



Legatovaglioli tondo

Round napkin ring • Anneau porte-serviettes rond
Serviettenhalter • Servilletero redondo

inox 18/10

V010581001 Ø 4 cm 1,2/3 in



Legatovaglioli ovale

Oval napkin ring • Anneau porte-serviettes
Serviettenhalter • Servilletero

inox 18/10

V010581000 5 x 4 cm 2 x 1,2/3 in



Portatovaglioli

Napkin holder • Porte-serviettes
Serviettenhalter • Servilletero

inox 18/10

V760571001 11 x 4 cm 4,3/8 x 1,2/3 in
 h 8 cm h 3,1/8 in



Portatovaglioli

Napkin holder • Porte-serviette
Serviettenhalter • Servilletero

inox 18/10

V010571105 10,5 cm 4,1/8 in
 h 9 cm h 3,1/2 in

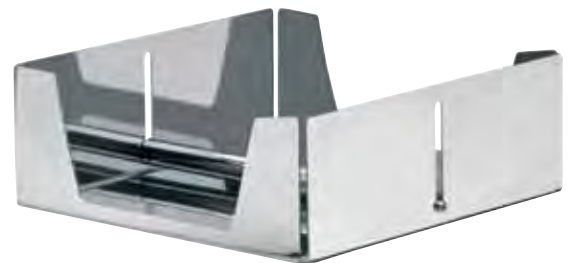


Portatovaglioli quadrato

Napkin holder, square • Porte-serviette carré
Viereckiger Serviettenhalter • Servilletero cuadrado

inox 18/10

V010571190 19x19 cm 7,1/2x7,1/2 in
 h 7 cm h 2,3/4 in



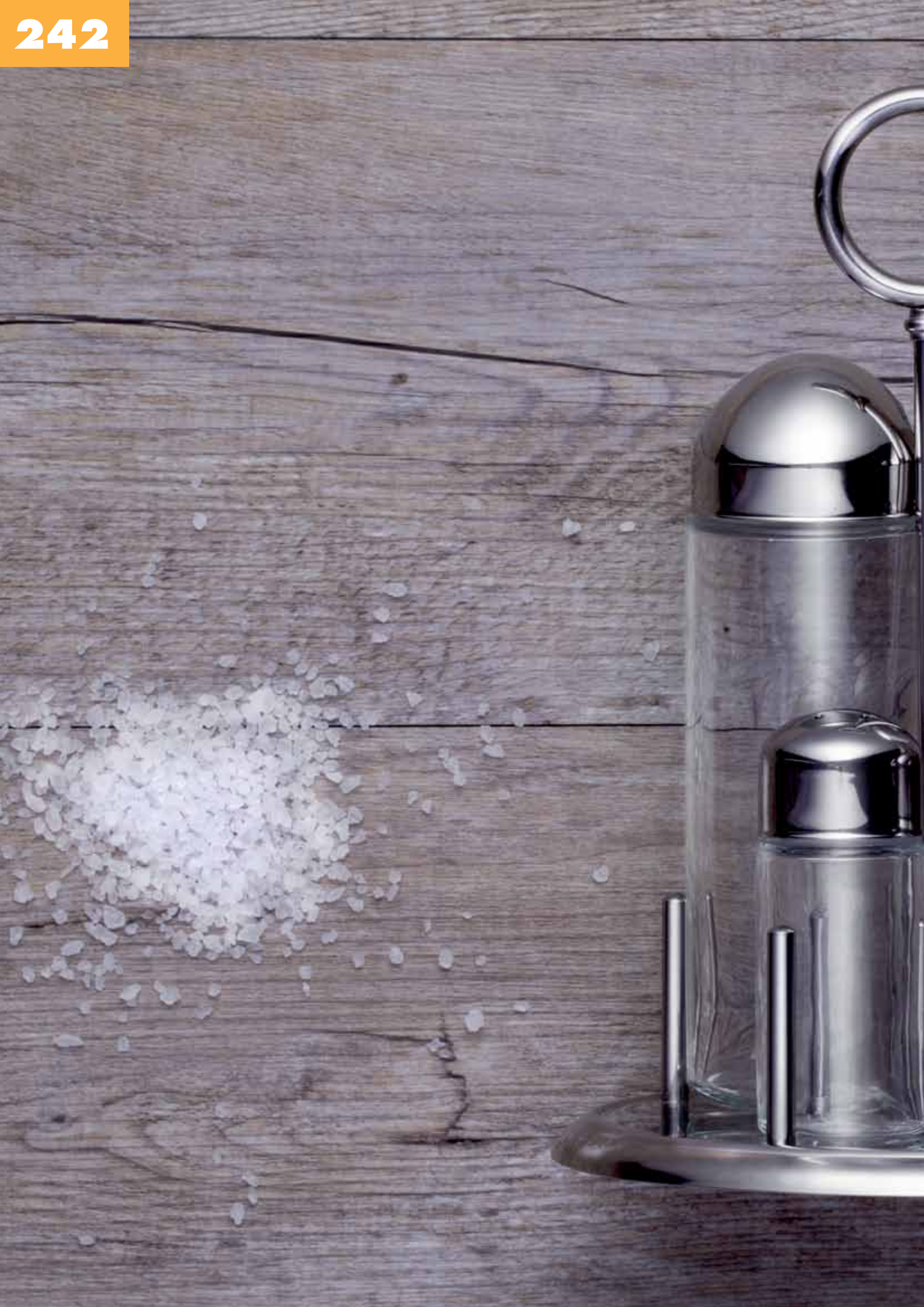
Portakleenex

Kleenex holder • Porte-kleenex
Taschentücherhalter • Porta kleenex

inox 18/10

V010571002 22x12 cm h 5,5 cm





A vintage-style metal pepper mill is positioned on the left side of the frame. The mill has a polished, reflective metal body with a circular handle at the top. The background is a rustic, weathered wooden surface. In the lower right quadrant, a cluster of dark brown peppercorns is scattered, with several individual peppercorns scattered further out on the wood. The word "MENAGE" is printed in large, bold, white capital letters across the center of the image.

MENAGE

Oliera 2 pezzi Imperial

Imperial oil & vinegar cruet set, 2-piece • Ménagère Imperial, 2 pièces
Menage, 2-tlg Imperial • Servicio de mesa Imperial, 2 piezas

inox 18/10

V010511002

**Oliera 4 pezzi Imperial**

Imperial oil & vinegar cruet set, 4-piece • Ménagère Imperial, 4 pièces
Menage, 4-tlg Imperial • Servicio de mesa Imperial, 4 piezas

inox 18/10

V010511005

**Tris sale, pepe stuzzicadenti Imperial**

• Imperial salt and pepper shakers and toothpick holder
• Salière, poivrière et porte cure-dents Imperial
• Salz/Pfefferstreuer und Zahnstocherträger Imperial, 3-tlg
• Salero, pimentero y palillero Imperial

inox 18/10

V010512003

**Spargi sale/pepe singolo Imperial**

Imperial salt/pepper shaker • Salière/poivrière individuelle Imperial
Salz/Pfefferstruer Imperial • Salero/pimentero individual Imperial

inox 18/10

V010512001

**Formaggiiera Imperial**

Imperial grated-cheese holder • Ravier à parmesan Imperial
Käsedose Imperial • Quesera Imperial

inox 18/10

V010513001



Oliera 5 pezzi Cronos

- Cronos oil & vinegar cruet set, 5-piece
- Ménagère Cronos, 5 pièces
- Menage, 5-tlg Cronos
- Servicio de mesa Cronos, 5 piezas

inox 18/10

V540511005



Formaggiiera Cronos

- Cronos grated-cheese holder
- Ravier à parmesan Cronos
- Käsedose Cronos
- Quesera Cronos

inox 18/10

V540513001



Tris sale pepe stuzzicadenti inox

- Salt and pepper shakers and toothpick holder, plain
- Salière, poivrière et porte cure-dents simples
- Salz/Pfefferstreuer mit Zahnstochträger, Edelstahl
- Tris salero, pimentero y palillero inox

acciaio inossidabile • stainless steel

V120612003



Oliera 5 pezzi Menage

- Menage oil & vinegar cruet set, 5-piece
- Ménagère Menage, 5 pièces
- Menage, 5-tlg
- Servicio de mesa Menage, 5 piezas

acciaio inossidabile • stainless steel

V120611005



Formaggiiera Menage

- Grated cheese holder Menage
- Ravier à parmesan Menage
- Käsewedose Menage
- Quesera Menage

acciaio inossidabile • stainless steel

V120613001



Oliera 5 pezzi Victory

- Victory oil & vinegar cruet set, 5-piece
- Ménagère Victory, 5 pièces
- Essig/Ölgestell 5-tlg Victory
- Servicio de mesa Victory, 5 piezas

inox 18/10

V520511005



Oliera 2 pezzi Victory

- Victory oil & vinegar cruet set, 2-piece
- Ménagère Victory, 2 pièces
- Essig/Ölgestell 2-tlg Victory
- Servicio de mesa Victory, 2 piezas

inox 18/10

V520511002



Formaggiera Victory

- Victory grated-cheese holder
- Ravier à parmesan Victory
- Käsedose Victory
- Quesera Victory

inox 18/10

V520513001



Tris sale pepe stuzzicadenti Victory

- Victory salt and pepper shakers and toothpick holder
- Salière, poivrière et porte cure-dents Victory
- Salz/Pfeffersteuer mit Zahnstocherträger, 3-tlg Victory
- Salero, pimentero y palillero Victory

inox 18/10

V520512003



Spargi sale/pepe singolo inox

- Salt/pepper shaker, single, plain
- Salière/poivrière individuelle simple
- Salz/Pfefferstreuer, Edelstahl
- Salero/pimentero individual inox

acciaio inossidabile • stainless steel

V120612001



Grattugia acciaio inox 4 facce

- 4-side inox grater
- Râpe inox 4 faces
- 4 Seiten Reibeisen
- Rallador acero 4 lados

acciaio inossidabile • stainless steel

AVARIO63



Portabottiglie olio/acetato

- Oil and vinegar bottle rack
- Porte bouteilles huile-vinaigre
- Essig/Ölgefäschenträger
- Portabotellas aceite y vinagre

acciaio inossidabile • stainless steel

AVARIO60 cl. 25 9 oz

AVARIO61 cl. 50 17,5 oz



Vassoio tondo bar

Round bar tray • Plateau rond bar
Austellplatte, rund • Bandeja redonda bar

inox 18/10

V010523T32	Ø 32 cm	12,5/8 in
V010523T38	Ø 38 cm	15 in
V010523T46	Ø 46 cm	18,1/8 in
V010523T54	Ø 54 cm	21,1/4 in

**Vassoio tondo bar con maniglie**

Round bar tray with handles • Plateau rond bar avec poignées
Austellplatte mit Griffen, rund • Bandeja redonda bar con asas

inox 18/10

V010523T32M	Ø 32 cm	12,5/8 in
V010523T38M	Ø 38 cm	15 in
V010523T46M	Ø 46 cm	18,1/8 in
V010523T54M	Ø 54 cm	21,1/4 in

**Vassoio tondo con bordo Basic**

Round tray Basic • Plateau rond Basic
Austellplatte, rund Basic • Bandeja redonda Basic

inox 18/10

V010523TB31	Ø 31	12,1/4 in
V010523TB36	Ø 36	14,1/8 in
V010523TB41	Ø 41	16,1/8 in



Vassoio rettangolare gastronorm

- Gastronorm tray, rectangular
- Plateau rectangulaire gastronorm
- Austellplatte, rechteckig, Gastronorm
- Bandeja rectangular gastronorm

inox 18/10

V010523G12	26,5x32,5 cm	10,3/8x12,3/4 in
V010523G11	53x32,5 cm	20,7/8x12,3/4 in
V010523G21	65x53 cm	25,5/8x20,7/8 in



Vassoio rettangolare gastronorm con maniglie

- Gastronorm tray with handles, rectangular
- Plateau rectangulaire gastronorm avec poignées
- Austellplatte mit Griffen, rechteckig, Gastronorm
- Bandeja rectangular gastronorm con asas

inox 18/10

V010523G12M	32,5x26,5 cm	12,3/4x10,3/8 in
V010523G11M	53x32,5 cm	20,7/8x12,3/4 in
V010523G21M	65x53 cm	25,5/8x20,7/8 in



Vassoio rettangolare Basic

- Gastronorm tray, rectangular
- Plateau rectangulaire gastronorm
- Austellplatte, rechteckig Gastronorm
- Bandeja rectangular gastronorm

inox 18/10

V010523GB12	26,5x32,5 cm	10,3/8x12,3/4 in
V010523GB11	53x32,5 cm	20,7/8x12,3/4 in
V010523GB21	65x53 cm	25,5/8x20,7/8 in



Vassoio rettangolare bar con bordo

Bar tray with edge, rectangular • Plateau rectangulaire bar avec rebord
Austellplatte, rechteckig • Bandeja rectangular bar con borde

inox 18/10

V010523R30	30x24 cm	11,3/4x9,1/2 in
V010523R35	35x29 cm	13,3/4x11,1/2 in
V010523R40	40x31 cm	15,3/4x12,1/4 in
V010523R45	45x34 cm	17,3/4x13,3/8 in
V010523R52	52x40 cm	20,1/2x15,3/4 in
V010523R62	62x48 cm	24,3/8x19 in

**Vassoio rettangolare bar senza bordo**

- Bar tray without edge, rectangular
- Plateau rectangulaire bar sans rebord
- Austellplatte rechteckig
- Bandeja rectangular bar sin borde

inox 18/10

V030523R27	27x21 cm	10,5/8 x 8,1/4 in
V030523R30	30x24 cm	11,3/4 x 9,1/2 in
V030523R35	35x28 cm	13,3/4 x 11 in
V030523R40	40x32 cm	15,3/4 x 12,5/8 in
V030523R45	45x35 cm	17,3/4 x 13,3/4 in
V030523R50	50x38 cm	19,3/4 x 15 in

**Vassoio rettangolare bar senza bordo**

Bar tray without edge, rectangular • Plateau rectangulaire bar sans rebord
Austellplatte rechteckig • Bandeja rectangular bar sin borde

acciaio inossidabile • stainless steel

V030623R27	27x21 cm	10,5/8 x 8,1/4 in
V030623R31	30x24 cm	11,3/4 x 9,1/2 in
V030623R36	35x28 cm	13,3/4 x 11 in
V030623R40	40x32 cm	15,3/4 x 12,5/8 in
V030623R45	45x35 cm	17,3/4 x 13,3/4 in
V030623R50	50x38 cm	19,3/4 x 15 in

**Piatto portata tondo con bordo**

Plate with edge, round • Assiette ronde avec rebord
Bratenplatte, rund • Fuente redonda con borde

inox 18/10

V010522T29	Ø 29 cm	Ø 11,1/2 in
V010522T34	Ø 34 cm	Ø 13,3/8 in
V010522T38	Ø 38 cm	Ø 15 in



Piatto portata ovale con bordo pesante

Plate with edge, oval • Assiette ovale avec rebord
Bratenplatte, oval • Fuente oval con borde

acciaio inossidabile • stainless steel

V010622020	20x11 cm	7,7/8x4,3/8 in
V010622025	25x16 cm	9,7/8x6,1/4 in
V010622029	29x20 cm	11,1/2x7,7/8 in
V010622034	34x23 cm	13,3/8x9 in
V010622038	38x26 cm	15x10,1/4 in
V010622044	44x29 cm	17,3/8x11,1/2 in
V010622049	49x33 cm	19,1/4x13 in
V010622059	59x40 cm	23,1/4x15,3/4 in



Piatto ovale senza bordo

Plate without edge, oval • Assiette ovale sans rebord
Bratenplatte, oval • Fuente oval sin borde

inox 18/10

V030522025	25x17 cm	9,7/8 x 6,3/4 in
V030522030	30x21 cm	11,3/4 x 8,1/4 in
V030522035	35x24 cm	13,3/4 x 9,1/2 in
V030522040	40x27 cm	15,3/4 x 10,5/8 in
V030522045	45x31 cm	17,3/4 x 12,1/4 in
V030522050	50x35 cm	19,3/4 x 13,3/4 in



Piatto portata ovale con bordo Eco

Plate with edge, oval • Assiette ovale avec rebord
Bratenplatte, oval • Fuente oval con borde

acciaio inossidabile • stainless steel

V010622020	20x11 cm	7,7/8x4,3/8 in
V010622025	25x16 cm	9,7/8x6,1/4 in
V010622029	29x20 cm	11,1/2x7,7/8 in
V010622034	34x23 cm	13,3/8x9 in
V010622038	38x26 cm	15x10,1/4 in
V010622044	44x29 cm	17,3/8x11,1/2 in
V010622049	49x33 cm	19,1/4x13 in
V010622059	59x40 cm	23,1/4x15,3/4 in



Piatto portata pesce

Fish plate • Assiette à poisson
Fischplatte • Fuente para pescado

acciaio inossidabile • stainless steel

V010522P60	60x24,5 cm	23,5/8x9,5/8 in
V010522P70	70x28,5 cm	27,1/2x11,1/4 in



Vassoio profondo rosticceria

Barbecue tray • Plat profond á barbecue
Grillplatte • Bandeja honda barbacoa

inox 18/10

V030523P44 44x31 cm 17,3/8x12,1/4 in

**Vassoio sovrapponibile gastronom tondo**

- Stackable gastronorm round tray
- Plateau empilable rond avec poignées
- Tablett-rund und stapelbar
- Bandeja redonda gastronorm apilable

V010523T46S Ø 46 cm 18,1/8 in
V010523T54S Ø 54 cm 21,1/4 in

**Vassoio sovrapponibile gastronom rettangolare**

- Stackable gastronorm rectangular tray
- Plateau empilable gastronorme rectangulaire avec poignées
- Gastronorm Tablett - rund und stapelbar
- Bandeja rectangular gastronorm apilable

V010523G11S 53x32,5 cm 20,7/8x12,3/4 in
V010523G21S 65x53 cm 25,5/8x20,7/8 in



Zuppiera

Soup tureen • Soupière • Suppenschüssel • Sopera

inox 18/10

V010515Z14	Ø 14 cm	5,1/2 in
V010515Z18	Ø 18 cm	7,1/8 in
V010515Z22	Ø 22 cm	8,5/8 in
V010515Z24	Ø 24 cm	9,1/2 in
V010515Z26	Ø 26 cm	10,1/4 in
V010515Z28	Ø 28 cm	11 in
V010515Z30	Ø 30 cm	11,3/4 in



Legumiera

Vegetable dish • Légumier
 Gemüseschüssel • Legumbrera

inox 18/10

V010515L14	Ø 14 cm	5,1/2 in
V010515L18	Ø 18 cm	7,1/8 in
V010515L22	Ø 22 cm	8,5/8 in
V010515L24	Ø 24 cm	9,1/2 in
V010515L26	Ø 26 cm	10,1/4 in
V010515L28	Ø 28 cm	11 in



Coperchio legumiera/zuppiera

• Cover for vegetable dish/soup tureen
 • Couvercle pour soupière/légumier
 • Deckel für Suppen-Gemüseschüssel
 • Tapa legumbrera/sopera

inox 18/10

V010515C14	Ø 14 cm	5,1/2 in
V010515C18	Ø 18 cm	7,1/8 in
V010515C22	Ø 22 cm	8,5/8 in
V010515C24	Ø 24 cm	9,1/2 in
V010515C26	Ø 26 cm	10,1/4 in
V010515C28	Ø 28 cm	11 in
V010515C30	Ø 30 cm	11,3/4 in



Ampolla vetro oliera Cronos/Imperial/Victory

Glass cruet for Cronos/Imperial/Victory creut sets

AR3

**Vetro formaggiiera Cronos/Imperial/Pasha/Jolly**

Glass cruet for Cronos/Imperial/Pasha/Jolly grated cheese holders

AR14

**Vetro salino Mondial/Cronos/Imperial/Pasha/Jolly/Menage/Dribbly**

Glass cruet for Mondial/Cronos/Imperial/Pasha/Jolly/Menage/Dribbly salt/pepper shakers

AR4

**Vetro portastecchi Mondial/Cronos/Imperial/Pasha/Jolly/Menage**

Glass cruet for Mondial/Cronos/Imperial/Pasha/Jolly/Menage toothpick holders

AR4

**Ampolla vetro oliera Square**

Glass cruet for Square creut sets

AR3Q

**Vetro formaggiiera Square**

Glass cruet for Square grated cheese holders

AR14Q

**Vetro salino Square**

Glass cruet for Square salt/pepper shakers

AR4Q



Tappo olieria con salvagoccia Imperial/Victory
Drop-stop cap for Imperial/Victory oil cruets

AR33



Capsula salino Imperial/Victory
Cap for Imperial/Victory salt shakers

AR31



Capsula stecchi Imperial/Victory
Cap for Imperial/Victory toothpick holders

AR32



Tappo olieria con salvagoccia Cronos
Drop-stop cap for Cronos oil cruets

AR8



Capsula con guarnizione sale/pepe Cronos
Cap with gasket for Cronos salt/pepper shakers

AR12



Capsula con guarnizione stecchi Cronos
Cap with gasket for Cronos toothpick holders

AR25



Porcellana per burriera piccola ø 7 cm.
Small porcelain butter dish.

B202109523



Porcellana burriera ø 15 cm.
Porcelain butter dish

Z012009115



MENAGE&SERVING



KITCHEN

Cestino in filo agrumi

Citrus-fruit basket • Corbeille à agrumes

Korb aus Stahl für Zitrusfrüchte • Cesta cítricos

inox 18/10

90605001

Ø 21 cm
h 20 cmØ 8,1/4 in
h 7,7/8 in

Cestino in filo frutta

Fruit basket • Corbeille à fruits

Obstkorb aus Stahl • Cesta frutas

inox 18/10

90605004

Ø 25 cm
h 9 cmØ 9,7/8 in
h 3,1/2 in

Cestino in filo frutta

Fruit basket • Corbeille à fruits

Obstkorb aus Stahl • Cesta frutas

inox 18/10

90605003

Ø 20 cm
h 8 cmØ 7,7/8 in
h 3,1/8 in

Cestino in filo frutta

Fruits basket • Corbeille à fruits

Obstkorb aus Stahl • Cesta frutas

inox 18/10

90605002

Ø 18 cm
h 7 cmØ 7,1/8 in
h 2,3/4 in

Cestino in filo grissini

Bread stick basket • Corbeille à gressins
Grissini-Korb aus Stahl • Cesta palillos

inox 18/10

90605005 Ø 10 cm Ø 3,7/8 in
 h 14 cm h 5,1/2 in



Cestino ovale in filo

Oval s/s basket • Corbeille ovale
Oval korb aus stahl • Cesta oval

inox 18/10

90605014 20x15x7 cm



Cestino ovale in filo

Oval s/s basket • Corbeille ovale
Oval korb aus stahl • Cesta oval

inox 18/10

90605015 25x18x8 cm



Cestino ovale in filo

Oval s/s basket • Corbeille ovale
Oval korb aus stahl • Cesta oval

inox 18/10

90605016 28x21x9 cm



Ciotola

Bowl • Bol • Bol • Schale

acciaio inossidabile • stainless steel

AVARIO49	∅ 12 cm	4,3/4 in
AVARIO52	∅ 16 cm	6,1/4 in
AVARIO50	∅ 20 cm	7,7/8 in
AVARIO53	∅ 23 cm	9,8/8 in
AVARIO51	∅ 26 cm	10,1/4 in



Lasagnera

Lasagna tray • Plat à four

Lasagne-pfanne • Lasañera

acciaio inossidabile • stainless steel

VO30626026	26,5x19,5 cm	10,3/8x7,5/8 in
VO30626031	31,5x24 cm	12,3/8x9,1/2 in
VO30626037	37x27 cm	14,1/2x10,5/8 in
VO30626040	42x30,5 cm	16,1/2x12 in



Fruste

Whisks • Fouets • Schneebesen • Batidora

acciaio inossidabile • stainless steel

AVARIO25	25 cm	9,7/8 in
AVARIO26	30 cm	11,3/4 in
AVARIO27	35 cm	13,3/4 in
AVARIO28	40 cm	15,3/4 in
AVARIO29	45 cm	17,3/4 in
AVARIO30	50 cm	19,5/8 in



Set Setacci farina

Flour sieves, 6-pc set • Set de tamis à farine 6 pcs

Mehlsieb-Set 6 Stk • Set de tamizes de harina 6 pzs

acciaio inossidabile • stainless steel

pcs 6

AVARIO21





Schiumarola unipezzo Moon

Moon skimmer, one piece • Ecumoire en une pièce Moon
Schaumlöffel Moon einteilig • Espumadera de una sola pieza Moon

acciaio inossidabile • stainless steel

9030691MSC 33 cm 19,8/8 in

**Mestolo unipezzo Moon**

Moon ladle, one piece • Louche en une pièce Moon
Schopflöffel Moon einteilig • Cazo sopa de una sola pieza Moon

acciaio inossidabile • stainless steel

9030691MME 28 cm 11,1/8 in

**Pala fritto unipezzo Moon**

Moon frying palette, one piece • Pelle à frire en une pièce Moon
Schaufel Moon einteilig • Pala frito de una sola pieza Moon

acciaio inossidabile • stainless steel

9030691MPF 33 cm 19,8/8 in

**Cucchiaione unipezzo Moon**

Moon serving spoon, one piece • Cuillère à servir en une pièce Moon
Löffel Moon einteilig • Cucharón • Servir de una sola pieza Moon

acciaio inossidabile • stainless steel

9030691MCU 33 cm 19,8/8 in

**Forchettone unipezzo Moon**

Moon serving fork, one piece • Fourchette à servir en une pièce Moon
Gabel Moon einteilig • Tenedor servir de una sola pieza Moon

acciaio inossidabile • stainless steel

9030691MFO 33 cm 19,8/8 in

**Servispaghetti unipezzo Moon**

Moon spaghetti serving spoon, one piece • Louche à spaghetti en une pièce Moon
Spaghettilöffel Moon einteilig • Cucharón para espagueti de una sola pieza Moon

acciaio inossidabile • stainless steel

9030691MSP 32 cm 12,5/8 in



Schiumarola unipezzo

Skimmer, one piece • Ecumoire en une pièce
Schaumlöffel einteilig • Espumadera de una sola pieza

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681US1 Ø 110 mm Ø 4,3/8 in
US3 Ø 130 mm Ø 5,1/8 in



Mestolo unipezzo

Soup, one piece • Louche en une pièce
Schopflöffel einteilig • Cazo sopa de una sola pieza

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681UM9 Ø 90 mm Ø 3,1/2 in
UM1 Ø 100 mm Ø 4 in



Mestolino unipezzo

Sauce ladle, one piece • Louche à sauce en une pièce
Schopflöffel Klein einteilig • Cacillo salsa de una sola pieza

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681UMS



Pala fritto unipezzo

Frying palette, one piece • Pelle frittura en une pièce
Schaufel einteilig • Pala frito de una sola pieza

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681UFR



Cucchiaione unipezzo

Serving spoon, one piece • Cuillère à servir en une pièce
Löffel einteilig • Cucharón servir de una sola pieza

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681UCU



Forchettone unipezzo

Serving fork, one piece • Fourchette à servir en une pièce
Gabel einteilig • Tenedor servir de una sola pieza

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681UFO



Molla ghiaccio de luxe

De luxe ice tongs • Pince à glaçons de luxe
Eiszange de luxe • Pinzas hielo de luxe

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681MGD 156 mm 6,1/8 in

**Molla pane**

Bread tongs • Pince à pain
Brotzange • Pinzas pan

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681MPA 200 mm 7,7/8 in

**Molla spaghetti**

Spaghetti tongs • Pince à spaghetti
Spaghettizange • Pinzas spaghetti

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681MSP 202 mm 7,7/8 in

**Molla dolci**

Cake tongs • Pince à gâteau
Gebäckzange • Pinzas postre

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681MDL 189 mm 7,1/2 in

**Molla arrosto**

Roast tongs • Pince à rôti
Fleisch/Servierzange • Pinzas asado

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681 MAR 210 mm 8,1/4 in



Molla zucchero

Sugar tongs • Pince à sucre
Zuckerzange • Pinzas azucar

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681MZU 141 mm 5,1/2 in



Molla ghiaccio piccola

Small ice tongs • Pince à glaçons petite
Eiszange - Klein • Pinzas hielo pequeñas

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681MGP 118 mm 4,3/4 in



Molla universale

Universal tongs • Pince universelle
Universalzange • Pinzas universales

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681MUN 235 mm 9,1/4 in



Forbici dolci

Cake tongs (scissors type) • Pince ciseaux à gâteaux
Scherenzange • Pinzas postre tipo tijeras

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681FDO 195 mm 7,5/8 in



Forbici insalata

Salad tongs (scissors type) • Pince ciseaux à salade
Salatzange • Pinzas ensalada tipo tijeras

acciaio inossidabile • stainless steel

9030681FIN 200 mm 7,7/8 in



Molla affettati

- Salami tongs
- Pince charcuterie
- Pinzas charcutería

acciaio inox

9030581MAFC1 10,5 cm 4,1/8 in



Trinciapollo manico pom rivettato

- Shears pom handle
- Tijeras para aves mango pom remachado
- Ciseaux à volailles manche POM riveté

acciaio inox AISI 420

AVARI110



Trinciapollo manico cavo

- Shears hollow handle
- Tijeras para aves mango hueco
- Ciseaux à volailles manche creuse

acciaio inox AISI 420

AVARI111



Spillone pizzeria

- Pizza pin
- Epingle pour commandes pizzeria
- Agujón para hojas pedidos pizzeria

acciaio inox

AVARIO86



Campanello reception

- Reception bell
- Sonette de réception
- Timbre recepción

acciaio inox

AVARI112



Set 6 pezzi coltelli carne Arlecchino

- Arlecchino steak knives 6-pc set
- Série 6 pcs de couteaux à viande Arlecchino
- 6-teiliges Fleischmesser-Set Arlecchino
- Set 6 pzs cuchillos carne Arlecchino

acciaio inox colori assortiti

AVARIO47 211 mm 8,1/4 in



Set pz.6 colt.carne Arlecchino punta tonda c/crav.

- Arlecchino steak knives 6 pcs set round point
- Série 6 pcs. de couteaux à viande pointe rondes Arlecchino
- 6-teiliges Fleischmesser-set Arlecchino
- Set 6 pzas cuchillos carne Arlecchino con punta redonda Arlecchino

acciaio inox colori assortiti

AVARIO47T 211 mm 8,1/4 in



Set 6 pezzi coltelli carne Rost

- Rost steak knives 6-pc set
- Série 6 pcs de couteaux à viande Rost
- 6-teiliges Fleischmesser-Set Rost
- Set 6 pzs cuchillos carne Rost

acciaio inox manico nero

AVARIO48 216 mm 8,1/2 in



Set pz.6 coltello carne Rost punta tonda c/crav.

- Rost steak knives 6 pcs set round point
- Série 6 pcs. de couteaux à viande pointe ronde Rost
- 6-teiliges Fleischmesser-set Rost
- Set 6 pzas cuchillos carne Rost con punta redonda

acciaio inox manico nero

AVARIO48T 216 mm 8,1/2 in







COLORE

IN & OUT

Plastica / plastic
Cod. PV8..

In & Out è la nuova linea di posate in nylon vetrificato versatile, informale e colorata che Abert propone per essere utilizzata con creatività, in casa come in giardino, al ristorante o a bordo piscina, al bar o in barca. Date sfogo alla fantasia con le posate In & Out e usatele quando e dove volete e con serenità: sono solide e resistenti, interamente prodotte in Italia, riutilizzabili e lavabili in lavastoviglie.

In & Out is the new glossy-glazed-nylon cutlery, versatile, informal and lively that Abert offers to be used with creativity at home and in the garden, at the restaurant or at the pool side, at the bar or in the boat. Let your imagination run wild with In & Out cutlery and use it when and where you wish and don't be afraid: it is robust and resistant, entirely made in Italy, reusable and washable in dishwasher.



06 Arancio / Orange



34 Verde / Green



55 Ruggine / Brick



13 Bianco / White



15 Nero / Black

Cod. PV8..

L. mm



01 203



02 201



05 218



21 132





Verde / Green



Ruggine / Brick



Bianco / White



Nero / Black

VIVE

Fiori/Flowers

inox 18/10 - nylon - 2,5 mm

Cod. PT6F..



fiori di loto ..02



primule ..04



fiori di pesco ..05



girasoli ..06



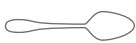






rose ..08



margherite ..10

Cod. **PT6F..**








L. mm

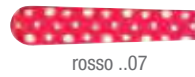
01		214
02		216
05		230
21		158
22		144
38		163
43		180

VIVE

Pois

inox 18/10 - nylon - 2,5 mm
Cod. PT6P..








Cod. PT6P..		L. mm
01		214
02		216
05		230
21		158
22		144
38		163
43		180

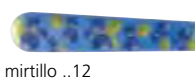
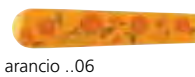


VIVE

Frutta/Fruits

inox 18/10 - 2,5 mm
Cod. PT6M..

Cod. PT6M..		L. mm
01		214
02		216
05		230
21		158
22		144
38		163
43		180



VIVE

Bianco&Nero/Black&White

inox 18/10

Cod. Fiori PT6F..

Cod. Pois PT6P..

Cod. Angioletti PT6A..

Cod. Foglie PT6E..

Cod. Frutta PT6M....



fiori PT6F..53



pois PT6P..53










angioletti PT6A..53



foglie PT6E..53



frutta PT6M..53

Cod.		L. mm
01		214
02		216
05		230
21		158
22		144
38		163
43		180

VIVE

Quadri/Squares
inox 18/10 - nylon
Cod. PT6Q...

Cod. PT6Q..	L. mm
01	214
02	216
05	230
21	158
22	144
38	163
43	180



Barattolo metallo piccolo

Metal round tin, small • Boîte métallique ronde petite
Metallische Runddose Kleine • Jarro de metal pequeño

AS4601 ø 8,5 cm ø 3,3/8 in
 h 8,5 cm h 3,3/8 in

Barattolo metallo grande







Metal round tin, large • Boîte métallique ronde grosse
Metallische Runddose Große • Jarro de metal grande

AS4600 ø 10,7 cm ø 4,1/4 in
 h 11,8 cm h 4,5/8 in









SINUOSA

acciaio inossidabile - ABS
Cod. PV7..

	47
	06
	34
	29
	15
	55

Cod. PV7..

L. mm

01		223
02		225
05		234
21		157
35		204
38		174






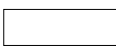








MIRÒ







acciaio inossidabile - ABS - 1,8 mm
Cod. PT4..



-  02
-  04
-  06
-  07
-  12
-  13
-  17
-  34
-  35
-  44










Cod. PT4..

L. mm





- | | | |
|----|---|-----|
| 01 |  | 223 |
| 02 |  | 225 |
| 05 |  | 234 |
| 21 |  | 157 |
| 35 |  | 204 |
| 38 |  | 174 |

VIVACE

acciaio inossidabile - ABS - 1,8 mm
Cod. PT3..

-  04
-  06
-  07
-  12
-  13
-  17
-  34
-  35
-  44












Cod. PT3..		L. mm
01		194
02		195
05		210
21		131

WAVE

Acciaio Inossidabile - AS - 2 mm

Cod. PV1..






	06
	13
	29
	34
	44





Cod. PV1..	L. mm
01 	202
02 	210
05 	223
21 	161



JOY

Acciaio Inossidabile - AS - 1,8 mm
 Cod. PV2..




-  06
-  07
-  29
-  34
-  44

Cod. PV2..		L. mm
01		211
02		211
05		224
21		170







LILIUM

acciaio inossidabile - PS - 1,8 mm
Cod. PV3..







-  06
-  29
-  34







Cod. PV3..	L. mm
01 	199
02 	195
05 	212
21 	164

CONCERTO

Acciaio Inossidabile - AS - 2 mm
Cod. PI4..

-  02
-  10
-  12
-  17
-  29
-  34









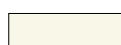



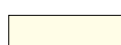

Cod. PI4..		L. mm
01		202
02		210
05		223
21		161

PREMIER





inox 18/10 - ABS - 1,8 mm
Cod. PC6..

ONE





inox - ABS - 1,8 mm
Cod. PV6..

-  02
-  04
-  06
-  07
-  08
-  12
-  19
-  24
-  29
-  31
-  36
-  95

Cod. PC6.. L. mm

- 01  190
- 02  197
- 05  213
- 21  132

Cod. PV6.. L. mm

- 01  190
- 02  197
- 05  213
- 21  132



DOLPHIN GOFFRATO




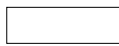


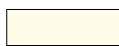


inox 18/10 - ABS - 1,8 mm

Cod. PN4..

GLASS





inox - ABS- 1,8 mm

Cod. PS4..

	06
	07
	12
	13
	15
	24
	36
	54
	95





Cod. **PN4..**

L. mm

01		200
02		199
05		214
21		140

Cod. **PS4..**

L. mm






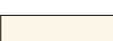




01		200
02		199
05		214
21		140



NICE

acciaio inossidabile - ABS - 1,5 mm





Cod. PT1..

	04
	10
	12
	15
	17
	19
	29
	34
	41
	43



Cod. PT1..







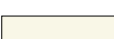





L. mm

01		200
02		200
05		215
21		140

MASTER

acciaio inossidabile - ABS - 1,5 mm





Cod. PN9..

	02
	04
	06
	12
	13
	15
	19
	29
	34
	36
	43
	95



Cod. PN9..








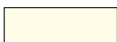


L. mm

01		194
02		195
05		210
21		131

PASHA

acciaio inossidabile - ABS - 1,8 mm





Cod. PC7..

	02
	04
	07
	12
	13
	15
	24
	36
	58
	95








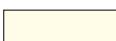
Cod. PC7..

L. mm





01		199
02		199
05		203
21		142

JOKER

acciaio inossidabile - ABS - 1,5 mm
Cod. PL8..

	02
	04
	07
	12
	13
	36












Cod. PL8..		L. mm
01		199
02		199
05		214
21		137

TIME

acciaio inossidabile - ABS - 1,5 mm





Cod. PD1..

	02
	04
	06
	07
	12
	13
	24
	36
	95



Cod. PD1..

L. mm




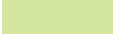




01		200
02		200
05		214
21		137

TANGO





acciaio inossidabile - ABS - 2 mm

Cod. PF1..

Cod. RS5.. con appendino

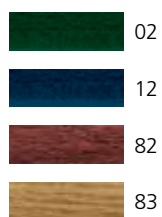
	10
	13
	17
	34
	41
	43
	98
	29










Cod. PF1..		L. mm
01		193
02		195
05		211
21		158

CORRAL

inox 18/10 - faggio - 1,8
Cod. PL7..

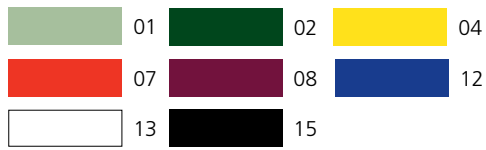


Cod. PL7..		L. mm
01		213
02		215
05		239
12		207
15		228
21		161
22		146

GALLES











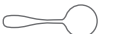
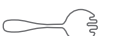






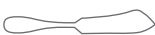






inox 18/10 - nylon - 2,5 mm

Cod. PB3..



Cod. PB3..








L. mm

01		214
02		216
05		230
12		192
15		202
21		158
22		144
25		322
26		233
27		228
28		213
29		213
31		206
32		227
35		202
37		158
38		163
39		259
40		237
42		187
43		180
51		156
52		173
54		223
55		229











LOIRA

acciaio inossidabile - ABS -1,8 mm
Cod. PI2..

-  04
-  07
-  08
-  10
-  12
-  13
-  15

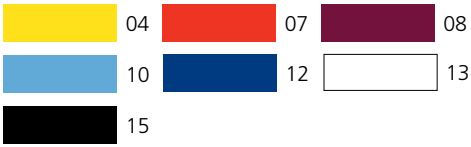


Cod. PI2..		L. mm
01		210
02		210
05		229
12		186
15		202
21		155
22		145
38		167

SENNA

acciaio inossidabile - ABS - 1,8 mm

Cod. PDO..

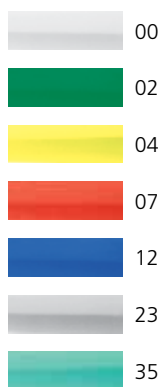


Cod. PDO..	L. mm
01	211
02	212
05	230
12	185
15	203
21	156
22	145
25	304
26	232
27	227
28	214
29	214
31	205
32	219
35	204
37	159
38	167
39	252
40	240
42	203
43	181
54	224
55	230



LUXOR

Ghiera metallo -metal ring - 1,8 mm
acciaio inossidabile - PMMA
Cod. PL3..










Cod. PL3..	L. mm
01	211
02	211
05	230
12	198
15	214
21	155
22	144
25	303
26	232
27	227
31	206
32	217
35	202
37	158
38	157
39	257
42	204
43	181















CRISTAL

Ghiera metallo -metal ring - 1,8 mm
acciaio inossidabile - PMMA
Cod. PL2..








	00
	02
	04
	07
	12
	23
	35



Cod. PL2..		L. mm
01		197
02		198
05		212
21		148
25		303
26		232
27		227
28		212
29		210
38		157
39		257
42		204

TUAREG





ABS - 1,8 mm
Cod. PC4..

	00
	02
	04
	07
	12
	23
	35










Cod. PC4..

L. mm

01		202
02		202
05		217
21		146

MAYA





acciaio inossidabile - ABS - 1,8 mm
Cod. PM8..

	02
	04
	07
	08
	10
	12
	19



Cod. PM8..

L. mm

01		202
02		202
05		217
21		146

ATHOS BIMBO




acciaio inossidabile - ABS
Cod. PD3..

-  05
-  10



Cod. PD3..

L. mm

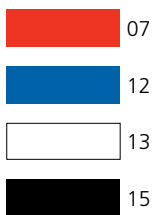
- 50 
- 51 
- 52 





LINE

inox 18/10 - ABS

Cod. PB9..

Cod. RB9..5124 con appendino



Cod. PB9..		L. mm
01		193
02		193
05		193
21		131

Set 24 pz. con appendino

24 pc set with steel wire rack

APPENDINO TANGO 24 PZ.

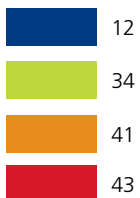
24-pc Tango set with steel wire rack

Set Tango 24 pcs avec penderie

Tango Besteckset 24 Tlg mit Besteckhaken

Set Tango 24 pzs con colgador

RS5..5924 pcs 1



Oliera 4 pezzi Target

Target oil&vinegar cruet set, 4-pc • Ménagère Target, 2 pièces
Menage, 2-tlg Target • Servicio de mesa Target, 2 piezas

acciaio inossidabile • stainless steel

V170611004

**Oliera Target pz.2**

c/supporto acc c/scatola PVC

Oil-vinegar set, 2 pc. Target in pvc box
Juego aceitera Target 2 pzas c/soporte ac caja pvc
Ménage Target 2 pcs support acier a/ boîte PVC

acciaio inossidabile • stainless steel

V170611002

**Tris sale pepe stecchi Target**

Target salt pepper shakers and toothpick holder
Salière, poivrière et porte cure-dents Target
Salz/Pepper und Zahnstocherträger Target
Salero, pimintero y paillero Target

acciaio inossidabile • stainless steel

V170612003

**Set sale/pepe Target**

c/scatola PVC

Salt/pepper spreader Target in pvc box
Seta salero/pimintero Target en caja pvc
Set salièr/poivrier Target avec boîte PVC

acciaio inossidabile • stainless steel

V170612002

**Formaggiera Target**

Target grated-chees holder
Ravier à parmesan Target
Käsedose Target
Quesera Target

acciaio inossidabile • stainless steel

V170613001





Oliera Pasha

Pasha oil & vinegar cruet set • Ménagère Pasha
Menage Pasha • Servicio de mesa Pasha

V021211004..



Spargi sale/pepe singolo Pasha

Pasha salt/pepper shaker, single • Salière/poivrière individuelle Pasha
Salz/Pfefferstreuer Pasha • Salero/pimentero individual Pasha

V021212001..

Formaggiera Pasha c/vaso vetro

Pasha grated-cheese holder • Ravier à parmesan Pasha
Käsedose Pasha • Quesera Pasha

V021213001..



Oliera Jolly

Jolly oil & vinegar cruet set • Ménagère Jolly
Menage Jolly • Servicio de mesa Jolly

V101211004..



Formaggiera Jolly

Jolly grated-cheese holder • Ravier à parmesan Jolly • Käsedose Jolly • Quesera Jolly

V101213001.. vaso vetro
vaso pol.



Oliera Cupido

Cupido oil & vinegar cruet set • Ménagère Cupido
Menage Cupido • Servicio de mesa Cupido

abs

V071211005

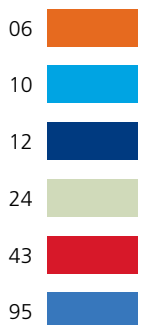
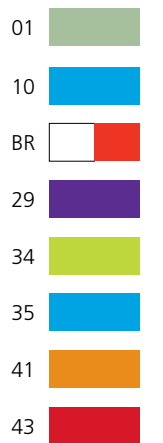
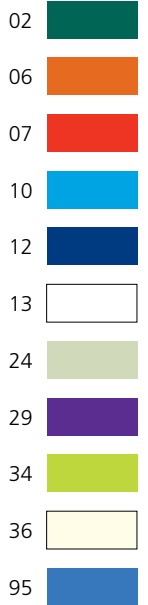






Formaggiera Cupido c/vaso vetro

Cupido grated-cheese holder • Ravier à parmesan Cupido
• Käsedose Cupido • Quesera Cupido

abs

V071213001



- 02 
- 04 
- 07 
- 10 




Colibrì

Colibrì • Colibrì • Colibrì • Colibrì

abs

9051299001..



- 04 
- 07 
- 13 







Levacapsule

Bottle opener • Décapsuleur
Flaschenöffner • Abrebotellas

abs

V351295164..






- 00 
- 02 
- 04 
- 07 
- 10 
- 12 

Rinfresca macedonia-yogurt con contenitore ghiaccio esterno colorato metacrilato con coperchio

- Fruit-salad cooler with acrylic coloured outer ice container and lid
- Rafrâchisseur à salade de fruits / yogurt avec récipient à glace externe acrylique coloré et couvercle
- Joghurt Fruchtsalatkühlschale mit methacryliertem farbigem äußerem Eisbehälter und Deckel
- Bol ensalada de frutas / yogur refrigerado con recipiente para hielo externo acrílico de colores y tapa

V770543YOG int Ø 23 cm Ø 9 in
 est Ø 26 cm Ø 10,1/4 in



- 34 
- 41 
- 43 

Tagliamele Eco

Eco apple wedger • Coupe-pommes Eco
Apfelschneider Eco • Cortamanzanas Eco

AVARIO33.. 18 cm 7,8/8 in



34



Grattugia Idea scorrevole

Idea sliding grater Râpe coulissant Idea
Luafreibe Idea • Rallador Idea corredero

41



43



AVARIO32.. 10 cm 3,7/8 in



34



Grattugia Idea appendibile

Idea hangable grater • Râpe suspendable Idea
Haengende Reibe Idea • Rallador Idea colgable

41



43



AVARIO46.. 13,5 cm 5,1/4 in



34



Grattugia piatta Eco

Eco flat grater • Râpe a fromage plate Eco
Flaches Reibeisen Eco • Rallador plano Eco

41



43



AVARIO24..



Forchettone

Serving fork • Fourchette à servir
Vorlegegabel • Tenedor servir

nylon

9031281PFO 300 mm 11,3/4 in

**Pala crêpes**

Crepes server • Spatula à crêpes
Crepe-schaufel • Pala crepes

nylon

9031281PPC 285 mm 11,1/4 in

**Mestolo Palmas colore**

Palmas Colore soup ladle • Louche Palmas Colore
Rührlöffel Palmas Colore • Cazo zopa Palmas Colore

nylon

9031281PME 290 mm 11,1/2 in

**Pala fritto Palmas colore**

Palmas Colore frying shovel • Pelle à friture
Palmas Colore • Schaufel Palmas Colore • Pala frito Palmas Colore

nylon

9031281PFR 285 mm 11,1/4 in

**Pala Hamburger**

Hamburger shovel • Pelle hamburger
Heber für Hamburger • Pala para hamburguesa

nylon

9031281PMA 285 mm 11,1/4 in



Cucchiaione Palmas colore

Palmas Colore serving spoon • Cuillère de service
Palmas Colore • Löffel Palmas Colore • Cucharón servir Palmas Colore

nylon

9031281PCU 280 mm 11 in



Schiumarola Palmas colore

Palmas Colore skimmer • Ecumoire Palmas Colore
Schaumlöffel Palmas Colore • Espumadera Palmas Colore

nylon

9031281PSC 280 mm 11 in



Servispaghetti Palmas colore

- Palmas Colore spaghetti serving spoon
- Cuillère à spaghetti Palmas Colore
- Spaghettilöffel Palmas Colore
- Cucharón servir spaghetti Palmas Colore

nylon

9031281PSP 290 mm 11,1/2 in



Pinza Chef - only black

Chef tong • Pince à Chef • Chef Zange • Pinza Chef

nylon - solo nero / only black

9031281PPI 300 mm 11,3/4 in



Molla per zucchero Cosmos

Cosmos sugar tongs • Pince à sucre Cosmos
Zuckerzange Cosmos • Pinzas azucar Cosmos

acciaio inossidabile • stainless steel

V530581MZU15 208 mm



Molla per ghiaccio Cosmos

Cosmos ice tongs • Pince à glace Cosmos
Eiszange Cosmos • Pinzas hielo Cosmos

acciaio inossidabile • stainless steel

V530581MGH15 214 mm 8,3/8 in



Molla per spaghetti Cosmos

Cosmos spaghetti tongs • Pince à spaghetti Cosmos
Spaghettizzange Cosmos • Pinzas spaghetti Cosmos

acciaio inossidabile • stainless steel

V530581MSP15 230 mm 9,1/8 in



Molla per arrosto Cosmos

Cosmos roast tongs • Pince à rôti Cosmos
Braten/fleischzange Cosmos • Pinzas asado Cosmos

acciaio inossidabile • stainless steel

V530581MAR15 220 mm 8,5/8 in



Molla per dolce Cosmos

Cosmos cake tongs • Pince à gâteau Cosmos
Gebäckzange Cosmos • Pinzas postre Cosmos

acciaio inossidabile • stainless steel

V530581MD015 220 mm 8,5/8 in



Molla per pane Cosmos

Cosmos bread tongs • Pince à pain Cosmos
Brotzange Cosmos • Pinzas pan Cosmos

acciaio inossidabile • stainless steel

V530581MPA15 225 mm 8,7/8 in



Tappo olieria con salvagoccia Cupido
Drop-stop cap for Cupido oil cruet

AR34



Tappo olieria con salvagoccia Pasha
Drop-stop cap for Pasha oil cruet

AR19..



Tappo olieria con salvagoccia Jolly
Drop-stop cap for Jolly oil cruet

AR19..



Capsula salino Cupido
Cupido salt shaker cap

AR35..



Capsula salino Pasha
Pasha salt shaker cap

AR24..



Capsula salino Jolly
Jolly salt shaker cap

AR24..



Capsula salino Pony
Pony salt shaker cap

AR21..



Capsula stecchi Cupido
Cupido toothpick holder cap

AR35..



Ampolla vetro olieria classico
Classic glass cruet

AR3..



Vetro salino classico
Classic glass cruet for salt shaker

AR4..



Vetro formaggera
Glass bowl for grated cheese holders

AR14..



Leffe
Made in Italy

zdpq

PACKAGING

Astuccio Lux legno vuoto

- Luxory wooden box 16/24 pcs (empty)
- Boîte en bois Luxury 16/24 pièces (vide)
- Caja Lux en madera 16/24 pzas. (vacía)

AS7524 pcs 16/24



Astuccio Lux legno vuoto

- Estuche Lux en madera (vacío)
- Boîte en bois Luxury (vide)
- Luxory wooden box (empty)

AS7575 pcs 75
AS75AB pcs 113





Astuccio Modern vuoto

- Modern case (empty)
- Boîte Modern (vide)
- Caja modern (vacía)

AS7824 pcs 16/24



Astuccio Modern vuoto

- Modern case (empty)
- Boîte Modern (vide)
- Caja modern (vacía)

AS7875 pcs 75/113



Astuccio Modern carne vuoto

- Steak Modern case (empty)
- Boîte Modern bifteck (vide)
- Caja Modern carne (vacía)

AS786B pcs 6



Astuccio Modern carne vuoto

- Steak Modern case (empty)
- Boîte Modern bifteck (vide)
- Caja Modern carne (vacía)

AS7812B pcs 12



Scatola vetrina Modern

- Panorama window Modern box
- Boîte a/fenêtre panorama Modern
- Sichtbare Schachtel Modern
- Caja vitrina panorama Modern

AS2924 24 pcs



Astuccio 24 pezzi Panorama

- Steak Modern case (empty)
- Boîte Modern bifteck (vide)
- Caja Modern carne (vacía)

AS78P24 pcs 12



Scatola vetrina Modern ridotta

- Window Modern box, small
- Boîte a/fenêtre Modern petite
- Sichtbare Schachtel Modern klein
- Caja vitrina Modern pequeña

AS21N24 pcs 16/24



Scatola vetrina carne Modern

- Window Moder steak box
- Boîte a/fenêtre bifteck Modern
- Sichtbare Schachtel Modern Fleisch
- Caja vitrina carne Modern

AS2906 pcs 6

Vetrina PVC /Cartoncino vuoto

- PVC Box
- Boîte PVC
- Caja PVC

AS1402 grande/big/grande/grande
 AS1403 piccola/small/petite/pequeña
 AS1404 media/medium/moyenne/media



Barattolo PVC vuoto

- PVC Jar (empty)
- Pot en PVC (vide)
- Tarro pvc (vacío)

AS1416

AS1424D



Barattolo vetro vuoto

- Glass jar (empty)
- Pot en verre (vide)
- Tarro de vidrio (vacío)

AS9624



Scatola Inner per posate

- Cutlery inner box
- Boîte interne pour couverts
- Caja interior para cubiertos

ASN12...

pcs 12



Busta trasparente PVC vuoto

- Slim PVC transparent box (empty)
- Boîte transp. mince en PVC (vide)
- Bolsa transparente de pvc (vacía)

AS44PVC



Minipack bianco

- Hanging minipack (empty)
- Minipack à accrocher (vide)
- Mini pack (vacío)

pcs 1/2/3/6



Pack Maxi bianco

- Hanging Pack Maxi (empty)
- Pack Maxi à accrocher (vide)
- Pack maxi (vacío)

pcs 1/2/3/6



Lillosigillo

- Lillo seal (empty)
- Cachet
- Lillo (vide)
- Sello Lillo (vacío)



Scatola Touch tavola vuoto

- Touch box-Table cutlery, empty
- Boîte Touch-Couverts de table
- Tischbesteckschachtel Touch
- Caja Touch-Cubiertos de mesa

ASH06TAV pcs 6



Scatola Touch bibita e gelato vuoto

- Long drink spoons in Touch box, empty
- Cuillères à mazagrín en boîte Touch
- Longdrinklöffel - Schachtel Touch
- Juego cucharas refresco en caja Touch

- Ice cream spoons in Touch box
- Cuillères à glace en boîte Touch
- Eislöffel - Schachtel Touch
- Juego cucharas helado en caja Touch

ASH06BIB pcs 6



Scatola Touch moka,caffé - dolce vuoto

- Moka spoons in Touch box, empty
- Cuillères à moka en boîte Touch
- Mokälöffel - Schachtel Touch
- Juego cucharas moka en caja Touch

- Tea spoons in Touch box
- Cuillères à café en boîte Touch
- Teelöffel - Schachtel Touch
- Juego cucharas café en caja Touch

ASH06DES pcs 6



Scatola Touch Appetizer vuoto

- Appetiser in Touch box, empty
- Service à apéritif en boîte Touch
- Aperitivset Riflesso - Schachtel Touch
- Juego aperitivo en caja Touch

ASH0601 pcs 6



Scatola Touch vetrina grande e piccola vuoto

- Show box small and big, empty
- Boîte show
- Schachtel mit Fenster
- Caja show

ASG12TAV pcs 12

ASG12CAF pcs 12



Scatola catering cucchiaio e forchetta tavola vuota

- Table spoons in catering box, empty
- Cuillères de table en boîte Catering
- Tischlöffel - Schachtel Catering
- Cucharas de mesa en caja Catering

- Table forks in catering box, empty
- Fourchettes de table en boîte Catering
- Tischgabel - Schachtel Catering
- Tenedores de mesa en caja Catering

AS18TA pcs 24



Scatola catering coltello tavola vuota

- Table knives in catering box, empty
- Couteaux de table en boîte Catering
- Tischmesser- Schachtel Catering
- Cuchillos de mesa en caja Catering

AS18TA pcs 12
pcs 24



Scatola catering caffè/moka/dolce/gelato vuota

- Tea/moka/cake/ice cream cutlery in catering box, empty
- Couverts à moka/café/tarte/glacé en boîte Catering
- Moka/Tee/Dessert/Eislöffel - Schachtel Catering
- Cubiertos café/moka/postre/helado en caja Catering

AS18CA pcs 24



Cartella Multiuso Dolce&Salato Matisse lungo

- All-purpose Dolce&Salato Set card
- Carte Set Multiusage Dolce&Salato
- Sichtpackung Universal-Set Süß&Salzig
- Blister Set universal Dolce&Salato

FF100298L pcs 2



Cartella Multiuso Dolce&Salato Matisse piccolo

- All-purpose Dolce&Salato Set card Matisse
- Carte Set Multiusage Dolce&Salato Matisse
- Sichtpackung Universal-Set Süß&Salzig Matisse
- Blister Set universal Dolce&Salato Matisse

FF100298 pcs 2



Cartella multiuso Dolce&Salato Matisse pop

- All-purpose Dolce&Salato Set card Pop
- Carte Set Multiusage Dolce&Salato Pop
- Sichtpackung Universal-Set Süß&Salzig Pop
- Blister Set universal Dolce&Salato Pop

FD400298 pcs 2



Cartella set cucchiaio olive

- Olive spoon set card
- Carte set cuillère olives
- Sichtpackung Set Olivenlöffel
- Blister set cuchara aceitunas

9030581AXXK2 pcs 2



Cartella cucchiaio servimiele

- Honey serving spoon card
- Carte de cuillère à miel
- Sichtpackung Honiglöffel
- Blister cuchara para miel

F89002390 pcs 2



Cartella Easy spaghetti e pasta

- Easy spaghetti and pasta card
- Carte easy spaghetti et pasta
- Sichtpackung Easy für Spaghetti und Nudeln
- Blister Easy spaghetti y pasta

9030581ESPK1 pcs 1



Scatola catering Riflesso 18 pz

- Riflesso appetizer set in window box
- Service à apéritif Riflesso en boîte vitrine
- Aperitivset Riflesso - Pappschachtel mit Fenster
- Juego aperitivo Riflesso en caja con ventana

L33P2218A pcs 18



Scatola catering Riflesso

- Riflesso appetizer set in window box
- Service à apéritif Riflesso en boîte vitrine
- Aperitivset Riflesso - Pappschachtel mit Fenster
- Juego aperitivo Riflesso en caja con ventana

L33P2224A pcs 24



Scatola vetrina per coltelli formaggio

- Cheese knives show in window box
- Cheese show en boîte vitrine
- Käsebesteck-Set - Pappschachtel mit Fenster
- Cheese show en caja con ventana

90306846603 pcs 3

903068400 pcs 5







abert[®]
CATALOGUE 2013-2014



SISTEMA QUALITA' CERTIFICATO ISO 9001:2000

Salvo modifiche tecniche allo scopo di migliorare la qualità del prodotto.
With the exception of technical modifications aimed at improving the quality of the product.

abert[®]

ABERT S.p.A.

Via Don P. Mazzolari, 17
25050 Passirano (Bs) Italy

T. 0306853611

F. 0306577194

info@abert.it

abert.it

2013-2014